# DIARIO OFICIAL

DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

# PRECIOS DE SUSCRIPCION

# 

La correspondencia debe dirigirse à la Administración:

Por afio, adelantado ..... \$ 9.60

EXTERIOR

· CALLE FLORIDA, 1178 (antes 232)

# SUMARIO

# PARTE OFICIAL

# Ministerio del Interior -

Ley. Crea el pueblo «Cardoso» en el Departamento de Tacuarembó (página 355).

Decreto. Nombra Jefe Político del Departamento de Minas á don Santiago Salaberry (página 355).

Resolución. Confirma la dictada por la Junta E. Administrativa de Río Negro, sobre restablecimiento de un camino que atraviesa la propiedad de don Antonio Villamil, en dirección al paso del Rabioso del arroyo de Averías (página 355).

# Ministerio de Guerra y Marina -

Ley. Acuerda á la señorita Blanca Flores una pensión graciable (página 355).

# PARTE OFICIAL

# Ministerio del Interior

Ley. Crea el pueblo «Cardoso» en el De partamento de Tacuarembó.

# Poder Legislativo

El Senado y Câmara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General

# DECRETAN:

Artículo 1.º Elevase á la categoría de pueblo y con la denominación de "Cardoso" el núcleo de población existente alrededor de la estación ferroviaria del mismo nombre, en la décima sección judicial del Departamento de Tacuarembó. Artículo 2.0 Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 14 de Mayo de 1913.

> BLAS VIDAL Presidente

M. Magariños Solsona Secretario

Ministerio del Interior.

Montevideo, Mayo 19 de 1913.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, publíquese é insértese en el R. N.

BATLLE Y ORDÓÑEZ FELICIANO VIERA

Decreto. Nombra Jefe Político del Departamento de Minas a don Santiago Salaberry.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Mayo 17 de 1913.

Habiéndosele aceptado, con esta fecha, la renuncia que del cargo de Jefe Político y de Policía ha presentado el coronel don León Muñoz,

El Presidente de la República

# DECRETA:

Artículo 1.0 Nómbrase Jefe Político y de Policía del Departamento de Minas al ciudadano don Santiago Salaberry.

Art. 2.0 Comuniquese, insertese y publiquese.

BATLLE Y ORDÓÑEZ. FELICIANO VIERA.

Resolución. Confirma la dictada por la Junta E. Administrativa de Río Negro, sobre restablecimiento de un camino que atraviesa la propiedad de don Antonio Villamil, en dirección al paso del Rabioso del arroyo de Averías.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Mayo 19 de 1913.

(Número 1622|10).

Visto: En apelación este expediente elevado por la Intendencia Municipal de Río Negro en virtud del recurso interpuesto por don Antonio Villamil de la resolución de la Junta Económico-Administrativa corriente a fojas 19 vta. de estos obrados que ordenó al recurrente el restablecimiento de un camino que atraviesa su

propiedad, con el ancho correspondiente á los caminos vecinales;

Atento: A que con fecha 22 de Mayo de 1911 el Poder Ejecutivo declaró que legalmente correspondía el restablecimiento del ancho del camino vecinal que partiendo del departamental de la cuchilla de Navarro conduce al paso de Rabioso en el paso de Averías Grande;

Atento: A que el reclamante no ha presentado prueba ninguna que demuestre la ilegalidad de la resolución recurrida; Atento: A que el nuevo Jefe de la Ins-

Atento: A que el nuevo Jefe de la Inspección Técnica Regional, en su informe de fojas 46 vta. á 48, hace suyo el informe del ingeniero Jover, corriente á fojas 17 vta. y 18;

De conformidad con lo informado por el señor Fiscal de Gobierno de 1.er turno,

# SE RESUELVE:

Confirmar la resolución recurrida. Que se comunique, publique y devuelvan estos antecedentes á la Intendencia Municipal de Río Negro.

> Rúbrica del señor Presidente. FELICIANO VIERA.

# Ministerio de Guerra y Marina

Ley. Acuerda á la señorita Blanca Flores una pensión graciable.

Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General

# DECRETAN:

Artículo 1.0 Acuérdase por gracia especial una pensión de mil ochocientos pesos anuales á la señorita Blanca Flores, nieta del brigadier general don Venancio Flores.

Artículo 2.0 Comuniquese á quienes corresponda.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Senadores, en Montevideo a 7 de Mayo de 1913,

MANUEL B. OTERO Presidente

M. Magariños Solsona Secretario

Ministerio de Guerra y Marina

Montevideo, Mayo 10 de 1913

Cúmplase, acúsese recibo, comuniquese á quienes corresponda é insértese eu el R. N.

> BATLLE Y ORDÓNEZ Juan Bernassa y Jerez

# DESPACHOS E INFORMACIONES

# Ministerio del Interior

## DESPACHO DEL MINISTRO

Al Ministerio de Instrucción Pública— Nota de la Jefatura Política de la Capital relativa al penado en libertad condicional Joaquín Abrinis.

—Se hace saber á las Jefaturas Políticas é Intendencias Municipales los nombramientos de Tenientes Alcaldes decretados por la Excma. Alta Corte de Justicia con fecha 7 del corriente mes.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señorita Braulia Tiburcia, hija del alférez José Franco, identidad.

—A la Jefatura Política de Río Negro —Expediente de la señora Catalina Pola de Velázquez, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora María A. de Abeldaño, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señorita Cornelia López, hija del teniente Manuel López, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Vicenta Rodríguez de López, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de los menores del teniente Evaristo Tal, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Ana Fernández de Díaz, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Angela García de Martínez identidad

Martínez, identidad.
——Al Ministerio de Guerra y Marina—
Expediente de la señorita Josefa Albín,
hija del teniente coronel Honorio Albín,
identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Valentina Money de Larrauri, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Carmen Rivero de Ramos, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Clotilde M. de Macció, identidad.

-A la Contaduría General:

Jefatura Política de San José, nota comunicando que ha tomado posesión de su puesto el agregado de la Jefatura coronel graduado don Florencio Quinteros.

Jefatura Política de San José, nombramiento de escribiente de la 3.a sección arbana.

Jefatura Política de San José, versión de fondos.

Escrito de Andrés M. Ferreiro solicitando liquidación de líaberes del teniente 1.0 Camilo de la Sienra, ex comisario de Paysandú.

"Diario Oficial", versión de los proventos percibidos en los días 1.0 al 15 de

Mayo.

—A la Escribanía de Gobierno y Hacienda—Expediente de Crescencia T. de Muniz sobre enajenación al Estado de una propiedad.

—A la Fiscalía de Gobierno de 2.0 turno — Expediente, de Cecilió Olazar, guardia civil de la Capital, sobre pensión.

—A la Dirección del Registro de Estado Civil—Jefatura Política de Maldonado, nota comunicando que no hubo inscripciones en el Registro de Estado Civil. Jefatura Política de Canelones, ídem ídem.

—Al Ministerio de Instrucción Pública, —Jefatura Política del Salto, cuentas originadas por dos entierros.

ginadas por dos entierros.

—Al Juzgado Nacional de Hacienda—

Expediente de pensión de Carlos Villasante.

—A la Jefatura Política del Salto—Expedientillo relativo a la construcción de la línea telefónica policial.

—A la Fiscalía é Înspección General de Policías — Jefatura Política de Soriano, nota solicitando caballos para la policía. Antecedente relativo á la adquisición de un carro celular.

—Se manda proveer por Secretaría— Junta Electoral de Cerro Largo, nota solicitando leyes del Registro Cívico.

—Se manda archivar—Jefatura Política de Maldonado, nota comunicando haber concedido permiso para realizar una asamblea nacionalista en la 3 a sección el día 28 del corriente.

—Se libra orden de pago á favor de la Jefatura Política de Treinta y Tres (por B. Tanco y Cía.) por \$ 152.26 por instalación de una sala de auxilios de menesterosos.

-Pasan á Contaduría General:

Junta Electoral de Rivera, presupuesto de Mayo.

Jefatura Política de San José, cuentas por Abril.

—A la Jefatura de Cerro Largo—Nota del Registro del Estado Civil relativa a la remisión de los estados mensuales correspondientes a los meses de Enero, Febrero y Marzo del corriente año.

—A la Intendencia Municipal de la Capital — Expediente de la Dirección de Correos y Telégrafos contra la Compañía Telefónico-telegráfica del Plata.

—Al Ministerio de Instrucción Pública — Notas (6) de la Jefatura Política de la Capital relativas á la libertad condicional de los siguientes penados: Juan Olave Andrade, Polidoro González, José V. Riego, Juan Ferreira, Nicolás Pereira, Amaro S. Pamírez

y Amaro S. Ramírez.

—A la Jefatura Política de Colonia—
Expediente de la señora Amelia Carro de Olivera, identidad.

—Al Ministerio de Guerra y Marina—

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Rosa L. de Sur, identidad.

—A la Fiscalía de Gobierno de 2.0 turno — Expediente de la Sociedad "25 de Agosto" de Santa Isabel (Departamento de Tacuarembó), sobre aprobación de sus estatutos.

—Al Consejo Nacional de Higiene — Su nota relativa á la profilaxia del sarampión de la meningitis, cerebro-espinal epidemia.

—A la Contaduría General — Expedientillo de Mariano Olivera, gestionando su jubilación.

—A la Fiscalía é Inspección General de Policías — Denuncia del periódico "La Democracia" contra el comisario de la 17.a sección de Colonia.

—Al Ministerio de Hacienda — Expedientillo de Felicia Blanco de Martínez sobre pensión.

—Se manda archivar — Jefatura Política de San José, nota relativa á la construcción de una chata para el Paso del Sauce en Arazatí.

—A la Contaduría General del Estado — Nota de la Intendencia Municipal de Flores relacionada con el refuerzo del rubro "Alumbrado".

—A la Intendencia Municipal de Antigas — Expediente de Carlos M. Perichón

reclamando haberes.

—A la Intendencia Municipal de Soriano — Nota del Ministerio de Instrucción
Pública transcribiendo resolución en lo
que se refiere a ingreso en los Liceos Departamentales de Enseñanza Secundaria.

—Al Ministerio de Industrias — Ex-

pediente de G. Errasqui sobre establecimiento de una red telefónica en Florida.

—A la Intendencia Municipal de Rivera — Su nota relacionada con la renuncia de un vocal de la Junta.

—Al Fiscal de Hacienda — Nota de la Intendencia Municipal de Artigas sobre nulidad de la concesión de un solar de la manzana 23.

—Al Ministerio de Obras Públicas — Expediente de varios vecinos de Minas contra la Empresa constructora de la Plaza Libertad, por adoquinado de la misma.

—Se expide orden de flete à tres bebederos para el Corralón Municipal de Minas.

—A la Intendencia Municipal de Colonia — Expediente relativo á la nivelación y alineación del Carmelo.

La Secretaria.

# Ministerio de Hacienda

RELACION DE LOS ASUNTOS DESPACHADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 21 DE MAYO DE 1913.

1—Declárase al señor Eulogio Taborda jubilado de la Nación con derecho á una asignación anual de \$ 1,200.00.

2—Se pasa á la Contaduría General la relación de pasajes expedidos durante el

mes de Abril ppdo.

3—Se manda abonar á la Dirección General de Avaluaciones la suma de \$1.300.00, para ser entregada á los agrimensores señores Isaac y Rosendo Díaz

mensores señores Isaac y Rosendo Díaz por los trabajos de empadronamiento realizados en el Departamento de la Colonia.

4—Se autoriza á la Dirección de Impuestos Directos para devolver á varios contribuyentes que abonaron de más el impuesto de Contribución Inmobiliaria, la cantidad que respectivamente les corresponda dentro de la de \$ 185.90.

5—Se autoriza á la Dirección de Impuestos Directos para devolver á la sucesión de Carlos Pérez la suma de \$ 19.50, abonada por duplicado al sacar planilla de Contribución.

6—Se autoriza la instalación de una estación radiotelegráfica á bordo del vapor "Tangarupá" al servicio de la Receptoría de Paysandú, por la suma de \$ 4.500.00.

7—Se resuelve liquidar mensualmente á varios guardaalmacenes de 1.a y 2.a clase lla suma de \$ 15.00 y 10.00, respectivamente, como remuneración extraordinaria.

8—Se autoriza el establecimiento de la Sociedad denominada "Compañía Anónima Río Branco" y se aprueban sus estatutos.

9—Se autoriza á la Aduana para descargar á la Receptoría del Chuy de \$ 21.50, invertidos en diversos gastos de telegramas, etc. en los meses de Enero, Febrero y Marzo.

10—Se acuerda á la Dirección de Impuestos Directos autorización para devolver al señor Nicolás Rocca \$ 30.06 abonados de más por impuesto de Contribución Inmobilaria.

11—Se autoriza a la Dirección de Impuestos Directos para devolver a varios contribuyentes lo que respectivamente les corresponda, dentro de la suma de \$134.84, abonada de más por concepto de Contribución Inmobiliaria.

12—Se autoriza á la Aduana para aceptar la propuesta del señor Lázaro Guisto para la construcción de una lancha automóvil por la suma de \$ 1.150.00, para el servicio de la Receptoría de Paysandú.

13—Se manda entregar a la Oficina del Trabajo la suma de \$ 256.56, destinados

á la adquisición de útiles, etc.

14—Se autoriza á la Dirección de Impuestos Directos para invertir hasta \$ 50.00 en los gastos que requerirá el

de Treinta y Tres.

15-Se prorroga el plazo fijado para la terminación de los trabajos de empadronamiento de la propiedad rural del Departamento de Florida y se mantiene el mismo presupuesto.

16-Se autoriza á la Aduana para que ocupe un suplente por el tiempo que dure la licencia acordada al guarda del Resguardo de la Capital, señor Pedro Páez.

17-Nómbrase auxiliar 4.0 de la Administración de Rentas del Salto á don Pedro De Maria.

18-Autorizase á la Dirección de Impuestos Internos para abonar la suma mensual de \$ 60.00 por alguiler del nuevo local para depósito de desnaturalización de alcoholes.

19—Cúmplase á una nota de la Honorable Cámara de Senadores subsanando una omisión padecida al remitr la ley acuerda privilegios á la Sociedad Anonima "Mutua Militar Uruguaya".

20-Acuse de recibo de la nota á que hace referencia el número anterior.

21-Autorizase á la Dirección General de Avaluaciones para exonerar á los agrimensores señores Rosendo é Isaac C. Díaz de dos gastos de escritura del contrato celebrado para los trabajos de empadro-namiento del Departamento de la Colo-

-Autorizase á la Dirección General de Impuestos Directos para invertir la suma de \$ 200.00 en la compra de una

máquina de calcular.

23—Autorízase á la Dirección General de Impuestos Internos para que disponga la entrega libre de impuesto á los guardias civiles del Departamento de Treinta Tres, Justino Medina y Florentino Núñez, de 31 kilos 400 gramos de tabaco apresado por dichos, en infracción á la

24-Acéptase para el semestre corriente el interés que propone el Banco de la República para regir en la cuenta corriente con el Gobierno.

25-Declárase que no procede por ahora la jubilación que solicita el guardia civil de la Policía de la Capital don Doroteo López.

26-Declárase que no procede por ahora la jubilación que solicita don José Devita como empleado de la Dirección de

Obras Municipales.
27—Se manda entregar á la Contaduría General la suma de \$ 138.40 para pa-go de publicaciones é impresión de car-

28--Autorízase á la Dirección General de Avaluaciones para renovar el contrato de arrendamiento de la Isla Chica del Uruguay, con el señor Pedro Menditeguy.

-Autorizase la devolución al señor Nicolás Schmidt de la suma de \$ 50.00, abonada de más por patente de despacho de bebidas.

30-Se manda entregar al Consejo de Administración del Puerto la suma \$ 717.34, para pago del presupuesto del personal de motoristas de las gruas eléctricas, por el mes de la fecha.

31-Autorizase á la Dirección General de Avaluaciones para conceder el traspa-so de arrendamiento de la Isla Naranjo, en el Rio Negro, frente al Departamento Soriano, en favor de don Pedro Del-

gado, quien continuará cumpliendo el contrato hecho con don Pedro E. Rivero.

32—Nómbrase Revisador de Impuestos de Canelones á don Justino Cervieri.

33—Autorízase la inversión por la Administración de Rentas del Salto de la suma de \$ 300.00, destinada al arreglo y compra de muebles para aquella oficina.

34—Autorízase al Consejo de Administración del Puerto para aborar á la Em-

tración del Puerto para abonar á la Empresa de Aguas Corrientes la suma de pesos 1.088.42, para pago de la parte ter-

empadronamiento de la propiedad rural i minada de las instalaciones de cañerías para el servicio de incendios, etc.

35—Se resuelve dejar en suspenso por espacio de noventa días la aplicación del recargo de peso fijado para los artículos de ferretería, en los casos en que en un mismo bulto vengan artículos que deban despacharse al peso bruto y neto.

36-Nombrase auxiliar de la Teneduría de Libros de Aduana á don Alberto Uha-gon, en reemplazo de don José Torres

que renunció.

37-Se resuelve asignar al capataz don José Domínguez la suma de cien pesos como remuneración por los servicios ex-traordinarios que ha prestado en la Dársena número 2

38—Habiendo sido designado el primer capataz don José Domínguez para desempeñar otro cargo en la Administración Pública, nómbrase en su reemplazo, á don

39—Nómbranse peones marcadores á Antonio Pan, Guillermo Martínez (hijo) y Rodolfo Miguel Acosta.

40-Proyecto y mensaje sobre Cajas

Populares.

41—Autorizase el cargo de Inspector de Muelles y Ramplas con la asignación anual de \$ 1.200, nombrandose para desempeñarlo al señor José Magnano.

42—Autorízase una nueva plaza de Subinspector de Capatacías, designándose para desempeñarla al 1 er capataz don Jo-

sé Domínguez.

43-Autorizanse los cargos de Inspector General de descargas y auxiliar de la Inspección General de descargas, nombrandose para desempeñarlos, respectiva-Pradelles y mente, á los señores Juan-Juan Brussone.

44—Vacante el cargo de Contador de la Receptoría del Salto, por jubilación de don Bernabé Mendoza, que lo desempeñaba, efectúanse los siguientes ascensos: Para Contador al vista don Carlos Ser-vián, para vista al oficial de 1.a clase don Arturo Rothffus, en su lugar al oficial de 2.a clase don Gregorio Ruis (hijo), para reemplazar á éste, al guarda de 2 a clase don Antonio Mallet, en su sustitución al guarda de 3 a clase don Arturo Matheu, para reemplazar á Matheu, al marinero de la lancha "Itapeby" don Benito Car-dozo, y para éste último cargo, al marine-ro de falúa don Ramón Alegre.

La Secretaria.

# Ministerio de Obras Públicas

# DESPACHO DEL MINISTRO

Al Guardaalmacén, á sus efectos, pa-sa el pedido de útiles número 1256 de la Dirección de Hidrografía.

—Se autoriza al patrón del vapor "Oyarvide" para que abone con cargo á la partida que tiene asignada para carbón, la suma de \$ 486.40, por suministro del mismo artículo que le han hecho los

Almacenes del Ministerio. -Al Consejo Nacional de Higiene, para que proceda á su pago, pasa una cuenta de los Almacenes del Ministerio, por su-suministro de carbón al vapor "Sanidad", que asciende á \$ 263.04.

Al Guardaalmacén, á sus efectos, pasa el pedido de útiles número 3006 de la

Dirección Puerto de Montevideo.

—A la Dirección de Hidrografía pasa el expediente relacionado con la compostura de varias piezas del aparato luminoso del faro de la Isla de Lobos.

Pasa á informe de la Dirección de Contabilidad y Control de Ferrocarriles el expediente del Ferrocarril del Interior, relativo á la aclaración que pide la Empresa sobre término para la construcción de las lineas.

-A la Dirección de Hidrografía, á sus efectos, pasan dos certificados del buen funcionamiento de las boyas vendidas por la "Svenska Aktiebolaget Gas Accumulator de Stockolmo", al Gobierno de Turquia.

-Se remite á la Dirección Puerto de Montevideo el expediente iniciado por la Dirección General de Aduanas, relativo á la carencia de muelles para las operaciones de la zafra.

-A la Dirección de Vialidad pasan varias cuentas del Ferrocarril Central, por conducción de materiales para diferentes obras que se realizan en campaña.

—Al Ministerio de Hacienda se remite

una nota de la Dirección de Contabilidad y Tesorería del Ministerio de Obras Públicas, relativa á la inversión en Tesorería General de la Nación de la suma de \$ 1.095.92, importe de reintegros que se le han efectuado por la provisión de materiales, etc.

La Secretaria.

# TRIBUNAL MILITAR DE APELACIONES

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA CONTRA EL SOLDADO LUIS CASELLI

Tribunal Militar de Apelaciones.

# Montevideo, Mayo 20 de 1913.

Vista y examinada ante este Tribunal la causa seguida de oficio al soldado Luis Caselli, del Batallón de Infantería número 9, acusado por el señor Fiscal Militar, coronel doctor Juan J. Debali, de los delitos de deserción é inducción á otro á cometer el mismo hecho, pide con ese moti-vo la pena de dos años de prisión, de acuerdo con los artículos 945, 946, 955, 762 y 813, la que el Consejo de Guerra Permanente trae a quince en la sentencia respectiva, por tomar tan solo en cuenta el primer delito, — siendo aceptada por aquel magistrado, — menos por el señor defensor, teniente coronel Ventura Lujan, quien se alza agraviado de ella hasta esta instancia:

Resultando: 1.0 Que el encausado, en el curso del proceso y en diferentes exposiciones, manifiesta que tiene firmado en la unidad de la cual desertó el día 3 de Diciembre del año próximo pásado un compromiso por el término de seis meses, y que habiendo salido con licencia el día 2 del mes referido para presentarse al siguiente, se "durmió" y "viendo" que no "podía regresar" á la hora estipulada, resolvió trasladarse á la Capital, en compañía del de igual clase Venancio Illescas, á mismo por construera en al mismo lois. quien, por encontrarse en el mismo alojamiento, lo invitó á realizar ese paseo, en el bien entendido de regresar al día si-guiente; 2.0 Que llego a la Estación Margat después de haber hecho á pié próximamente siete kilómetros, tomando allí el Ferrocarril y yendo á descender en Villa Co-lón, donde hizo uso del tren eléctrico, tras-ladándose á la ciudad, siendo aprehendido en la calle Minas por una comisión del Escuadrón de Seguridad, del cual había desertado, sufriendo en él varios días de calabozo y luego remitido á la Jefatura, para más tarde ser restituído á su cuartel por una comisión que vino en su procura; 3.0 Que desertó porque tenía necesidad de proveerse de una ropa que tenía depositada en la calle Recinto número 5, de Montevideo, habiendo con tal motivo for-mulado una solicitud de licencia; pero como no había obtenido solución alguna al respecto, se tomó por su cuenta esa licencia; 4.0 Expresa también que su uniforme lo dejó en el ropero de su señora madre, y que fué capturado antes de recibir la ropa que motivó el origen de su venida

á esta Capital; pero confiesa que si mintió tanto cuando hizo referencia á la ropa y luego á su prisión, fué con el ánimo de mitigar la pena que merecía su delito, y concluye manifestando que le fueron leídas las leyes penales y explicados sus deberes militares, como también cumplido todo lo que en su compromiso se le ha-

bía concertado, y que el trato que siempre recibió ha sido bueno; Considerando: 1.0 Que la acción ejer-cida por el mencionado soldado es la que contemplan y castigan los artículos 945 y 946 del Código Militar, sin que pueda en-contrarse en su acción una atenuante que lo favorezca; 2 o Que cuando elevó su solicitud y que no fué debidamente aclarado el destino ó providencia que ella llevó ó tuvo, como así lo atestiguan el soldado Talarico y sargento Aramburú, que han sido los interventores en el asunto, agre-gando este último que ni siquiera recuerda lo que en ella se pedía, transcurriendo varios días sin que el solicitante hiciera el uso legítimo de la facultad que le con-tieren los artículos 130 y 632 del citado cuerpo de leyes, á más que su reprochable actitud no debió, por concepto alguno, producirse en la forma que lo efectuó, conociendo, como conocía, la responsabilidad en que incurría, y, por lo tanto, el casti-go á que se hacía acreedor, sin contar con el grave compromiso en que colocó á su compañero de armas Illescas, invitándolo á faltar á sus deberes, como lo hizo, al acceder al pedido del amigo; 3.0 Que tam-poco aparece un indicio que sirva para tes-timoniar el móvil que expresó el enjuiciado para que el procedimiento observado fuera la consecuencia de la causal expuesta, desde que nada hizo, antes ni después de su presentación al Escuadrón, para la obtención de la ropa que dice le era in-dispensable, haciendo presumir, con tal indiferencia, que esto también fué un pretexto para cohonestar el delito, como así lo robustece su conducta narrada en el primer resultando;

Por estos fundamentos y consideraciones y los que concurren en la sentencia recurrida, confírmase ésta, que condena al soldado Luis Caselli, como autor del delito de deserción, á sufrir la pena de quince meses de prisión, en consonancia con el artículo 795 del Código aludido, dedu-ciéndose, á la vez, la que ya tiene llevada, y dejando á salvo los derechos del Poder Ejecutivo para exigir, si lo conceptúa opor-

tuno, el cumplimiento del empeño que luce á fojas 4 del expediente.

Vuelva al Consejo de Guerra Permanente y comuniquese. — Martín Souberán. — Telémaco Bräida. — Antonio Gonzáloz. zález.-Pedro Quintana.-Laureano Herrera.

El Excmo. Tribunal Militar de Apelaciones así lo mandó y firmó, etc.

Orlando Castro, Secretario,

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA CONTRA EL SOLDADO ALCIDES R. MACIEL

Tribunal Militar de Apelaciones.

Montevideo, Mayo 21 de 1913.

Vista en segunda instancia ante este Tribunal de Apelaciones la presente cau-sa, seguida de oficio al corneta del Batasa, seguida de oncio al corneta del Bata-llón de Infantería número 10, Alcides R. Maciel, acusado por el señor Fiscal Mili-tar, coronel don Juan J. Debali, de los delitos de deserción y estafa frustrada, por lo que, basado en los artículos 945, 946, 1075, 1069, 1076, 727, 762, 733, 813, 821 y 795 del Código Militar, pide se le imponga la pena de veinte meses de prisión que la impuso la sentencia anelaprisión que le impuso la sentencia apelada por la defensa;

Resultando, según la confesión de Ma-

ciel: Que habiendo salido con licencia ordinaria, vestido de paisano, el día 6 de Noviembre del año anterior, se dirigió á una casa de la calle Recinto, donde una casa de la calle Recinto, donde "se puso ebrio, pendiendo el conocimiento de lo que hacía y que no recuerda cómo al día siguiente se encontraba en el cuartel del Batallón de Infantería número 4" (fojas 5 y 29);

Resultando, según el recaudo de fojas

44: Que el mismo día 6 de Noviembre, Maciel fué dado de alta en el Batallón de Infantería número 4, como contratado, con opción á prima que no recibió por no estar liquidada, con el nombre de Alcides Ramírez, del que fué restituído á su cuartel el día 21 del mismo mes (fojas 1,

3, 31 y 45);
Considerando: Que los actos realizados por Maciel importan los delitos de deserción y estafa frustrada, comprendidos en los artículos 945, 1075, 1069 y 1076 del Código Militar, los que deben ser penados de acuerdo con los números 946, 727, 762, 733, 813 y 795;
Considerando: Que á Maciel le asiste la atenuante número 13 del artículo 752 de

la propia ley, y á más, es de aplicación el artículo 758 del mismo, en razón de no-tarse algunas deficiencias en el proceso, falla: Revócase la sentencia apelada y condénase al procesado á la pena de once meses de prisión, computándosele la detención preventiva, sin perjuicio del em-peño testimoniado á fojas 8. Comuníquese en oportunidad y ejecu-toriada vuelva al inferior á sus efectos.

—Martín Souberán.—Telémaco Braida.—Antonio González. — Pedro Quintana.— Laureano Herrera.

El Excelentísimo Pribunal Militar de Apelaciones así lo mandó y firmó, etc.

Orlando Castro, Secretario,

# CONSEJO DE GUERRA PERMANENTE

SENTENCIA DICTADA EN LA CAUSA SEGUIDA AL SOLDADO LUIS RODRÍGUEZ, PERTENECIENTE Á LA COMPAÑÍA DE AMETRALLADORAS, ACUSA-DO DEL DELITO DE DESERCIÓN.

Consejo de Guerra Permanente.

Montevideo, Mayo 21 de 1913.

Vista en audiencia pública esta causa seguida de oficio al soldado Luis Rodrí-guez, perteneciente á la Compañía de Ametralladoras, acusado por el señor Fiscal Militar, coronel graduado don Juan J. Debali, del delito de deserción, asistiendo à su autor la atenuante de buena conducta anterior, por lo que solicita le sea impuesta la pena de nueve meses de prisión á mérito de las disposiciones legales que

Resultando: Que el día 21 de Diciembre del año próximo pasado, hallándose el en-causado cumpliendo un arresto simple en el cuartel de la unidad á que pertenece (Fortaleza General Artigas), se presento a la guardia y pidio y obtuvo permiso, para salir hasta el "depósito" que se encuentra inmediato (fs. 6 vta. a 12, 12 vta. á 14); .

Que una vez fuera del cuartel el procegue una vez intera dei cuartei ei procesado se vistió un traje de paisano y dirigióse á esta ciudad é ingresó á prestar servicios, como guardia civil, en la sección 5 a de policía, en que fué reducido á prisión y restituído al cuerpo á que pertenece, el 28 de Enero último (fs. 2);

Que ha observado buena conducta anteriormente (fs. 36 vta); Considerando: Que la acción cometida

por el enjuiciado constituye el delito de-deserción, previsto por el artículo 945 y penado en la primera parte del 946, de

acuerdo con la regla del 813, todos del Código Militar; Que la afirmación del acusado de que

la causa determinante de su deserción fué el rigor con que fuera tratado, no se destruye satisfactoriamente en autos, desde que los recaudos de fs. 19 vta. á 21 vta. y 22 á 25, que contradicen la confesión calificada del reo, emanan de personas interesadas "en justificar su proceder colocándose dentro de facultades para salvar responsabilidades" como lo apunta la defensa; circunstancia que hace pueda admitirse en favor de aquél la atenuante 21 del artículo 752 del Código citado;

Que además le asiste también la núme-

ro 19 de dicho artículo;

Que de acuerdo con la regla del artículo 813 de la referida ley, en la aplicación de la pena del delito que se juzga no puede bajarse del mínimum de la que se establece en la primera parte del 946;

Por estas resultancias y consideraciones, este. Consejo, definitivamente juzgando, falla: Condenando al prevenido, como reo del delito de deserción, á sufrir la pena de seis meses de prisión, computándosele de seis meses de prisión, computandosele la preventiva sufrida, dejando a salvo los derechos del Poder Ejecutivo para exigir en oportunidad el cumplimiento de la contrata testimoniada de fs. 33 á fs. 34.

Ejecutoriada, vuelva al despacho a sus efectos. — Guillermo Klinger. — Luis Queirolo. — Andrés Pacheco. — Pedro Rovira. — Félix Silyano.

Lo proveyó, etc.

Alberto Rebollo, Secretario.

# PODER JUDICIAL

Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Día 21 de Mayo de 1913

Trámite-Chartier de Viana y A. de Viana con suc. Viana. Juan Antúnez con José Guerrero y José González. Lino Herosa con el Fisco. Eduardo Cooper con Pedro Risso:

Definitiva-José Morelli con Franco y

Administrativo-Antecedentes relativos al examen practicado en el protocolo del escribano Bismarck Suárez. El Tribunal de Apelaciones de 1 er turno solicita dirección para un exhorto que pasa á las autoridades argentinas en un juicio por homicidio. La Junta Electoral de Monte-video pide se le comunique la forma en que ha quedado limitada la 12 a sección judícial. Los señores Jueces Letrados de 1.0 y 2.0 turno y Departamental de Mal-donado remiten la relación de los depósitos judiciales correspondientes al mes próximo pasado. El aspirante á notariado don Armando Machiñena presenta una so-licitud. El señor Juez Letrado de Instrucción de 3.er turno solicita extradición de en prófugo. El Juez de Paz de la 8 a sec-ción de Cerro Largo impetra licencia. Los señores Jueces Letrados de Paysandú y Racha elevan los certifica os de revisión de los protocolos de los escribanos Alberto S. Quintana y Lino Méndez. Los penados Manuel Vargas, Antonio Acuña, Benito Garrido, Serafín Rodríguez, Andrés Moreira y Froilán Fernández impetran su libertal condicional bertad condicional.

Expedientes entrados-Administrativos, 7. En consulta, 6. A estudio, 7. Relaciones quincenales, 45. Oficios librados, 16. Legalizaciones, 6. Cuadernos de protocolo revisados y rubricados, 18. Acuerdo, 1. nombramientos, 2.

En esta audiencia la Excelentísima Alta Corte de Justicia decretó la libertad condicional de los penados Adolfo Viera Prado, Floro Villa y Francisco Amatto.

J. Cubiló. Secretario.

# TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

## Día 21

Trámite-Morelle con Lafuente. López con Macedo. Dirección General de Impuestos con Portillo. El doctor Ricardo Acosta con Antolín Ibarra. Raúl Clerc con el Banco Popular del Uruguay. Federico Escalada doctor. R. de A. Manuel Gómez Ló-pez con la Empresa Constructora del Ferrocarril á Nico Pérez. Dos causas criminales por el delito de homicidio.

Administrativas—Una nota de la Excelentisima Alta Corte de Justicia.

Adrián Castro, Secretario,

## TRIBUNAL DE APELACIONES DE- 2.0 TURNO.

# Día 21

Tramite — Santiago Grillo con Guido Albertini. Un sumario por delito de homicidio. Sucesión de María Govelina Mello de Braga. Un sumario por ejercicio ilegal de la medicina. Una providencia en un juicio de disenso. Zubillaga y Beramendi con Nicolás Sifredi. Un sumario por polos y beridos. Elega Crespo quellisto. pelea y heridas. Elena Crespo, auxiliato-

Interlocutorias—Costa Hnos., concordato. Un sumario per el delito de homicidio. Suc. Juan L. Lacaze. Joaquín Carlos Pedralbes y Cabot con Manuel Pedralbes y Cabot. Suc. de José Cassina. Aurelio Alsina con Luis Mongrell.

José V. Evia, Secretario.

# JUZGADO DE LO CIVIL DE 1.er TURNO

# Día 21

Trámice—Suc. José Iglesias (2). Suc. Antonio Figari. Nicolás Folle con Jaume y Nadal. Sara Vigil de Fuste con Domingo Zenatti. Blas Capeletti con Mercedes Velázquez. Julio Corti con Justino Fevelazquez. Juno Corti con Justino Ferreira, apelación del Juzgado L. de Canelones. Manuel Pereira con Arístides Stabile. Suc. Egilda Bacigalupi de Lussich y Jerónimo Lussich. Julio Meillet con Sociedad Francesa Amylo. Miguel Carlos Bordas de Peñafort con herederos Facundo García, Justo Linares con Juan P. Musto. Suc. Angela Pereda. Suc. Julio Villegas. Félix Cantón con Constante Pérez. Jesús Palacios López. Joaquín Suárez Nin. Suc. Juan Bautista Chervieri. Dominga Carbonell. Ramón Artiga-1á. Demingo y Agustín Farma y Francis-co Ruvertoni con Luis Pazzatti. Suc. Nor-berto Caravia. Suc. Juan Tarallo. Suc. María Cóppola. Suc. Juan Villemur. José Dávila con Empresa de Tranvías "La Comercial". Rafael Guimera con Segundo y Enrique Donati, Suc. Pablo Puyol Roque-ta. Suc. Luis Piñeyro del Campo. Félix Revello con Marcelino Allende. Oficio del Tribunal de Apelaciones en autos suc. Ju-liana Ramos de Sampere. Suc. Faustino Clavijo con José Cocozza, apelación del Juzgado Letrado de Florida. Suc. Ana Pissano de Perrone. Magdalena Pifarretti con Manuel González. Adolfo Hasdovaz. Antecedentes relativos á la menor Luisa Bastos.

Interocutorias—José Parra Ortega con J. Fernández. Suc. José Iglesias. Suc. Angela de los Santos de Aguirre.

Patricio A. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TURNO

## Día 21

Trámite—Dolores de los Reyes de Ga-leano con Gregorio Martínez y otros. Isa-bel Falsón de los Campos con Vicente Pera y otros. Sucs. de Adolfo Pereira y María Pereira. Suc. de Juan Onofre dos Santos con sucs. de Antonio José de Mello y otros, venido en apelación del Juzga-do Departamental de Rivera. Suc. de Clodomiro de Arteaga. Suc. de Luis Turati. Francisco de Castro. Marços Ghidone. Juan Ruiz. Juan R. Milhomens con suc. de Mariano Condes Fernández. Miguel Belito Costa y otros. Suc. de Julio Herrera y Obes y otros, incidente. Suc. Eulogia Velazco de Machado. La Empresa de Caños Maestros con suc. de María Cazona-ve de Lacoste. Fernando Carballo. Andres Polvarini y otros. Suc. de Elena Lagarmilla de García. Suc. de Elena Lagarmilla de García. Suc. de Ambrosio Caimi ó Jaime. Emilio Laserre. Antonio Gil con Real de Azúa y Cía., venido en apelación del Juzgado Letrado Departamental de 1.er turno de Montevideo. Antonio Guimarans con Francisco Piria. Fructuoso L. Pittaluga con gua de Miguel. tuoso L. Pittaluga con suc. de Miguel Harispino, incidente. Vicente Panizza. Sucs. de Carlos Vicente García y de Belmira Fonticiella de García. Suc. de Basilia Charquero de Nogueira. Luis Va-

lli con Teresa Rovira y Adroher de Pons. Interlocutorias — Francisco Piria con Luis, Rosa Aliverti y otros. Suc. José España y test. de Dolores Diz de España. María Mallada de Rodríguez. Juatro Farreira. Suc. de Tomás Tivo

na Ferreira. Suc. de Tomás Tixe. Definitivas—Clemencia Veiga de Casa-

Eduardo Díaz Falp, Actuerio.

# JUZGADO DE LO CIVIL DE 3.er TUBNO

# Día 21

Trámite—Suc. Luisa Michetti. Alejandro Berneche. Leonel Aguirre. La suc. de Martín Aguirre y Luis Rentería contra la test. de José López Saralegui. Suc. Baldomero Lorenzo. Suc. Pedro Alegre. Suc. Miguel L. Titto. José Queirolo, Agustina Rivas de Brea. Elario Blanco, Bernardino Mora contra Angela María Baste. Lorenzo Fascioli. Suc. Juan Bautista Core. Test. José Fernández Díaz. José Castro Villamarín y José Rodríguez contra Agusto ó Augusto Gallot, sus sucesores ó causa habientes. Sucesión Bartolomé Aranguren. Sucesión Israel de Brun. Pedro Castro. Juan A. Santina. Jua-na Mac Eachen de Berro. Tomás Saetto-ne contra la Asistencia Pública Nacional. Suc. Dolores Pensado de Pollas. Ra-veca Pencieres. Catalina Iriart de Grajales. Test. Manuela Ferreira. Suc. Teodora Joaquina Correa de Rodríguez contra la suc. Aurelio Correa. María Eduarda Benavídes y Jesé Justino Conde. Suc. Florencio Sánchez. Nicolas P. Spinelli. Test. Antonio Irigaray. Suc. Magdalena Lavergie de Bessoaut. José Castro Villamarín y José Rodríguez contra Agusto ó Augusto Gallut, sus sucesores ó causa habientes. Abella y Rodríguez contra la sucesión de Morencio Rivas, apelación del Juzgado Letrado Departamental de Du-razno. Suc. Elvira Lamarque de Sellanes.

Suc. José Genta. Test. Modesta Rou Villar de Rey Varela. José Chiraldelli, Ma-ría Rosa y María Elena Varela. Osvaldo Cornelli contra Adolfo del Campo. Josefina Susena de Revetria y Angela Susena de Jubín contra Antonio Susena. Carlos Imbriaco contra la suc. de Andrés Zuni-no. Suc. María Jovelina Mello de Braga. Suc. Asunción López de Barreiro. Suc. A. M. Aguiar. Suc. Manuel Carracedo. José Diez Alvarez. Test. Nicolás Tiscornia. Suc. José Gradín. Oficio del Juzgado L. de lo Civil de segundo turno de la Capide lo Civil de segundo turno de la Capital. Suc. José M. S. González. Tomasa Malaspina con Julio Ortega. Suc. de Juan B. Volonté. Test. José López Saralegui. Suc. Nicomedes Oliveira de Peluffo. Enrique Carril. Suc. Alejandro Ross Lafone. Luis Brandi contra Inocencio y José P. Ferrari.

Interlocutorias — Suc. Luis Servetti.
José S. Ibarburú contra Pedro S. Grané.
Sucs. Paulina Istilarde de Iturralde y
Juan Félix Iturralde. Test. Begnina Baldivia de Curbelo. Suc. María Magdalena Bilbao de Díaz. Suc. Enrique Castro. Suc. Félix Balega. Suc. Máximo Tajes. Juan de Dios Devincenzi contra. Juan Francisco Herrera.

Definitivas -- Juan Villalengua contra Manuel Cheda, María Eduarda Benavídes y José Justino Conde. Graciana Beheregaray de Beheregaray. Filomena Nestier de de León. Suc. Juan José Gilbert. Pedro C. Facio. María Etchepareborda de Burgos. Abrahan Brisco contra Santiago Rusconi.

Eloy G. Pereira, Actuario.

# JUZGADO NACIONAL DE HACIENDA

# Día 21

Trámite - El Fisco con Ramón Aguerrebere. Juan Inario con el Estado. Juan B. Casullo, solicita declaración fiscal. Adolfo del Campo recurre en queja. Eustaquio B. Curbelo, denuncia. Guillermo Mac Coll en autos Dirección General de. Mac Coll en autos Direccion General de.
Aduanas con el vapor inglés "Hydaspes". Incidente viuda de Vallaro é hijos:
El Fisco con Julio Morrison. Rita Cabrera
de Ríos con Miguel O. Onetto.
Definitiva — Salvador Infante con la
Compañía de Tranvías "La Transatlántica".

Domingo E. González, Actuario.

# JUZGADO DE COMERCIO DE 1.er TURNO

# Día 21

Trámite-Eugenio Robert y Cía. con Julio García. Sociedad Uruguaya de Carbón y Sal, inscripción de estatutos. Estapé, Rivera y Cía. con Navia y Cía. Staudt y Cía. con Modesto Urioste. Juan Casullo con Ezequiel Marexiano y Francisco Costa. Exhorto del Juzgado L. de lo Civil é Intestados de 1.er turno. Concurso Sievers y Cía. con José Algari. Francisco Bijo proponiendo concordato preventivo extrajudicial. Tercería deducida por el doctor Juan Giribaldi Heguy, en autos Enrique Ellauri con Eugenio Correa (2). César I. Martinelli con Esteban Musto. Serafin Quinteros con Luis Delgado. Cervecería Montevideana con Arturo Corrales. Buch y Cía. con Disesa Hnos. A. Pérez Alvarez y N. Camacho, con Estapé, Rivera y Cía. Adoración Grimaldo con Elena C. de Mereade.

Interlocutorias—Conc. Germán Freire.

La Caja Obrera con Carmen L. de Velozo y Alberto R. Pintos. Pablo Guazzoni con. Miguel Biurrum, Antonio Caramés con N.

Rabella (hijo). La Caja Obrera con F. A. Mula. Paullier y F. A. Mula. Lucas Mo-reno y Ramón F. Bardier con Angel Volonté.

Definitivas—Banco Español del Río de la Plata con Alfredo Castel y Ambrosio G. Gómez. Juan Brugnini con Pedro Sta-

Avelino Javier Figures, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.0 TURNO

Día 21

Trámite-Faridone y Cía. con Alejandro Rodríguez. José A. Casalia con Federico E. Casalia. Eusebio Maciel con Juan L. de Carvalho. Juan Francisco Pitameglio Margothi, corredor y rematador. Héctor Ferrando con Maruel B. Comesaña. Tomás F. Veiga y Cía, con Emilio Sán-chez. Banco de Crédito con Nicolás Patti y Juan Balleto, Francisco Annot con Aquilino Yoy. Augusto Romero Mello con Antonio Bonaldi. Campodónico y Cía. quiebra. Luis Rocha (hijo) con Juan Baliño (hijo). Francisco Torres Insargarat con Credit Foncier del Uruguay. Isidoro y Donato Fossatto y Salvador Sena con Elías Tournier. Anaya é Irigoyen con Maumus y Dodero. Ramón Causillas, concordato. Anfbal Bellini, concordato. Manuel Carcía Reves, tercería autos. Ernesto Prosper con Ramón Reyes. Juan Pons con Roque Leone. Manuel Bravo con Bruno Iruleguy.

Salvador Aguerrebeie, Actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.EB TURNO

Día 21

Trámite -- Rodríguez Blas con J. y José Rolando. Exhorto del señor Juez Letrado Departamental de Tacuarembó número 974. Moyano Héctor, ciudadanía. Ex-horto del señor Juez Latrado Departa-mental de Maldonado número 466. Escobar Fructuoso, inscripción en el Registro del Estado Civil. Nieves Luis Antonio, ciudadanía. Gomeza Juana con Pablo Buzzetti. Fulgeral Juan, ciudadania. Daglio Luis contra Pedro Díaz. Lista José, ciudadanía. Carassale Américo, sobre mensura. Pérez Juana con Manuel Olivera. Mereles Manuel, ciudadanía. Gregores Rudecindo, auxiliatoria de pobreza. Píriz Francisco H., incapacidad. B. de Más de Aya-la. Ferolla Federico contra Luis Sanguinetti. Báez Francisco, incapacidad. Piro-ga con Patrone, inc. costas. Iglesias Jus-to con Carlos Celsi. Laviña Enrique, sobre deslinde. Nieta María Elena, solicitando entrega de una hija. Bissier Alfredo, suc. Ortiz Escobar Juan, ciudadanía. Du-puy, auxiliatoria de pobreza. Burgueño Eloísa P., nombramiento de tutor. Piezza Enrique con José Pérez y Cía. Santana Varela Rudecindo, test. Fernández Juana con José López Doldán. Fernández Angel, auxiliatoria de pobreza. Exhorto del senor Juez Letrado Departamental de Maldonado. Martínez Nicomedes con Angela Nieves. Pérez María con José Damonte. Mailo Justo, ciudadanía.

Interlocutorias — De Ugaón Alberto, ciudadanía. Modenesi Umberto, ciudadanía. Nardone Nicolás, ciudadanía. Gelpi Juan, ciudadanía.

Definitivas - Moyano Héctor, ciudadanía. Anoa de Mazza Filomena, venia. Castro Ana, solicitanido tutor á sus menores hijos. Anselmo Enrique Juan, inscripción en el Registro del Estado Civil. Fran Juan, ciudadanía. Castro Mariano, citando cumplir el artículo 115 del Código Civil.

Avelino Barbot, Actuario.

JUZGAPO L. DEPARTAMENTAL DE 2.0 TURNO

Dia 21

Trámite—Ferrazini Juan José, ciuda-danía. Tomás Manuela. Lanza Vicente. Traverssaro de Tíferano Benita. Cabrera Martina con Antonio Fernández. Bonavía Ernesto con Ernesto Musto. Batista Va-lentín. Correa Francisco con Casilda Cuervo. Esperanza Joaquín con Máximo Lascano. Mario Digñan Carlos con Leontina Guillermina Roselli. Elvira López con Juan Francisco Luis Cerro. A. de Arriza-ga Carolina Gaetano Coello con Francisco Espejo, divorcio. Alonso Luis, ciudadanía. Novás Manuel, ciudadanía. Mamber Estanislao, ciudadanía: Mayol Jaime, ciudadanía. Melonio Antonio y Ana Novi, di-vorcio. Roselló Lerenzo contra Manuela Zapater, divorcio. Díaz Antonio, ciuda-danía. Ponce de León y Coll centra Pasenal Pingaro. Marzulli Concepción contra Plácido Zebano, divorcio. Guelve Juan Weltran Carlos, ciudadania. Grillani de Bouza contra Juan Bouza, divorcio. Pic-cardo Cayetano contra Alfredo Gorostiza. Núñez Isabel contra José Andrade, Facello Ernesto contra la Sociedad Comercial de Montevideo. Anselmi Luis contra Ma-nuela Arrúa, divorcio. Cotelo Rivero, ciudadanía. Jacobo Mousset, ciudadanía. Novas José, ciudadanía. Acerenza Gaetana contra Locetti, divorcio. Scorzo Alberto, ciudadanía. Fernández Nacimiento José, ciudadanía. Doldán Pedro, ciudadanía. Lorenzo Romero, ciudadanía. Rodríguez Juan, ciudadanía. Pirucci Alfonso, ciuda-danía. Vázquez Ferrer Manuel, ciudadanía.

Interlocutorias-Chelfi Luis con Agustín Avelleyra. Tomás Verghan con Juana Pereira.

Definitivas-Novas Manuel. Marter Estanislao. Mayol Jaime. Figoli María. Ca-rrére María con Bautista Zabalo.

Reservadas-Dos.

Eduardo Routín, Actuario.

# AVISOS Y COMUNICACIONES

# Instituto Meteorológico Nacional

día 21 de mayo de 1913-horas: 5 p. m.

Barómetro alto al Este de la República. Temperatura baja.

Dominan vientos débiles del Norte al Oeste en la costa. El recorrido total en las 24 horas ha sido de 675 kilómetros. La nebulosidad disminuye en toda la República. Agua caída en milimetros: Monte-video, 4; Rocha, 9; Paso de los Toros, 3; Fray Bentos, 38. Las aguas del Río de la Plata oscilan alrededor de su nivel medio.

Datos de koy á las 5 p. m.

Bardmetro: 765°55.

Temperaturas: Normal 14°90, á la intemperie 15°00; máxima 16°80, á la intemperie (sol) 15°70; mínima 13°00, á la intempe-

Viento N. N. O., 11 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 80 kilómetros á las 5 p. m.

Tensión del vapor de agua: 7.65. Humedad relativa: 60.50

-Aguas del antepuerto: 🔌 . Temperatura: 16°90. Cloruro de sodio por litro, gramos 13.30. Cloro libre por litro, gramos 8.06. Altura de las aguas: 1 m. sobre cero. —Vientos del S.E. con temperatura baja.

H. Razzano.

Dirección G. de Avaluaciones y Administración de los Bienes del Estado

> EXPEDIENTES INFORMADOS Día 21 de Mayo de 1913

Reclamos de aforo — Antonio Mangonie-llo, Alvaro Martínez, Bermúdez García, Juan J. Bergalli, Banco Francés, Hipólito Menvielle, Francisco Miramonte, Juan B. Menvelle, Francisco Miramonte, Juan B. Fá, José Usera, Domingo Magunacelaya, Fabio Zas Martínez, Cármen C. de Brugaulat, José Musso, Nicolás Inciart, Juan Invernizzi, Olivera y Trigo, Miguel Alcieri, María Irigoyen, Sucesión José Mondino, Carlos Charles, F. D Varonne, Sucesión Virginio Mezzera, Luis M. García, D. García Lagos.

La Secretaria.

# Registro de Hipotecas

INSCRIPTAS EN LA 1.a SECCIÓN

Dia 20 de Mayo de 1913

1.300 pesos, 7 por ciento anual.

500 pesos, ampliación.

8.000 pesos, 6 por ciento anual.

1.500 pesos, 6 por ciento anual. 8.000 pesos, 6 por ciento anual. 4.000 pesos, 6 por ciento anual. 2.000 pesos, 6 por ciento anual.

45,000 pesos, 6 por ciento anual. 3 000 pesos, 7 1/2 por ciento anual. 2.400 pesos, sin interés.

INSCRIPTAS EN LA 2.A SECCIÓN

Día 21 de Mayo de 1913

1 300 pesos, al 12 por ciento anual. · 200 pesos, al 12 por ciento avual.

2.000 pesos, al 8 por ciento anual.

5.758 pesos, al 6 por ciento anual. 3 500 pesos, garantía.

3.000 pesos, al 8 por ciento anual.

# Registro General de Ventas

OPERACIONES PRACTICADAS

Dia 21 de Mayo de 1913

4.400 pesos, terreno en punta del arroyo Toledo, 17 a sección, 15 hectáreas 6191 me-

4.900 pesos, terreno edificado en el ba-rrio Costa del Mar, calle Francisco Lecocq, 8/50 x 18.

700 pesos, terreno en la Villa del Cerro, calle Portugal, 461 metros.
5.463 pesos con 64 centésimos, terreno edificado en La Estanzuela, Avenida del Parque, 600 metros.
8.000 pesos, terreno edificado en el Paso

del Molino, calle Lorea, 489 metros.

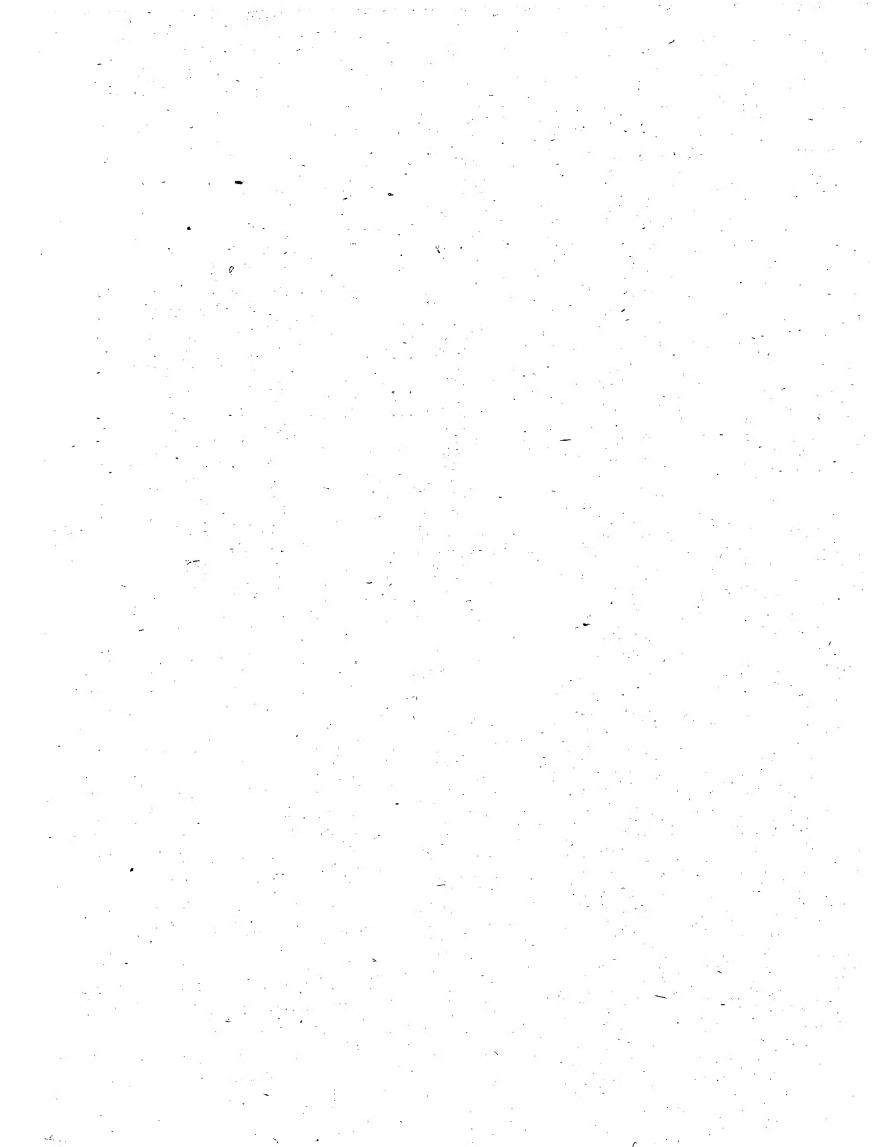
1.000 pesos, terreno en el barrio Bella Italia, calle Venecia, 866 metros.

884 pesos con 96 centésimos, terreno en la Aldea, calle Rivera, 300 metros.

13.402 pesos con 62 centésimos, terreno edificado en La Estanzuela, calle Estanzuela, 805 metros.

4.795 pesos, finca en la manzana 190 frente á la calle Tacuarembó, 123 metros.

. 44000	M: 9		Don alasta		
	esos, campo en Minas, 3.a sec-	Pesos	Por ciente	<b>OR</b> DIŅARI <b>A</b>	RECOMENDADA
	hectáreas.	14.100	idem idem 72 70	Central 5 45 n m	.   Central . 5.15 p. m.
	sos, terreno en los Pocitos, fren-	9.400	para el 23 de Mayo	Anna	•
te a la cal	lle Santiago Vázquez, 382 metros.	9.400	idem idem 72 30	Vapor de las 10 p	). W.
		9.400	para fin de Junio 72 80	ORDINARIA	RECOMENDADA
		23.500	para fin de mes 72 30	UNDINADIA	RECOMENDADA
		23 500	para fin de Junio	Central. 9 a. m	.   Central . S a. m.
	Boles de Comenda	Tr i	tulos Hipotecarios serie G		
: *	Bolsa de Comercie				
3	· (4) ·	2 000	al contado 96 50		
		2.000	idem idem 96 50	_	adas en la Adminis⊨
Comme t areas		2.600	ídem ídem 97 —	tración y Receptor	ía G. de Cementerios
	ES OFICIALES SOBRE DEUDAS PUBLI-	$T^{i}$	tulos Hipotecarios serie M	Dia 91 day	Mara da 1012
GUAY.	TÍTULOS HIPOTECABIOS DEL URU-	5.000	para el 23 de Mayo 95 90	Dia 21 uc.	Mayo de 1913
GO\$1.	74 Ot 1 1010	2.000	ídem ídem 95 90	María Elena Grar	na, oriental, 2 meses,
	Mayo 21 de 1913.	5.000	para fin de mes 96 —	Nueva York 55.	in, orientar, 2 meses,
-	Primera rueda	5 000	idem idem 96 —		ique, oriental, 3 meses,
·	a limeta a tucaa	5.000	ídem ídem 96 —	Ejido 1014.	
Tit	tulos Hipotecarios serie G	Ti	tulos Hipotecarios serie N		ental, 3 años, Domín-
			- W	guez 15.	
Papos	Per ciento	5.000	para fin de Junio 96 20 idem idem	Un feto, Municipio	o 107a.
2 600	para el 23 de Mayo 96 40	$\frac{5.000}{5.000}$	idem idem		riental, 22 años, solte-
3,000	al contado 96 40	10,000	idem idem	ro, San Salvador 15	
	ar contago	5.000	para el 23 de Mayo 95 50		española, 65 años, viu-
Ti	tulos Hipotecarios serie N	$\frac{5.000}{10.000}$	para fin de Junio	da; á bordo del vap	or «Cap Vilano».
		1.000	al contado 95 50		oriental, 9 meses, De-
1.000	para el 23 de Mayo 95 40	1.000	ar contago	mocracia 129.	T 1
3.000	al contado 95 40			Maria Genzalez de	Iglesias, española, 35
2.000	idem idem 95 40			Diagram Aballa	tal Fermín Ferreica.
$1.000 \\ 10.000$	para el 23 de Mayo 95 40			do, Reducto 425.	riental, 30 años, casa-
7 000	para fin de Junio 96 20 para el 23 de Mayo 95 40		Servicio de Correos		eta, oriental, 52 años,
3 000	para el 23 de Mayo 95 40 idem idem 95 40	•	-	casado, Hospital Ita	liano
<b>45</b> .000	al contado	-	·	María Pieielín ri	usa, 6 meses, 25 de
5.000	para fin de Junio 96 10			Agosto 595.	
<i>5</i> .000	para na do vanio		LLEVAN VALIJA		oriental. 6 meses, Ve-
	Segunda rueda			cinal 844.	<b></b> ,,
	Deuda Consolidada		Mayo 23 de 1913.	'Un feto, Hospital	Maciel.
		Dane T	Almon	Un feto, Hospital	Maciel.
4.230	para el 23 de Mayo 72 20		uenos Aires:	Anunciación Fierr	o de Belsitto, italiana,
9.400	para fin de Junio 72 70	Vapor	de las 7 p. m.	56 años, cásada, Ho	spital Maciel.



# CAMARA DE SENADORES

29.a REUNION ORDINARIA

Celebrada el día 21 de Mayo de 1913

# EL DOCTOR BLAS VIDAL

(PRIMER VICEPRESIDENTE)

A las 4 y 45 p.m. entraron al salón de sesiones los señores senadores: Varela Acevedo, Fleurquin, Rodríguez Enciso, Manini Ríos, Albín y Repetto.

· Faltaron:

Cen aviso, los señores: Otero, Pérez Olave, Arena, Accinelli, Saldaña, Astigarraga, Suárcz y Espalter.

Con licencia, los señores: Castro y Soca.

Señor Presidente-El Honorable Senado no puede celebrar sesión por falta de número.

Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se dió de los siguientes): "El Poder Ejecutivo remite un mensaje solicitando venia para declarar ce-sante al comisario de salubridad de la Intendencia Municipal de Treinta y Tres, señor Santos Denis."

—A la Comisión de Legislación.

"La Honorable Camara de Representantes remite un proyecto de ley por el que se incluye en la planilla "Varles Gastos", del presupuesto de guerra y marina, la suma de cincuenta mil pesos, con destino á construcción de cuarteles."

A la Comisión de Hacienda.

"La Comisión de Peticiones se expide en la de la señora Rosalía Palmira Gó-mez."

-Repartase.

"La señora Francisca López de Aguiar solicita aumento de pensión.'

—la la Comisión de Peticiones. "El señor Manuel Luqué solicita aumento de pensión.'

-A la Comisión de Peticiones.

"La señorita Amelia Kinckley solicita aumento de pensión."

—A la misma Comisión.

"La Comisión de Peticiones dictamina.
en el petitorio de los señores FranciscoSáez y Elbio Estrada."

-Repártase..

"Varios empleados dependientes\_de la Dirección General de Instrucción Primaria y de la Caja Escolar de Jubilaciones solicitan modificación de la ley de 13 de Abril de 1909."

-A la Comisión de Legislación.

"El señor senador por Florida, den Ventura Enciso, presenta, acompañado de una exposición de motivos, un proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para adquirir en las proximidades de la Estación Mansavillagra, del Ferrocarril Central del Uruguay, 6.a sección judicial del Departamento do Florida, hasta doscientas hec-táreas de tierras destinadas á su fraccionamiento y venta de solares y huertas.'

—A la Comisión de Legislación.

(El proyecto y exposición de motivos | punto importante, llamado á un gran desson los ziguientes):

# , PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

## DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para adquirir en las proximidades de la Estación Mansavillagra, del Ferrocarril Central del Uruguay, 6.a sección judicial del Departamento de Florida, hasta doscientas hectáreas de tierras destina-das á su fraccionamiento y venta en solares y huertas.

Art. 2.0 Dentro del área de tierra que se adquiera y de acuerdo con las leyes vigentes, el Poder Ejecutivo planteará un pueblo y su ejido compuesto de huertas.

Art. 3.0 La venta de estas tierras se hará preferentemente en remate, no pudiendo adjudicarse á cada comprador más de un lote.

Art. 4.0 El pago de estos terrenos se hará por mensualidades que fijará el Poder Ejecutivo en proporción al precio de venta y en un término mínimo de cinco

Art. 5.0 Declárase de utilidad pública la exprepiación de las tierras á que se refiere esta ley.

Estas tierras no pagarán Contribución Inmobiliaria los cinco primeros años y estarán libres de embargos y ejecuciones por las deudas contraídas por los póbladores antes y durante este mismo tiempo.

Su escrituración será gratis para los compraderes.

Quedarán también afectados los solares y huertas hasta la completa integración de su precio, y en caso de imposibi-lidad de pago total por los compradores, el Poder Ejecutivo devolverá á éstos el cincuenta por ciento de las cuotas entre-

gadas y dispondrá nuevamente su venta. Art. 6.0 Queda autorizado el Poder Ejecutivo para disponer de rentas generales de las cantidades necesarias à los

fines de esta ley.
Art. 7.0 El Poder Ejecutivo también autorizado para establecer las oficinas y servicios públicos más urgentes hasta tanto se incluya en el Presupuesto General de Gastos.

Art, 8.0 El Poder Ejecutivo reglamen-

tará la presente ley.

Art. 9.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, Mayo 21 de 1913.

Ventura Enciso, Senador por la Florida.

# EXPOSICION DE MOTIVOS

Honorable Senado: .

El proyecto de ley que tengo el honor de presentar á Vuestra Honorabilidad se funda evidentemente en reconocidos principios de buena administración y beneficio público. La falta de tierra fácil de ser adquirida por el elemento trabajador y obrero, debido á la inercia ó á la mala voluntad de los grandes terratenientes, es algo que reclama necesariamente la intervención del Estado, en el sentido de evitar un hecho que tan graves daños trae aparejados al adelanto y mejoramiento nacional.

Don Juan Etcheverrigoray posee en la 6,a sección del Departamento de Florida una gran extensión de campo que circunda toda la Estación Mansavillagra,

arrollo comercial é industrial, que para cumplir esos fines requiere perentoria-mente población y tierras que permitan ser distribuídas en proporción racional entre sus futuros habitantes.

(Pues bien, Honorable Cámara: el nombrado propietario, sin más razón que un egoísmo, se niega en absoluto á vender ó arrendar el más pequeño pedazo de su campo, constituyéndose así, sin derecho alguno, en el árbitro de los destinos de aquella importante región.

Esto no puede ni debe tolerarse, desde que por encima de los caprichos y del interés personal están los intereses generales, expresados en este caso, á más de lo expuesto, por el clamor de los pobladores de la Florida que desean a todo trance hacer la prosperidad de su departamento y también la del país, contribuyendo con su esfuerzo, desarrollado en condiciones regulares y accesibles, á la patriótica obra.

Por otra parte, el procedimiento no importaría erogación de ninguna especie para el Estado, pues las parcelas que se obtuviesen con la sanción de este proyecto de ley serán de inmediato colocadas retribuyendo su venta con exceso el dinero empleado.

Sin perjuicio de dar todas las explicaciones que se me exigieran, lo dejo así fundado, esperando, en mérito del alto propósito perseguido, que Vuestra Hono-rabilidad le preste sin reparo la correspondiente aprobación.

Montevideo, Mayo 21 de 1913.

Ventura Enciso, Senador por la Flerida.

"El señor senador por Flores, doctor Pedro Manini Ríos, presenta, acompañado de una exposición de motivos, un proyecto de ley por el que se declara de utilidad pública la expropiación de 30 hectáreas de terreno en el costado Sud de la ciudad de Trinidad y en las proximidades del camino departamental de San José, con el objeto de formar un bosque y paseo municipal."

-A la Comisión de Legislación.

(El proyecto y la exposición de motivos son los siguientés):

# PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representan-

# DECRETAN:

Artículo 1.0 Declárase de utilidad pública la expropiación hasta treinta hectáreas de terreno en el costado Sud de la ciudad de Trinidad y en las proximidades del camino departamental á San José, con el objeto de formar un bosque y paseo municipal.

Art. 2.0 Destinase de rentas generales la suma de diez mil pesos (\$ 10.000) que se entregarán á la Municipalidad del Departamento de Flores.

Dicha suma será invertida en primer término en el pago de la fracción de terreno que dentro de las treinta hectáreas indicadas deba expropiarse, y en lo que excediere se le utilizará para los plantíos y ornamentación del paseo público á formarse.

Art. 3.0 La Municipalidad de Flores reintegrará á rentas generales por cuotas anuales de quinientos pesos (\$ 500), que se fijarán en su presupuesto, la suma de

diez mil pesos (\$ 10.000) que se destinan por esta ley.

Ant. 4.0 Comuniquese, etc.

Pedro Manini Ríos, Senador por Flores.

# EXPOSICION DE MOTIVOS

Los paseos comunales son de una necesidad imprescindible para el esparcimiento y la vida higiénica de todos los núcleos de población del país.

Esa necesidad se siente ya en todas partes un tanto atenuada por la relativa escasez de habitantes y la espaciada edificación de las ciudades del interior.

Pero se sentirá como una exigencia impostergable en cuanto el progreso aumente y densifique los poblados.

La obra de formación de parques municipales es, pues, de una alta previsión de porvenir. Pero debe empezarse por acometerla desde ahora, porque la valoriza-ción de la propiedad suburbana crece en proporción casi vertiginosa, y el aplaza-miento puede econvertirse, en consecuencia, en una probable imposibilidad.

La Intendencia Municipal de Flores. de acuerdo con la Junta, ha solicitado de mí w de los diputados por el Departamento la presentación de un proyecto de ley que contemplara esos elevados fines, y es de acuerdo con tal pedido que lo someto á consideración del Honorable Senado.

Œl subsidio de rentas generales y su reintegro en cuotas anuales modestas, se explica porque el Municipio de Flores es uno de los que cuenta con menos recursos, y librado á sus solas fuerzas, le se-ría difícil llevar á la práctica un proposito de tan grande interés local.

Las someras consideraciones que preceden, que podría ampliarlas en caso necesario, y sobre todo, la evidente utilidad social del proyecto, me hacen esperar que encontrará buena acogida en el seno de Vuestra Honorabilidad.

Montevideo, Mayo 21 de 1913.

Pedro Manini Ríos.

Señor Presidente - No habiendo más asuntos de qué dar cuenta, queda terminado el acto. (Así se hizo).

# CAMARA DE REPRESENTANTES

35.a SESION ORDINARIA

MAYO 21 DE 1913

PRESIDE

EL DOCTOR EUGENIO J. LAGARMILLA

SUMARIO

-Asistencia.

-Asuntos entrados.

Proyecto presentado por el representante doctor Callorda, para elevar à la categoría de pueblo con el nombre de "Manuel Artigas" el ca-serío de la Estación González en el Departamento de San José.

-Procedimientos parlamentarios. Reconsideración de un proyecto sancionado, pero no comunicado á la otra Cámara. Resolución recaída sobre un pedido de reconsideración del proyecto de presupuesto de las Usinas Eléctricas, del Estado.

Moción sobre el orden de trabajo de la Honorable Cámara.

# ORDEN DEL DÍA:

6-Presupuesto de las Juntas Económico-Administrativas é Intendencias Municipales de los Departamentos del litoral é interior. (Discusión general y particular).

1-Entran al salón de sesiones, á las p. m., los señores representantes: Abellá y Escobar, Aguiar, Amézaga, Aragón y Etchart, Areco, Bélinzon, Cachón, Canessa, Canosa, Castro, Carvallido, Doria, Etchevest, Ferrer Olais, Frugoni, García Fuentes, Gilbert, Giribaldi Heguy, Gómez, Lezama. Martínez, Martínez García, Huentes, Gilbert, Girlbalul Reguy, Gomos, Lezama, Martínez, Martínez García, Melián Lafinur, Mendívil Moratorio, Mo-ra Magariños, Muró, Narancio, Negro, Oliver, Olivera, O'Neill, Ortiz, Paullier (don Federico), Peyrou, Pittaluga, Pools, Prando, Puppo, Ramasso, Rodó, Sama-coitz, Schelotto, Segovia, Semblat, Sóño-ra, Stirling, Toscano, Travieso, Varela, ra, Stirling, Toscano, Travieso, Varzi, Vecino, Vidal y Vidal Belo. Total: 55.

Faltan:

Con aviso, los señores: Avegno, Borda Pagola, Callorda, Cañizas, Díaz, Freire, Herrera, Hontou, Icasuriaga, Milans, Miranda, Paullier (don Juan), Ramón Guerra, Rücker, Salteráin, Sanguinetti, Schinca y Zorrilla.

Total: 18. Con licencia, los señores: Barbosa, De los Santos, Martínez Thedy, Massera, Sánchez y Sosa.

Total: 6.

Sin aviso, los señores: Colistro, Espalter, García, Iglesias, Magariños Veira, Oneto y Viana, Pelayo, Rodríguez y Sierra.

Total: 9.

Señor Presidente-Está abierta la se-

-Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes):

"La Honorable Camara de Senadores remite con sanción un proyecto de ley por el que se autoriza la inversión de la suma de cien mil pesos, destinada á la prosecución de las obras que se constru-yen para la Colonia Educacional en Suá-

-A la Comisión de Legislación.

"La misma remite sancionados los siguientes proyectos sobre pensión: Señoritas Felicia y Tomasa Morán, señoritas Carolina, Elisa y Antonina de Medina, señora María Sierra de Gómez ý señora Luisa Castañero de Buero.'

-A la Comisión de Peticiones.

"La misma comunica haber sancionado el proyecto que crea la Sección "Servicios Geográficos" anexa al Estado Mayor General del Ejército."

-Archivese.

"El señor Orestes Scotti solicita computo de servicios.

A informe de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles.

"La señorita Justina Zubillaga solicita pensión.

-A la Comisión de Peticiones.

"Doña Marta Araújo de Baeza solicita despacho de su petitorio anterior sobre pensión.

-A sus antecedentes.

3-"El señor representante don Pedro Erasmo Callorda presenta el siguiente

# PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, etc., etc.,

## DECRETAN:

Artículo 1.0 Declárase pueblo al caserio que circunda la Estación González, ubicado en la séptima sección del Departamento de San José, con la denominación de "Pueblo Manuel Artigas". Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Montevideo, Mayo 21 de 1913.

Pedro Erasmo Callorda, Diputado por San José.

# FUNDAMENTOS

La Estación González está situada en la séptima sección judicial del Departa-mento de San José, sección que arranca del ejido de la ciudad y la circunda. Es conocida esta sección con el nombre de sección de las chacras. Linda con la cuarta y quinta secciones del Departamento el caserío de la Estación González. El pasaje del ferrocarril le ha dado mayor incremento á una pequeña población que ya desde el tiempo en que San José se comunicaba con Mercedes por medio de la diligencia, era punto obligado de parada. En esa época ya el caserío abundaba. La comunicación entre San José y Colonia, que se efectuaba por otro camino en la época á que me refiero, había dado lugar á que esa vía de comunicación fuera muy transitada y á la formación del pueblo Ecida Paullier, que era también . apostadero.

Esta vía de comunicación pasa á diez ó quince kilómetros á espaldas de la Estación González, y ha perdido la importan-cia porque por dicha estación desfilan, los trenes en dirección á Colonia, Mercedes, Puerto del Sauce y Rosario, llenando de esta manera las necesidades que antes lo hacía el camino á la Colonia. Todos los productos de la quinta sección, zona intensamente agricola, tienen que ser expedidos, hoy, en González. Lo mismo suce-de con los productos de la cuarta sección. A muy poca distancia de la Estación González — dos kilómetros — existe una gran colonia agrícola denominada "Amé-rica", cuya extensión superficial es de cinco mil hectáreas, poblada por más de cien familias. Es la Estación González, pues, un centro de actividad comercial, existiendo allí varias importantes y fuertes casas de comercio, de todos los ramos, industrias de todas clases y grandes depo-sitos de frutos del país. Se ha delineado ya el pueblo y hay un barrio formado por solares ya deslindados.

A poca distancia del caserio á que vengo haciendo referencia, se dió el combate de Paso del Rey, por don Manuel Artigas, el año 1811. Nada más justo que, en homenajo á su memoria, el nuevo pueblo á crearse sea designado con su nombre.

Montevideo, 21 de Mayo de 1913.

Pedro Erasmo Callorda, Diputado por San José».

-A la Comisión de Legislación.

4—Señor Frugoni — Al terminar la sesión anterior, señor Presidente, yo había manifestado, en vista de la resistencia de la Cámara á prorrogar la sesión, según lo había propuesto, que dejado para mejor oportunidad un artículo que me proponía añadir, relativo á la constitución de una caja de jubilaciones, pensiones y subsidios, para el personal de las Usinas Eléctricas.

Después de terminada la sesión se me lhizo recordar por algunes colegas que la Cámara tenía que reunirse hoy también, y entonces lamenté no haber propuesto esos artículos para dejar pendiente su discusión hasta la sesión que hoy celebramos, ponque la demora no habría sido muy grande; pero no lo he lamentado tanto, señor Presidente, por lo que se re-fiere á esos artículos relativos á la constitución de una caja de jubilaciones pensiones, ya que eso puede ser motivo de um proyectito especial que elevaré mañana mismo á la Secretaría de la Cámara, y que espero que la Comisión informan-te lo despadhe con toda la prontitud que prometía el señor diputado Canessa al tratarse otra moción mía relativa al reparto de ciertas utilidades, moción que también incorporaré á ese proyectito,—no lo he lamentado tanto, decía, por lo que á esos artículos se refiere, sino por otro artículo que me proponía añadir, estableciendo que el presupuesto que acabamos de sancionar entre en vigencia desde el 1.0 de Marzo inclusive.

Con este artículo, yo deseaba reparar los perjuicios que se han irrogado á los trabajadores de la Usina con las demoras sufridas por este asunto en su larga tramitación.

El personal de la Usina Eléctrica, senor Presidente, ha manifestado, hace ya algunos meses, en forma que toda la Cámara conoce tan bien como yo, su descontento con la tardanza en cumplir ciertas promesas que el Consejo anterior le había formulado, en el sentido de mejorarles sus respectivas remuneraciones.

Como la Cámara no ignora, surgió, con motivo de eso, un conflicto que amenazaba ocasionar graves perjuicios al Estado y á la población.

Este conflicto fué felizmente solucionado, sin que llegara á extenderse más de 24 horas, en virtud de que los trabajadores comprendieron que esas modificaciones de sus salarios no podían ser definitivas sin la intervención del Cuerpo Legislativo; que el Consejo no podía, por su exclusiva cuenta, establecer un nuevo presupuesto de gastos, y por consiguiente, los aumentos, en forma definitiva, de las remuneraciones, tal como esos trabajadores lo deseaban.

El Consejo pudo—esto es indiscutible, señor Presidente,—otorgar por eventuales los aumentos que se le solicitaban, los aumentos á que aspiraban los obreros de la Usina.

No quiso hacerlo, en parte tal vez por no disponer eventualmente de cantidades considerables y en parte también por no aparecer cediendo á las exigencias de los operarios.

El hecho es que el conflicto estaba planteado, que se extendió durante 24 horas y que terminó porque los trabajadores, á pesar de que se hallaban en condiciones especialísimas para poder hacer triunfar sus pretensiones,—porque el movimiento daba muestras de una gran solidaridad y compañerismo entre todos les que habían tomado parte en él, porque la huelga era absolutamente general,-á pesar de esto, señor Presidente, los trabajadores volvieron á las 24 horas, tranquilamente, á reanudar sus tareas, confiados en las manifestaciones que el Consejo de la Usina Eléctrica había hecho en el sentido de que todas las remu-neraciones vendrían mejoradas, por lo menos en un 10 olo; que se estaba ocupando ya de estas mejoras en un proyecto de presupuesto que sería prontamente elevado al Poder Ejecutivo, para que éste, á su vez. lo remitiera á la Cámara, y conflando finalmente en que la Camara sabría hacer justicia á sus pretensiones, satisfaciendo sus legítimos deseos.

El Consejo, es leal declararlo, cumplió lo manifestado, pues, en cfecto, formuló un proyecto en el cual vienen mejoras para todos los elementos que trabajan en la Usina, siendo el mínimum de dos aumentos propuestos el de un 10 ojo sobre los sueldos anteriores. Elevó este presupuesto á la mayor brevedad posible, haciendo honor á sus declaraciones, á la promesa de que ese proyecto estaría en manos del Poder Ejecutivo en la última quincena del mes de Febrero. Así fué.

El Poder Ejecutivo, por su parte, aparecía interesado en que el nuevo presupuesto se aplicara también de inmediato. Y, al efecto, el Poder Ejecutivo no sólo recomendó su pronto despacho á la Comisión respectiva, sino que elevó un mensaje por el cual se pedía una modificación al artículo 41 de la Ley Orgánica, que establece que el presupuesto de la Usina Eléctrica regirá hasta al 1 o de Iulio

Eléctrica regirá hasta el 1.0 de Julio.

Por ese artículo que el Poder Ejecutivo proponía, el presupuesto, en cambio, entraría en vigencia apenas sancionada la nueva ley.

Esta iniciativa del Poder Ejecutivo fué aceptada por la Comisión informante y aceptada también por la Cámara que la ha votado.

En efecto, en el primer artículo del proyecto, que quedó sancionado ayer, se establece que el nuevo presupuesto empezará à regir desde que la ley sea sancionada, es decir, que no se va á esperar hasta el 1.0 de Julio.

Pero es el hecho, señor Presidente, que con todas las demoras que el estudio y tramitación de este asunto ha venido sufriendo, sería muy fácil que llegase el 1.0 de Júlio y el nuevo presupuesto no estuviese todavía sancionado.

Porque recién va a pasar a estudio de la otra rama del Cuerpo Legislativo.

Nosotros hemos tardado dos o tres mesos para estudiarlo y para votarlo: ¿cómo podemos pretender, pues, que el Senado lo trate dentro de quince días?

Lo probable es que la otra rama del Cuerpo Legislativo se tome, por lo menos, un mes para estudiarlo y que transcurran muchos días antes de dejar completamente despachado este nuevo presupuesto, y, entonces, ya que estamos á fines del mes de Mayo, resultará que nos encontraremos con que ha llegado la fecha fijada por la ley orgánica de las Usinas Eléctricas y con que el nuevo presupuesto que nosotros deseábamos que fuese sancionado con anterioridad á esa fecha, todavía no está en vigencia.

Para contemplar, pues, los deseos de los trabajadores por una parte, del Consejo de la Usina Eléctrica por otra, y los del Ejecutivo y del Cuerpo Legislativo á este respecto—todes acordes en que este presupuesto entre en vigencia lo más pronto posible, mucho antes de la fecha señalada por la ley orgánica, mucho antes del 1.0 de Julio,—para contemplar este deseo tan unánimemente expresado, yo

creo, señor Presidente, que convendría adoptar la disposición que voy á someter á la consideración de la Cámara:

Para esto será necesario que la Cámara tenga á bien el conceder la reconsideración de este asunto, á efecto de propomer ese sencillo artículo que vendría á reparar los perjuicios irrogados al personal de la Usina por todas las demoras ó retardos que ha venido sufriendo este asunto.

Solicito, pues, señor Presidente, que se ponga á votación esta moción mía para que se reconsidere el presupuesto de la Usina Eléctrica á efecto de añadir el artículo á que ma refiero

tículo á que me refiero.
Señor Presidente—¿Ha sido apoyada?

—(Apoyados).

Habiendo sido apoyada, está en discu-

Señor Cachón—¿Se va á votar la reconsideración del asunto, señor Presidente?

Señor Presidente—Sí, señor.
Señor Cachón—Deseo simplemente manifestar que como lo ha resuelto algunas otras veces la Cámara y en vista de las razones, que se han dado algunas veces con bastante extensión, no es posible, reconsiderar asuntos ya sancionados por la Cámara.—(Apoyados).

Señor Presidente—La Mesa debe decir

Señor Presidente—La Mesa debe decir que esa es la opinión que tiene; pero debe lealmente confesar que la Camara en distintas ocasiones ha resuelto otra cosa. Ha imperado el criterio en la Camara, de que no habiendose hecho la comunicación á la otra rama del Cuerpo Legislativo aún, todos los proyectos pueden reconsiderarse.

La opinión de la Mesa es distinta. Señor Gómez—Sobre todo, en materia de presupuesto, se ha hecho varias veces.

Señor Cachón—Sin que yo pueda precisar ahora algún caso, señor Presidente, creo que existen también antecedentes á favor de la solución que yo he indicado. Algunas veces la Cámara ha resuelto que no era posible reconsiderar asuntos ya terminados y después, como una cosa muy curiosa, por cierto, se ha adoptado otro temperamento. Creo que hay jurisprudencia á favor de las dos soluciones.

Señor Presidente—Lo que la Mesa va a hacer, como cuestión previa, es someter a la Camara la consulta del señor diputado Cachón, es decir, si la Camara entiende que puede reconsiderar un proyecto ya concluído, pero que no ha sido comunicado a la orra rama del Cuerpo Legislativo.

Señor Cachón—Yo acepto la fórmula que propone el señor Presidente, por más que dejo establecido que tengo opinión personal hecha de que no corresponde. Acepto, sin embargo, que se someta como consulta á la Cámara.

Señor Presidente—Y es la opinión de

Señor Presidente—Y es la opinion de la Mesa.

Señor Frugoni—Yo quiero recordar al señor diputado Cachón que con motivo de la discusión de los presupuestos, más de una vez esta Cámara ha adoptado la práctica que yo propongo.

Presupuestos ya completamente sancionados han sido objeto de reconsideración. Cuando se trató el Presupuesto General de Gastos, el Presupuesto yá había quedado sancionado en definitiva, y se propusieron reconsideraciones, con la presencia del señor Ministro de Hacienda. Una de ellas creo que también con la presencia del señor Ministro de Instrucción Pública y relativa no sé á la creación de que cátedra.

De modo que la Cámara ya se ha pronunciado á favor de estas reconsideraciones, á lo menos en el caso en que la nueva ley sancionada no ha sido comunicada todavía á la otra rama del Cuerpo Legislativo.

Me parece, por lo demás, que es muy prudente hacerlo así, desde que no hay inconveniente ninguno en que la Cámara vuelva sobre sus pasos admitiendo un agregado, una modificación ó una rectificación cualquiera respecto á leyes que no han pasado aún á la otra rama y no han empezado á ser objeto de consideración por parte del Senado.

Es lo que quería manifestar.

Schor Cachón—Vey á hacer un pequeño agregado. Debo decirle al señor diputado Frugoni que no sólo en los casos que recuerda, sino que en numerosos casos de pensión, la Cámara los ha reconsiderado; pero nada de esto, ni los antecedentes del señor Frugoni, ni este que yo recuerdo ahora, són razones que demuestren lo contrario de lo que resulta claramente del Reglamento de la Cámara.

Una vez concluído el conocimiento de un asunto por esta rama del Cuerpo Legifiativo, ya, á semejanza de lo que pasa con los jueces, no puede alterar sus decisiones: ha dejado de conocer en el asunto. De suerte que es menester que las mociones de reconsideración se formulen antes de que la Cámara dé por terminada su sanción acerca de un asunto: eso es lo fundamental.

Señor Areco—No hago uso de la palabra para hacer debate, sino con el solo objeto de salvar mi opinión, porque se trata de un caso de interpretación del Reglamento.

Creo que, así como después de haber proclamado la Mesa la sanción de una ley, declarando, como es de costumbre, que el último artículo es de orden, cualquiera de los señores diputados tiene derecho para pedir que se reconsidere cualquiera de los artículos anteriormente sancionados, tiene el mismo derecho la Cámara para ejercitar ese derecho, siempre que la ley no haya salido de su dominio, es decir, siempre que el proyecto no haya sido comunicado á la otra Cámara.

Señor Cachón—Si sale del dominio de la Cámara, no es por la materialidad de la comunicación, señor diputado.

Señor Areco — Estoy salvando sencillamente mi opinión, y no quiero hacer debate alrededor del asunto.

De otra manera, resultaría, señor Presidente, que no sería posible ni subsanar los errores materiales que pudieran haberse padecido en la discusión de una ley sin la presentación de nuevos proyectos de ley y someterlos á todos los trámites reglamentarios, que exigirían la sanción de un proyecto distinto ó separado de la ley sancionada.

He terminado.

Señor Presidente — Se va á votar.

Si la Cámara entiende que puede acceder á un pedido de reconsideración en los casos como el presente, es decir, habiendo sido concluída la sanción de una ley, pero que no ha sido aún comunicada á la otra rama del Cuerpo Legislativo.

Los señores por la afirmativa, en pie.
—(Negativa).

Señor Frugoni — Voy á solicitar, señor Presidente, que los taquigrafos tomen nota del artículo que voy á dictar, porque lo presentaré entonces como un proyecto aparte.

Señor Presidente — ¿En esta sesión, señor diputado?

Señor Frugoni — En esta sesión.

Señor Presidente — El señor diputado debe presentarlo de acuerdo con el Reglamento, con fundamentes escritos y por escrito.

Señor Frugoni — Muy bien; si no se me autoriza, lo presentaré en la próxima, sesión.

Señor Presidente — La Mesa no puede autorizarlo; puede, en el curso de la discusión, presentar artículos sustitutivos, pe-

ro así, como proyecto separado, debe cumplirse lo establecido por el Reglamento.

.5—Señor Vidal Belo — La Cámara debería sesionar en el día de mañana, pero con motivo de que mañana es día feriado, esta sesión no podrá realizarse. Por lo tanto, contemplando la misma decisión de la Cámara, de que se realicen cuatro sesiones por semana, yo me voy á permitir presentar moción para que en el día viernes esta Cámara sesione.—(Apoyados).

Además, como una moción distinta, me voy á permitir pedir que en la sesión del día viernes se confeccione una orden del día en que en primer término la Mesa coloque la cantidad de asuntos que crea conveniente de los que están en la orden del día actual, que sean de fácil resolución, y que, según el criterio de la Mesa, se presten á poca ó ninguna discusión, cosa de aligerar un poco la orden del día.

Señor Frugoni — ¿Cómo va á adivinar la Mesa cuáles son los asuntos que puedan dar lugar á menos discusión?

Señor Presidente — Está en discusión la moción.

Señor Gómez — Aun cuando yo he votado la moción del señor diputado Areco para que la Camara sesione cuatro veces por semana, no voy á votar, sin embargo, la proposición que acaba de formular el doctor Vidal Belo, porque eso representaría anular por completo en esta semana la tarea de las Comisiones de este Honorable Cuerpo. Es el único día que en la semana podrán funcionar.

La Comisión de que yo formo parte, por ejemplo, está citada para ese día, y estey seguro de que la mayor parte de las Comisiones parlamentarias lo están también.

La de Presupuesto, por ejemplo, — que no ha podido reunirse esta semana, y no podrá hacerlo mañana por el dia de fiesta, — que tiene á su cargo una porción de asuntos de importancia, alguncs de extrema urgencia, y me consta que se reune todos los días, perderá por completo esta semana de crabajo, y lo mismo ocurrirá con todas las demás.

De modo que si por el hecho de que ha habido un día feriado no podemos celebrar cuatro sesiones, es esa una fatalidad que no tiene remedio, y la semana próxima lo podremos hacer, distribuyendo el tiempo de una manera racional entre el trabajo de la Cámara y el de las Comisiones, que no debe sufrir por el de equélla.

He terminado.

Señor Presidente — Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba la moción del señor diputado Vidal Belo.

Los señores por la afirmativa, en pie. —(Negativa).

Se va á entrar á la orden del día.

6—Léase el informe de la Comisión de Presupuesto en el proyecto sobre el presupuesto para las Juntas é Intendencias del interior.

Señor Cancsa — Voy á pedir la supresión de la lectura del informe y proyecto en la discusión general, porque este asunto hace más de un mes que está en la orden del día y es de suponerse que será conocido de los señores diputados. — (Apoyados).

Señor Presi<sup>c</sup>ente — Habiendo sido apoyada, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afirmativa, en pie. —(Afirmativa).

(El informe y proyecto cuya lectura se suprime son los siguientes):

INFORME Y PROYECTO DE LA COMISIÓN DE FRESUPUESTO

Comisión de Presupuesto.

# H. Cámara de Representantes:

Vuestra Comisión de Presupuesto, después de un prolijo estudio de los que corresponden á las Juntas é Intendencias Municipales del litoral é interior de la República para el ejercicio económico de 1912-1913 — proyectado por el Poder Ejecutivo — ha podido arribar á las conclusiones que se mencionan á continuación.

En primer término ha creído que debía mantener las categorías establecidas en los presupuestos anteriores, porque llegó al convencimiento de que sin una pauta reguladora en tal sentido no era posible uniformar opiniones dada la diversidad de criterios que en cuanto á sueldos se manifestaban en las mociones formuladas por los señores diptados.

Trazada, pues, esa norma de conducta, se procedió de inmediato á determinar el nuevo monto de recaudación á que debía sujetarse á cada Intendencia, para establecer en definitiva su categoría — en razón de que se tuvo en cuenta — que era conveniente dejar subsistente por ahora las actuales — á pesar del aumento de sus rentas — y para que así sucediese se formuló la escala siguiente:

	goria
Recaudación de más de \$ 70.000	1.a
De \$ 50.000 á \$ 70.000	2.a
Hasta \$ 50.000	

Seguidamente Vuestra Comisión procedió al estudio de los sueldos de los empleados de oficina, habiéndose acordado previamente someter a escala todos aquellos empleos que tuviesen un mismo cometido. Dicha escala quedó así establecida:

SECRETARIOS DE LAS JUNTAS ECONÓMICO-ADMINISTRATIVAS

1.a categoría \$ 960 2.a categoría \$ 840 3 a categoría \$ 720

# INTENDENCIAS

				1.	a calegoria	2.a	categoria	3.a	categoria
Secretarios		\ <u></u>		S	1.200	8	1.080	8	960
Contadores				'n	1.080	3)	960	))	840
Tesoreros.				'n	1.020	))	900	<b>»</b>	780
Agrimensor Municipa	aló.	Ases	or			~			
Técnico		٠.		<i>)</i> )	1.200	))	1.080	))	960
Auxiliar 1.0				))	600	3)	540	<b>&gt;&gt;</b>	480
Idem 2.0				<b>)</b>	° 480	))	420	>>	420
Idem 3.0				))	420	))	560	»	360
Inspector Municipal				))	600	))	540	))	<b>4</b> 80

Establecida la escala precedente, fácil le fué à Vuestra Comisión llevar à cabo la tarea, habiéndose resuelto de antemano que todos los empleados debían recibir un aumento equitativo en sus sueldos, con arreglo al trabajo de cada uno y á la categoría del cargo que desempeñan.

Respecto de los demás empleados que por la índole de sus tareas no pueden sujetarse á escala alguna, también fueron contemplados en cuanto , á aumento de sueldo se refiere, y así puede decirse con recibido propiedad que casi todos han aquella mejora.

En cuanto á los gastos de los Intenden-tes, también Vuestra Comisión sometió á escala por categoría á todos aquellos que fuera posible sujetarlos á tal procedimiento, habiendo sido asimismo aumentados equitativamente, como pasa á demostrarlo:

	Categorias					
· · ·		1.a		2.a		3.a
Locomoción de los Intendentes.	\$	<sup>-</sup> 720	\$	600	\$	540
	, <b>»</b>	120		120	), )),	120
Asignación á la Banda de Música. Eventuales	)) ))	$\frac{1.200}{1.200}$		$\frac{1.200}{960}$	, »	$\frac{1.200}{720}$
Gastos de Oficina	<b>(</b> )	420	) »	360	<b>»</b>	300
reros	))	180	) »	120	))	96
Recaudación de impuestos é impresiones	<b>)</b> )	1 500	) »	960.	))	600
the second of th	•	- 4	•			

Las asignaciones para vialidad urbana y rural han sido también aumentadas, si se las compara con las que el Presupuesto vigente establece.

En efecto: las cantidades asignadas actualmente para uno y otro concepto, de-ben considerarse líquidas, desde que an-teriormente se abonaban los peones que se ocupaban en los trabajos de vialidad urbana con el rubro destinado á tal objeto, sucediendo lo mismo con la cuota contributiva que dispone el artículo 29 de la Ley de Presupuesto General de Gas-

Hoy, el rubro de peones se ha presupuestado, dándole un carácter permanente, figurando asimismo por separado el importe de la cuota contributiva mencionada; la dótación y aumento de peones, tanto á las Intendencias como á las Comisiones Auxiliares, representa una economía positiva, á la vez que le da más amplitud de acción á estas últimas, desde que pueden en muchos casos, por si solas, hacer pequeñas reparaciones, y lo que es más importante aún, atender á la conservación de calles y caminos adyacentes á los pueblos, que como es sabido destru-

ye de continuo el tránsito público. La dotación y aumento de peones referenciada es una mejora importantísima en el concepto de Vuestra Comisión, y por eso ha querido establecerla con carácter permanente, porque tiene la evidencia de que ella reportará grandes beneficios, si se le mira bajo el punto de vista práctico y económico.

También deben considerarse como rubro destinado á vialidad y obras públicas en general las obligaciones que las Juntas Económico-Administrativas tienen contraídas con el Poder Ejecutivo con motivo de empréstitos solicitados y cuyo reintegro, por concepto de amortización é intereses, se efectúa con el 1 olos de la Contribu-ción Inmobiliaria. Las Juntas que se en-cuentran en esas condiciones son las si-guientes: Treinta y Tres, Minas, San Jo-sé, Flores, Soriano y Paysandú, según así recepita de la relación expedida por la Conresulta de la relación expedida por la Contaduría General del Estado.

Otra de las reformas introducidas es la relativa á la supresión de asignaciones es-peciales que algunas Comisiones Auxiliares tenían presupuestadas con destino á vialidad urbana y obras. Vuestra Comisión entiende que sólo incumbe á las Juntas Económico - Administrativas distribuir equitativamente, en la oportunidad debida, las cantidades que deben emplearse en mejoras locales, ya sean éstas de vialidad ú obras públicas.

De acuerdo con mociones formuladas por varios señores diputados, y porque

Vuestra Comisión lo considera necesario para el mejor servicio público, se ha restablecido el cargo de Agrimensor Municipal ó Asesor Técnico, con los sueldos por categorías que figuran en el cuadro respectivo.

Se ha suprimido el cargo de portero de las Juntas, por considerarlo innecesario, en razón de que las oficinas de las Juntas se encuentran instaladas en el mismo lo-cal de las Intendencias, que ya tienen por-tero. Esta supresión no importa un perjuicio para terceros, desde que es un cargo recientemente creado en el proyecto de Presupuesto del Poder Ejecutivo, y, por lo tanto, no figura en el vigente.

En general, puede decirse con entera propiedad que todos los empleados han sido beneficiados, pues los mismos peones, la mayoría casi absoluta de ellos, han recibido aumentos, quedando todos con un sueldo uniforme de \$ 240, como así lo establece el proyecto del Ejecutivo. En el presupuesto vigente figuran casi

todos con sueldos que varían entre \$ 180

En cuanto á los gastos en general, también han sido aumentados equitativamente y sujetos á escala por categoría, teniendo siempre en cuenta los recursos de cada Intendencia.

Con relación á las Comisiones Auxilia-res de toda la República, fué necesario clasificarlas por categorías, respecto de los sueldos de los Secretarios, y es así que se establecieron cinco categorías, teniendo en cuenta, para ello, la cantidad de trabajo, la importancia de la localidad y su recaudación. Se hizo una excepción en cuanto al sueldo del Secretario de la Comisión Auxiliar del Carmelo, porque es la más im-portante de toda la República en cuanto á su recaudación, y como consecuencia lógica la que más trabajo requiere. Es, pues, en virtud de estas causales, que se le asig-naron \$ 600 anuales, dotándosele, á la vez, á dicha oficina, de un Auxiliar, con \$ 360. También se les dotó de un Auxiliar con el mismo sueldo á las Comisiones Auxi-liares de Dolores, Sarandí del Yi, Piedras,

Pando y Santa Lucía.

Igual temperamento de excepción se tomó respecto del Inspector Municipal de Canelones, en atención al inmenso trabajo y cometidos que tiene á su cargo, pues debe recorrer y vigilar constan-temente diez y seis pueblos del Deparlamento, haciendo además de por sí los análisis de las substancias alimentícias. Todo esto hace que le imponga un mayor cúmulo de tareas, que ningún otro InsAsimismo se recolvió señalar á cada Inspector Municipal la suma de 120 pesos para gastos de locomoción.

Ahora, en cuanto á la escala de categorías de las Comisiones Auxiliares, relativa á los sueldos de los Secretarios, quedó establecida así:

# 1.a Categoría-\$ 540

Dolores, Santa Lucía, Piedras, Pando, José Batile y Ordóñez, San Carlos, Sa-randí del Yi y Rosario.—(Carmelo 600 pesos).

# - 2.a Categoría—\$ 480

Tala, Nueva Palmira, Sarandi Grande y Santa Rosa (Departamento de Artigas).

## 3.a Categoría-\$ 420

La Paz (Départamento de Canelones). Sauce, Migues, San Ramón, Santa Rosa, Artigas, Libertad, San Gregorio y Santa Isabel.

# 4.a |Categoría-\$ 360 . .

.

Tomás Gomensoro, Mosquitos, San Antonio, San Jacinto, San Bautista, La Paz (Departamento de Colonia), Nueva Hei-vecia, Juan Lacaze, Pueblo del Carmen, Pan de Azúcar, Aiguá, Solís, Zapicán, Pirarajá, Lascano, Castillo, Belén, Constitución, Soriano, Pueblo Vergara, Rodríguez y Nuevo Berlín.

# 5.a Categoría-\$ 300

Punta del Este, Corrales, 18 de Julio, Ituzaingo, Santa Ecilda, Agraciada, Car-dona, Curtina, 25 de Agosto, Cerrilios, Ombúes de Lavalle, Conchillas y Olimar.

El cálculo de recursos se ha llevado hasta el último extremo, y se tomó como base el producido del ejercicio económico 1911-1912, con más un aumento equitativo, dado el crecimiento manifiesto de las rentas municipales, como se ha expresado ya. De modo, pues, que cualquiera modificación que se hiciera, ya sea por aumentos de sueldos ó por cualquier otro concepto, alteraría fundamentalmente todo este proyecto de presupueso, pues no es posible arbitrar más recursos, y como es natural, se resentiría sensiblemente el rubro de vialidad urbana y rural, que es la fuente única donde debe recurrirse para arbitrarlos.

Cree, pues, Vuestra Comisión, que en atención á estas causales, y dado que han sido contemplados con aumentos más ó menos importantes todos los sueldos demás rubros proyectados, así como también han sido contempladas en su casi totalidad las mociones formuladas por los señores diputados, cree, dice, que el adjunto proyecto de presupuesto satisfa-rá las exigencias que la Honorable Cá-mara pueda formular, en el sentido de aumentos, porque no es posible ir más

Y, por último, en cuanto al articulado del proyecto del Poder Ejecutivo, sólo se han introducido tres modificaciones que consisten en la agregación de tres artículos aditivos que llevan los números 10, 11 y 12. El primero se refiere á la obligación impuesta á las Juntas de acordar á las Comisiones Auxiliares, al comienzo de cada ejercicio, las cantidapector la tiene, y por esta razón ha crcído Vuestra Comisión que era justo y a vialidad urbana y obras públicas; el equitativo asignarle el sueldo de \$ 780.

artículo 37 de la Ley de Presupuesto General de Gastos, el cual se refiere á los derechos á jubilación ó no, cuando ocurra la supresión por cambio de denomi-nación de alguno de los empleos que se determinan en esta ley, y el tercero establece que los empleados que actualmente desempcian cargos en comisión deben quedar en calidad de efectivos siempre que esos cargos vayan incluídos en el presente presupuesto.

En su consecuencia, Vuestra Comisión os aconseja la sanción del nuevo proyecto de presupuesto que ha formulado, á la vez que manifiesta que dará en Cámara todas las explicaciones que le fuéren solicitadas.

Sala de la Comisión, Montevideo, Marzo 3 de 1913.

> Isidoro Canosa.—Cayetano Bor-da y Pagola.—José V. Carva-– Eduardo Pittaluga. llido. -Jaime Herrera.—Jenaro Gilbert.—Ramón Mora Magariños.—Federico Aguiar—Ignacio C. de Sierra. — Esteban Toscano.—Alberto F. Canessa. Joaquín C. Sánchez.—Leandro Barbosa.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, etc., etc.,

## DECRETAN:

Artículo 1.0 Durante el ejercicio 1912-1913 regirán para las Juntas Económico-Administrativas é Intendencias de los departamentos del litoral é interior los presupuestos que se detallan en las planillas adjuntas y cuyos resúmenes son:

•	1	,	adjuncted y out of a continue of some
	- A	S.	Mensual Anual
DEPARTAMENTOS	Sueldos y gastos	Recursos	Categoría I
Artigas	<b>\$</b> 46.924 —	\$ 46.960	1.a clase. \$ 100 \$ 1,200
Canelones		» 117.000 —	2.a »
Cerro Largo		» 62,464 09	2.a »
Colonia	440.050	» · 120.355 34	
	00.000	» 68.320 —	l Categoria II
Dnrazno	45 005	» 45.310 —	11.a clase
Flores	. 00 000		[2.a »
Florida			3.a »
Maldonado		» .36.610 —	
Minas	» 82.530 —	» 82.800 —	Categoría III
Paysandú	» 92.839 —.	» 92.950 —	11.a clase
Río Negro		» 63.750 —	
Rivera	» 43.052 —	» 43.150 —	3 a » · ·
Rocha	» 51.344 —	» 51.400 —	4.a »
Salto	» 83.536	» · -83.830 —	
San José		» 78.250 —	11.a clase
Soriano	444 401	» 111.370 —	2.a »
Tacuarembó .			3.a » , 22 » 264
Treinta y Tres	» 36.688 —	» 36.800 —	
Tremta y tres		,	Categoría V
, '	\$ 1.295.560 42	\$ 1.298.389 43	
	* , 2.200.000 22	¥ = . = . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 .	1.a clase
•			100
Art. 2.º Los sueldos que	comprenden dicho	presupuesto se	
			4.a »

regirán por la siguiente escala:

Art. 3.0 Las expresadas Juntas Económico-Administrativas é Intendencias vertirán en el tesoro de la Asistencia Pública Nacional, de los sueldos y gastos legal-mente autorizados, el 1 o|o sobre los pa-gos, de acuerdo con la ley de 18 de Agosto de 1898.

Art. 4.0 No podrán crearse ni suprimirse empleos, alterar los sueldos, ni excederse del total de las erogaciones presupuestadas.

Sin embargo, además de la asignación fija que se establece para cada municipio, à los fines de lo que determina el inciso 29 del artículo 12 de la ley Orgánica de Juntas, éstas podrán disponer de la séptima parte del excedente de sus rentas en los tres últimos meses de cada ejercicio.

Art. 5.0 Sin perjuicio de lo establecido en el artículo anterior y del cumplimiento de los servicios presupuestados, podrán hacerse las transposiciones necesarias para el mejor servicio, dentro de los rubros para gastos, y de aquellos que se hubiere hecho inútil su cumplimiento ó fueran excesivamente dotados, dándose cuenta al final del ejercicio á la Honorable Asam-blea, al rendir cuentas el Poder Ejecutivo según lo dispuesto por el artículo 82 de la Constitución.

Art. 6.0 Los proyectos de presupuesto a que se refiere el inciso 28 del artículo 12 de la ley Orgánica de Juntas é inciso 6.0 del artículo 8.0 de la ley de 18 de Di-ciembre de 1908, serán elevados al Poder Ejecutivo, para su remisión al Legislativo, antes del 1.0 de Abril de cada año.

Art. 7.0 Si por aumento en las rentas calculadas ó si por algún otro recurso no comprendido en el presupuesto, resultase un superávit al final del ejercicio, las Juntas Económico-Administrativas, harán su inversión en mejoras urbanas y rurales

de sus respectivos departamentos, previa autorización del Poder Ejecutivo. Art. 8.0 Todas las partidas para gastos establecidas en esta ley son a dar cuenta de su inversión, salvo las destinadas para locomoción. 医生活法 法

Art. 9.0 En el proyecto de presupuesto para el ejercicio entrante, las Juntas Eco-nómico-Administrativas detallarán por clase los gastos y rentas que perciban. Art. 10. Las Juntas Económico-Admi-

nistrativas, al comenzar el ejercicio, asignarán á cada Comisión Auxiliar la suma que consideren conveniente, destinada à vialidad urbana, teniendo en cuenta la im-portancia de cada localidad. Art. 11. Las supresiones por cambio de

denominación, de cargos que resulten de esta ley, no dan derecho a jubilación, siempre que la dotación del nuevo empleo para el cual se designe al mismo funcio-nario no sea inferior y sus funciones no fueran fundamentalmento distintas á las que desempeñaba antes.

Art. 12. Los empleados que actualmente ocupan interinamente puestos que se incorporan ahora al presente presupuesto seguirán desempeñando los cargos.

Art. 13. Los emolumentos por certificados del Registro Civil qué se asignan á los Secretarios de las Juntas Económico-Administrativas por el artículo 25 del decreto-ley 3 de Junio de 1879, formarán en adelante parte de las rentas municipa-

Art. 14. Mientras no se sancione el presupuesto para el ejercicio 1913-1914, re-

girá el presente presupuesto.

Art. 15. El Poder Ejecutivo hará imprimir mil ejemplares de los presupuestos á que se refiere esta ley y cubrirá su importe con rentas generales.

Art. 16. Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, en Montevideo á 3de Marzo de 1913.

> Canosa.--Mora Magarinos.--Pittaluga. — Borda y Pagola.— Sierra. — Barbosa. — Herrera. Aguiar. — Canessa. — Carvallido. — Toscano.—Gilbert.— Sánchez.

Está en discusión general este asunto. Si no se hace uso de la palabra, se va á

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(Se lee).

El monto definitivo de los sueldos y gastos, lo mismo que de los recursos, tendrá que establecerse después, según resulte de la sanción de la Cámara en cada planilla particular.

Consulto á la Cámara si de sea tomar como base de la discusión el proyecto de la Comisión, á fin de ahorrar tiempo, sin perjuicio de que los señores diputados que quieran hacer valer las emniendas del Poder Ejecutivo, puedan en el curso de la discusión hacerlo así. — (Apoyados).

Se va á votar. Si se hace así.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Está en discusión el artículo 1.0, en la forma leida y con la salvedad hecha por la. iMesa.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se apruebs,

Los señores por la afirmativa, en pie, (Afirmativa).

Léase el a tículo 2.0. (Se lee).

Está en discusión.

Si-no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Señor Frugoni — Yo quería proponer la supresión de la categoría quinta, en la que encuentro sueldos de 18, 16, 15 y 14 pesos.

Yo había presentado á estudio de la Comisión informante una moción proponiendo que los sueldos fueran, como minimum, de 30 pesos mensurales.

Esta categoría quinta está toda ella completamente fuera de los propósitos expresados en esa moción.

Señor Mora Magariños — También está

la cuarta categoría.

Señor Frugoni — También está la cuarta categoría; pero, para transar, me limito á proponer la supresión de la quinta categoría solamente. Ya en la anterior hay sueldos bastante reducidos, como de 20 y

Señor Presidente — ¿Ha sido apoyada la moción del señor diputado Frugoni?

(Apoyados). Está en discusión.

Señor Ferrer Olais—También había hecho yo una moción proponiendo un suel-do mínimo de 240 pesos anuales.

Veo que la Comisión de Presupuesto ha atendido la indicación en general. Sin embargo, hay algunos sueldos aislados, como los de los sepultureros, que figuran con 192 pesos, en vez de 240.

Así que pediría que uniformemente se estableciera el mínimo, de acuerdo con la moción que propuse, de 240 pesos anua-

Señor Canosa—Los sueldos de 192 pesos que figuran para los sepultureros, y de 180 pesos que figuran para los faroleros, no es posible llevarlos á la escala de 240 pesos anuales.

Estos sueldos de 192 pesos para los sepultureros están sujetos á una escala que se hizo para las Comisiones auxiliares, por categorías, son los que corres-ponden á la cuarta y quinta.

De manera que no es posible llevar-los à 240 pesos, porque el trabajo de esos funcionarios es completamente reducido y en pueblos que no tienen casi importancia.

Señor Ferrer Olais-El señor miembro informante se referirá á la quinta categoría exclusivamente. Es de la que pedía la supresión el señor diputado Frugoni, porque en la cuarta categoría el mínimo es precisamente de 20 pesos mensuales, á sea el mínimo propuesto por el que habla, y que se ha aceptado en general por la Comisión.

Señor Canosa-Si: me refiero también á la quinta categoría, en que figuran sueldos de 180 pesos, que corresponden á los faroleros.

Estos peones trabajan en el mes sólo 17 días. Puede asegurarse que el trabajo de ellos es de 4 horas diarias: 2 por la mañana y 2 por la tarde, á lo sumo.

De consiguiente, no es posible tampo-co poderlos llevar á 240 pesos, como a los peones que trabajan 8 horas por día.

Aquellos peones tienen también todo el día libre y pueden dedicar sus actividades á otra clase de trabajo.

Es por estas razones que la Comisión no puede aceptar, en general, las mociones de los señores diputados Frugoni y Ferrer Olais.

Señor Frugeni-El señor miembro informante parece entender que al proponer nosotros un mínimum de salario, establezcamos una nivelación de todos los sueldo inferiores. El mínimum de salario significa que no puede existir ningún sueldos inferiores. El minimum de salaetros proponemos, para que se tome precisamente esa cantidad como base y como punto de partida.

De modo que lo que yo vengo á proponer, al solicitar la supresión de la categoría quinta, no es que se equipare el sueldo del farolero y el del sepulturero con el de otros peones que tienen tareas distintas.

Señor Canosa-Pero no es igual el número de horas de trabajo. No se va á pagar igual al que trabaja cuatro horas, que al que trabaja ocho.

Señor Frugoni-Yo no pido la equiparación; estoy diciendo precisamente eso: que no solicito la equiparación de estos sueldos. Me limito, por ahora, á proponer que en vez de pagarseles cantidades

Ą

tan mezquinas como aquí se establecen. se les pague, cuando menos, un sueldo de 240 pesos anuales, pero esto sin perjuicio de que, cuando nos toque ocuparnos del sueldo de los otros peones Aue vienen ahora con remuneración mayor, solicitemos para ellos remuneraciones más proporcionadas con las tareas que realizan.

No es, pues, insisto, una nivelación de salarios lo que yo someto á la consideración de la Cámara; es nada más que un límite, para que ese límite corresponda á las tareas menos remuneradas. Luego, las tareas de los otros peones que realizan trabajo más penoso durante una jornada mayor, éstos deberán ser retribuí-das,—para que la Cámara sea lógica y guarde la relación de todos los sueldos, —deberán ser retribuídos con asignaciones mayores que las que aquí se les fija.

Es lo que quería decir. Señor Ferrer Olais—Debo observar que mi moción, propuesta en tiempo, casi coincide con la que acaba de presentar el señor diputado Frugoni, por cuanto al suprimir la categoría quinta se deja el mínimo en la cuarta, que es de 20 pesos mensuales.

Ahora, esos sueldos inferiores á 20 pesos mensuales, casi se refieren exclusivamente á los sepultureros y faroleros.

Los sepultureros, por la indole misma del cargo, creo que bien merecen que ganen tres pesos más.
Al fin y al cabo, eso serja...
Señor Mora Magariños—; Y cuando se

pasan la mayor parte del año sin hacer nada?

Señor Ferrer Olais-Mejor que no trabajen. Será prueba de poca mortalidad. los faroleros tienen una tarea pre-

cisamente extraordinaria, porque las horas de trabajo son de noche, que es cuando tiene que dar y vigilar el alumbrado.

Fuera de esas dos clases de empleados creo que no existe más que el guarda-bosque de Santa Rosa y no sé si algún otro empleo aislado que tienen menos de 20 pesos.

Así que ye insisto en la moción que presenté del sueldo mínimo de 20 pesos, que implica la supresión de la quinta categoria.

Señor Mora Magariños--Hay que tener presente que la Comisión, de acuerdo con las ideas de los señores diputados preopinanteis, como puede verse en el repartido, ya suprime la categoría sexta.

En la escala que actualmente está en vigencia hay seis categorías, donde se establece.

Scnor Varzi-Aquí no hay más que cinco.

Señor Mora Magariños — Pero en el presupuesto vigente, cuyo repartido tiene el señor diputado en el pupitre, existe otra categoría más.

De manera, pues, que la Comisión no olvidó los anhelos y las ideas que los señores diputados patrocinan en este momento; ya los consideró y en tal virtud creyó conveniente suprimir la categoría sexta, en la que se establecen sueldos de 12, de 10, de 7 y de 6 pesos.

Ahora bien: los señores diputados proponen que todavía se suprima la quinta categoría.

La Comisión no ha ido á esta supresión, porque en esta categoría están comprendidos algunos empleados que en realidad no trabajan más que 3 ó 4 horas por día,-no trabajan las 8 horas que deben trabajar los demás empleados de las Municipalidades.

Yo convendría con los señores diputados que han hablado en que se suprimiera esta categoría, si los empleados que ella comprende estuvieran con el mismo horario de los demás. Entonces se explicaría, sería justo que la remuneración de 18 pesos y 16 que establece la quinta categoría se suprimiera.

Estas son las razones por las cuales la Comisión ha dejado hasta la escala de la quinta categoría inclusive. Ya respondiendo á los anhelos generales de aumentar los sueldos porque la vida se ha encarecido, se ha suprimido, como digo, la sexta categoría.

Creo que por el momento esto es suficiente.

He terminado.

Señor Ferrer Olais - Quería observar que cuando se sancionó el Presupuesto General de Gastos se estableció como es-cala mínima la de 360 pesos anuales.

Señor Mora Magariños — Estamos hablando de los presupuestos municipales,

que son más modestos. Señor Ferrer Olais—¿Y por que ciertos empleados municipales han de tener un sueldo inferior á 20 pesos mensuales?

Señor Mora Magariños-Por las razones que ha dado la Comisión en su informe y las que acabo de expresar: que hay diferencia entre las horas de trabajo de los empleados en general y los que comprende la categoría quinta. Este es el argumento principal que el señor dipu-

tado no ha tomado en cuenta. Señor Gómez—Pero talvez el remedio estaría en suprimir, en realidad, estas dotaciones que aparecen ridiculamente pequeñas y para esos servicios de carácter discontinuo, que no imponen la obligación de permanecer en el cargo, votar una cantidad determinada. Por ejemplo: por servicio de entierros, una partida.

Señor Mora Magariños-Pero se perjudicaría á estos empleados, porque están pagando el montepio á los efectos de la jubilación, y percibiendo la remuneración por vía de comisión perderían ese derecho.

Señor Gómez-Pero el perjuicio sería insignificante, teniendo en cuenta la do-

Señor Mora Magariños-Estoy seguro

que no aceptarían si se les consultara. Señor Presidente — Se va á votar. Si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va á votar el artículo 2.0, con excepción de la categoría 5.a. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se va a votar ahora la categoría 5.a, que la Comisión aconseja mantener y que piden su supresión los señores diputados Frugoni y Ferrer Olais.

Si se aprueba la categoría 5.a. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 3.o. (Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 4.0. (Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo leído.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 5.0. (Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo leído. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa). Léase el artículo 6.0. (Se lee). En discusión.

Si no se observa, se votará.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa). Léase el artículo 7.o. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se votará. Si se aprueba Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa). Léase el artículo 8.0. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo leido. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa) Léase el artículo 9.0. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se votará. Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa) Léase el artículo 10. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo leido. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa) Léase el artículo 11. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo leído. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa) Léase el artículo 12. (Se lee).

En discusión.

Señor Cachón — Este artículo me parece sumamente equitativo, pero tengo mis dudas que pueda ser votado por la Cámara.

La Cámara aquí parece que viene á ratificar los nombramientos hechos, con calidad de provisorios ó interinos, que no dan mayor derecho al empleado, y no siendo en los casos en que deba proceder á elección el Poder Legislativo, parece que debe reservarse al Poder Administrador, á las Juntas, á las Intendencias ó al Poder Ejecutivo, en su caso, la designa-ción de estos empleados.

Me parece que hasta podría llegarse á aceptar lo siguiente: que aun cuando la ley estableciera este precepto, dado que variaría fundamentalmente los términos de la Constitución de la República, no podría tener mayor eficacia, ni aún para garantir á esos empleados, de quienes, supongo, quiere contemplarse su situación presente.

Yo creo que no debe votarse el artículo. Señor Aragón y Etchart—Yo no estoy de acuerdo con el artículo propuesto por la Comisión.

Entiendo que la Comisión de Presupuesto pretende que la Camara se sustituya á las voluntades de las Juntas Económico - Administrativas, y en un proyec-to de presupuesto no puede establecerse imperativamente que tales ó cuales per-sonas serán designadas para los puestos \respectives.

Por lo tanto, voy á votar en contra del artículo. No es otra la mente del artículo 12 de la Comisión, que impone á las Juntas que nombren á determinadas personas que están actualmente desempeñando interinamente sus funciones.

Señor Mora Magariños—El artículo propuesto por la Comisión tiene por objeto, precisamente, los fundamentos que ha dado el doctor Aragón y Etchart para com-batirlo — Respetar el derecho del Poder Ejecutivo para nombrar los empleados, y desde que hay empleados nombrados para puestos que ahora se incorporarán al Presupuesto, no se tenga el derecho á echar-los, por los mismos poderes que los han nombrado.

Señor Aragón y Etchart-Pues, es una extraña tesis la de la Comisión de Presupuesto.

Señor Mora Magariños-Le parece al señor diputado.

La Comisión no ha querido entrar aquí a innover, ó aminorar las facultades del Poder Ejecutivo, sino, por el contrario, confirma las facultades de este Poder y de las Municipalidades.

Es sabido que los presupuestos de las Municipalidades de campaña no se vo-tan regularmente en los momentos que marcan la Constitución y las leyes: á veces su sanción demora meses y años.

Aunque irregularmente, por razones de necesidad, á veces se crean y se proveen puestos por las Municipalidades con aprobación del Poder Ejecutivo.

Ahora bien: puede llegar el caso que al sancionarse el Presupuesto ya exista otra Junta ú otro Intendente que podría ocurrírsele despedir los empleados que ya habían sido nombrados y que desem-peñan correctamente y con toda contracción sus puestos.

Señor Aragón y Etchart-Supóngase el caso contrario el señor diputado: que se sancione este artículo y que desde el momento de sancionarse los empleados procedieran incorrectamente. Las Intendencias están obligadas á confirmar en sus puestos á esos empleados interinos.

Señor Mora Magariños-Nada más justo desde que han sido nombrados por las Juntas ó Intendencia, aprobados por el Poder Ejecutivo al tiempo que se crearon les puestes.

Señor Aragón y Etchart-Yo considero que es poco serio que en una ley de presupuesto vaya un artículo de esta clase. Señor Mora Magariños—Sí, es muy se-

rio, señor diputado.

Hay que tener presente que ha habido una irregularidad al crearse puestos sin la anuencia legislativa, y desde que la Honorable Camara cree justo aprobar la creación de esos puestos, incorporarlos á los presupuestos municipales, por qué no aprueba también el haberlos provisto? ¿En qué se deja ó se permite el derecho para echar los empleados que ocupan esos puestos?

Hay dos hechos fuera de la ley: el crear los puestos y el proveerlos; ¿por qué aprobar el primero y no también lo segundo?

Con la tesis del señor Aragón y Etchart se da la facultad á los Municipios, á las Intendencias y al Poedr Ejecutivo de echar empleados sin venia legislativa.

La Comisión ha estudiado detenidamente el artículo y cree conveniente su aceptación; que debe aceptarlo la Cámara, porque hay más justicia, más equidad, en aprobar los nombramientos hechos aunque irregularmente, que no dar la facultad á las Intendencias y al Poder Ejecutivo de despedir los empleados que ellos mismos han nombrado, aunque sin estar por ley creados los puestos. Las Intendencias van á ser renovadas á fines de este año. La Comisión ha tenido presente que muchos puestos creados por ellas y apro-bados por el Poder Ejecutivo han sido proveídos y están desempeñados por personas correctas y competentes.

No conozco ningún caso en que se haya manlifestado deseos de separar á estos empleados por su incorrección, como parece que fluera probable ó posible según las ideas del doctor Aragón y Etchart: Señor Aragón y Etchart — Yo pon

Yo ponia un caso de ejemplo, nada más.

Señor Mora Magariños — Ese es un caso tan problemático, tan hipotético, que no puede tomarse en cuenta.

Señor Aragón y Etchart - Me per-

mite el señor diputado?... el asunto.

Le voy á recordar al señor diputado que en la discusión del presupuesto hemos incorporado muchas veces puestos el punto.

que estaban por eventuales, y á minguno de los diputados y ni á la Comisión se le ha courrido décir: "la oficina tal incorponará efectivamente á los empleados que están desempeñando los puestos con caracter interino".

Señor Mora Magariños — Pacde ser que no se haya occurrido ese pensamiento. Señala un hecho el señor diputado, na-

da más.

Señor Aragón y Etchart - Será lo más justo, pero no es facultad de la Cámara. Señor Mora Magariños — Pero á esta Comisión, en estos momentos, para estos presupuestos, se le ha ocurrido que es justo, que es conveniente confirmar à los empleados que están desempeñando estos puestos interinamente...

Señor Aragón y Etchart - No es facultad de la Cámara.

Señor Mora Magariños - ... nombrados por las Juntas y aprobados por el Po-der Ejecutivo. No hace nombramientos la Cámara, aprueba los hechos por ese Poder.

Señor Aragón y Etchart — Pero no es facultativo de la Cámara imponerles que los confirmen.

Señor Mora Magariñes — Lo que aquí hace la Comisión es confirmar estos empleados nombrados por quienes tienen facultades para proveer los puestos.

Señor Cachón — Pero la Comisión no puede ser eso, señor diputado; no tiene facultades.

Señor Aragón y Etchart — Es claro que no puede hacer eso: es sustituirse á la voluntad de los intendentes.

Señor Mora Magariños - Las Intendencias van á ser renovadas á fines de este año, y no sería justo que puedan las nuevas Intendencias ó las Juntas que se elijan echar á la calle á todos los empleados que, desgraciadamente, no tienen la sanción todavía de sus puestos por este presupuesto.

Señor Aragón y Etchart — Pero el señor diputado se adelanta al porvenir: cree que los Intendentes van á hacer tabla rasa de todos los interinos.

Señor Mora Magariños - De manera, puès, que ha creído la Comisión que contempla más la justicia y la equidad confirmando en sus puestos á estos empleados nombrados por las corporaciones co-rrespondientes, que no permitir que las nuevas Juntas y las nuevas Intendencias tengan el derecho de echarles á la ca-

Señor Prando - Voy á acompañar al doctor Aragón y Etchart, por cuanto creo que la Cámara no está facultada para proveer estos empleos...

Señor Aragón y Etchart — Apoyado. Señor Aragon y Etchart — Apoyado.
Señor Prando — . . La facultad legislativa es de crear los cargos; pero la
provisión de esos cargos, por la Constitución, está reservada al Poder Ejecutivo.

Por lo tanto, se usurparían funciones que no tiemen, si en uno de los artículos del presupuesto se crearan, no sólo los puestos, sino que se proveyeran, como parece entenderse por el artículo 12 que propone el señor Mora Magariños.

Es por eso, señor Presidente, que comparto las ideas manifestadas por el señor diputado Aragón y Etchart.

Señor Aragón y Etchart — Yo propon-go la supresión del artículo 12, por no es-tar dentro de las atribuciones de la Cámara.—(Apoyados).

Señor Cachón - Lo que corresponde es lo que yo he propuesto: que se voté en contra, y está arreglado el asunto. Señor Presidente — Los que estén por

la supresión deben votar negativamente

Se va á votar.

Si se da por suficientemente discutido

Se va á votar el artículo 12, cuya supresión ha pedido el señor diputado Aragón y Etchart.

De manera que los que creen que debe suprimirse, deben votar en contra.

Si se aprueba el artículo 12. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Negativa). Léase el artículo 13, que pasa á ser 12.

(Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba el artículo leido: Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa)

Léase el artículo 14, que pasa á ser 13. (Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba el artículo leído.

Los señores por la afirmativa, en ple. ≟(Afirmativa)

Léase el artículo 15, que pasa á ser 14. (Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba el artículo leído. Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Afirmativa):

En discusión particular las planillas.

Señor Areco-Para facilitar la discusión de este asunto, yo propongo á la Cá-mara que se voten en block las planillas de cada departamento, dejando á salvo, para ser votadas separadamente, las par-tidas que merezcan observación por parte de los señores diputados.—(Apoyados).

Señor Presidente—Así se hará. Léanse las planillas.

Señor Areco—Hago moción para que se suprima la lectura de las planillas, porque los señores diputados que tengan que hacer alguna observación ya las habran estudiado de antemano, y así ganaremos una hora de tiempo.—(Apoyados).

Señor Presidente — Está en discusión esta moción

esta moción.

Señor Frugoni-Yo, á pesar de que tengo más interés que nadie de que este asunto se resuelve de una vez, para poder continuar tratando el resto de la frondosa orden del día, me voy á oponer á la moción del señor, diputado Areco, porque creo que hay conveniencia en que el señor Secretario lea todas las asignaciones, ya que por más que se haya estudiado detenidamente todo este largo presupuesto, siempre sucede que, á lo mejor se da cuenta uno de anomalías que antes no ha podi-do percibir.

Por eso es que á pesar de que la lectura de todas estas planillas llevará bastante tiempo, yo creo que lo práctico es que se haga lectura como hasta ahora se viene haciendo.

Señor Presidente-Se va á votar la moción del señor diputado Areco para que se ción del señor diputado Areco para que se suprima la lectura de las planillas, debien-do la Mesa anunciar cuáles son las que están en discusión, á fin de que los seño-res diputados puedan hacer las observaciones que crean conveniente.

Si se aprueba esta moción Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

En discusión las planillas referentes al Departamento de Artigas. (Lectura suprimida):

# ARTIGAS

# PLANILLA NUM. 1 1 Secretario de la Junta Económico - Administrati-720 720

# PLANILLA NUM. 2

# Sueldos

		•
1 Intendente	. \$	2.400
1 Secretario	,,	960
1 Contador	٠,,	840
1 Tesorero	,,	780
1 Agrimensor o Asesor Téc-		• • •
nico para construccio-		^
nes, niveles y alineacio-		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,,	960
nes	,,	480
1 Auxiliar 1.0	,,	420
1 Idem 2.0	• •	
1 Idem 3.0	,,	360
1 Comisario de Salubridad		420
1 Encargado del Corralón	,,	
Municipal	,,	480
1 Capataz del Corralón Mu-		
nicipal	,,	360
6 (Peones, á \$ 240	"	1.440
1 Sepulturero	,,	-300
1 Peón	"	240
1 Jardinero	3 >	300
1 Portero	,,	2.40
1 Guardabosque	. ,,,	240
i dualumooduo	`	
	\$	11.220
_		

# Gastos

Locomoción del Intendente	\$	540
De Oficina	,,,	300
Eventualés	,,	7.20
Alquiler de casa	,,	9.60
Asignación para libros de		
la Biblioteca Municipal.	,,	120
Alumbrado	,,	3.300
Gastos del Corralón Muni-		
pal	,,	3.600
Vialidad urbana y obras		,
públicas	,,	4.000
Vialidad rural	"	13.000
Para bosques municipales.	,,	4.80
Cementerios	,,	300
Chapas para rodados	,,	120
Quebrantos de Caja para el		•
Tesorero	,,	96
Recaudación de impuestos		
é impresiones	,,	600
Sostenimiento de la banda		•
de música	, <b>''</b>	1.200
Sostenimiento del reloj	,,	8.4
Asignación á los efectos del		
inciso 29, artículo 12, de		
la Ley Orgánica de Jun-		
tas	,,	1.000
Cuota contributiva, de		
acuerdo con el artículo		
29 de la Ley de Presu-		
puesto General de Gas-	٠	
tos	,,	780
	_	0,4 000,
i .	8	31.200

# COMISIONES AUXILIARES.

# Santa Rosa

# Sueldes

	180
, ,	. 180
	240
	264
	300
3	480
	,

# Gastos

De Oficina y biblioteca  Eventuales	`\$ ',' ','	240 180 720 60
	\$	1.200
	\$	2.841

# Tomás Gomensoro

# Sueldos

<b>*</b>		
1 Secretario y comisario de salubridad	<b>\$</b>	300
	\$	540
Gastos	0	. `
Alumbrado	\$ ;, ,,	184 36 60 120
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$	400
•	\$.	940
	\$	46.924

# PLANILLA NUM. 3

## Recursos

Impuesto de visita y verifi-		
cación de pesas y medidas	\$	600
Certificados rurales	,,	250
Registro de Ventas	,,	1.000
Solares v chacras	,,	4.000
Permisos para edificar y		
otros	,,	2.000
Guías y tornaguías	,,	1.200
Patentes de rodados	"	13.000
Chapas para rodados	,,	150
Contribución Inmobiliaria	"	16.000
Proventos de cementerios.	**	500
Alquileres y arrendamientos	,,	100
Alumbrado público	".	$\frac{100}{2.000}$
Testimonios y títulos provi-		
sorios	"	400
Deslinde de chacras y so-		
lares	,,	300
lares	,,	100
Plaza de frutos y carretas	,,	. 200
Pastoreo	2,9	400
Diversiones públicas	"	400
Impuesto de limpieza públi-		
blica y desinfección	"	2.000
Servicio de barométrica	,,	800
Ingresos eventuales	,,	100
Corrales de abasto y mer-	•	
cados (ley 13 de Abril		
de 1910)	,,	400
Derechos de caza	,,	100
Venta de terrenos en el Ce-		
menterio	,,	- 500
Intereses pagos por Banco		
de la República	"	200
Inspección veterinaria y se-		
guro de carnes	,,	260
	: \$	46.960

En discusión.

Señor Paullier (don Federico)-En todas las planillas de los departamentos se ha hecho una supresión, y es la del auxiliar de las Juntas Económico-Administrativas, dejando solamente á los Secretarics.

Aunque el Departamento de Artigas no es por el que yo soy diputado, me yoy á permitir pedir permiso á la Mesa ya que se trata para todos de la misma cosa,—yo como diputado por la Colonia,

me voy á permitir pedir permiso á la Mesa para dar lectura á las observaciones que nos ha hecho a los diputados del departamento el señor Presidente de la Junta de Colonia, sobre este punto.

Nos ha llegado nota 4 todos porque se

trata de la supresión de los auxiliares de Secretaría de las Juntas Económico-Administrativas y siendo el mismo caso para el Departamento de Colonia, como para todos los demás.

Dice así:

"Según el repartido de esa Cámara, relacionado con la próxima sanción de los presupuestos para las Juntas é Intendencias del interior, el personal de las primeras queda reducido al Secretario, suprimiéndose el auxiliar que los proyectos formulados por las Muncipalidades establecen para cada Junta.

"Esta supresión se funda, á juicio del suscrito, en un concepto equivocado del trabajo y forma de realizarlo por las Secretarías de las Juntas.

"Se ha entendido, según parece, que las tareas de los Secretarios han disminuído por la sustitución que se supone por el personal de Intendencias, lo cual es erróneo, pues ese personal, que antes era de la Junta, tenía á su cargo las mismas tareas con que pasaron á la Intendencia.

"Por otra parte, suponer que los Secretarios de Juntas no tienen tarea y que pueden desempeñarse solos, es también error, pues basta conocer la forma de trabajo de los Consejos Deliberantes, para darse cuenta de que los Secretarios tienen hoy, como cuando no había Intendencias, las mismas tareas: relación y redacción de actas, confección de informes, redacción de ordenanzas y todo proyecto de resolución, que los miembros con-fían siempre a la practica del Secretario; ilustrar las discusiones, ajustar á las formas legales los acuerdos de la Junta; organizar y mantener su archivo; extractar los asuntos y correlacionarlos en carpe-tas, é infinidad de asuntos de menor importancia que exigen el concurso de un auxiliar, y de un auxiliar bueno, dada la importancia de los trabajos á su cargo, como que todos son de carácter "legal" por emanar del Cuerpo Legislativo en el orden municipal.

"No sería humano ni aceptable que se imponga á un funcionario de la jerarquía é importancia de los Secretarios de Juntas, funciones subalternas de copista ó archivero.

"En cuanto á las asignaciones, la Junta que presido entiende que deben fijarse las que corresponden á la categoría del Municipio respectivo según su caudal rentístico, máxime si se tiene presente que los trabajos intelectuales no se valoran por su "peso", sino por su calidad.
"La Junta que presido espera que el

señor diputado hará con sus colegas lo posible por que la sanción del presupuesto contemple las razones de equidad y lógica

que se han expuesto someramente.
"Con este motivo tengo el agrado de presentar al señor diputado las consideraciones de mi más alta estima."

Firman el Presidente y el Secretario de Junta.

Como se ve, señor Presidente, dicha supresión de los auxiliares de las Secretarías de las Juntas...

Sencr Presidente - En el presupuesto

no están creados, señor diputado. Señor. Canosa—Esos puestos no están creados ni figuran en el presúpuesto vigente.

Está en un error el señor Presidente de la Junta. No hay tal supresion: no figuran en el presupuesto vigente.

Señor Paullier (don Federico)—; En la

Señor Canosa-Sí, señor, no existen.

Señor Presidente-Si, señor, en la Junta no están.

En la página 180 del Presupuesto vigente, que es el de Colonia, dice: "Plani-lla número 1. Un Secretario, \$ 840." No tiene nada más. De manera que no hay puesto de auxiliar.

Scnor Paullier (don Federico)—Me refiero á la Junta.

· Parece que se ha suprimido el auxiliar.

Yo no me refiero al presente presupuesto; me refiero al auxiliar suprimido que antes funcionaba; en el presupuesto antiguo estaba.

Señor Presidente-No existía.

Señor Canosa-Por otra parte, no hay moción hecha en ese sentido. Señor Paullier (don Federico)—¿Cómo

decía el señor diputado?

Señor Canosa—Que no se ha hecho moción en tiempo oportuno, tampoco.

Señor Paullier (don Federico)-Ese es el argumento más fuerte, y siendo así, no insisto.

Señor Presidente-Continúa la discusión de las planillas de Artigas.

Señor Frugoni-Yo tengo que reprochar á la Comisión informante el que haya encontrado la manera de aumentar los sueldos de todos los empleados superiores, y no de aumentar las asignaciones modestas de los peones y demás personal subalterno de las Juntas.

En efecto: en el proyecto del Poder Ejecutivo figura el Secretario de la Jun-ta con 600 pesos. La Comisión informante eleva este sueldo á 720. El Intendente viene con el mismo sueldo; pero el Secretario de la Intendencia, según el proyecto del Poder Ejecutivo, gozaría de un sueldo de 840, y la Comisión informante lo ha subido á 960 pesos. Lo mismo ha hechó con el Contador, al cual se le beneficia con un aumento relativamente considerable; igual con el Tesorero; y así, más ó menos con casi todos los altos empleados de la Junta de Artigas.

En cambio, nos encontramos con que el proyecto del Poder Ejecutivo y el de la Comisión informante, coinciden exacta-mente en lo que se reflere á las asigna-ciones de los seis peones, del sepulturero, del jardinero, del peón, etc., etc.

Señor Canosa-Hay un portero con 240 pesos y un guardabosque con 240 pesos.

Señor Frugoni-Sí, dos ó tres diferencias insignificantes; en cambio, quedan los seis peones con 240 pesos, tal como los propone el Poder Ejecutivo; el sepulturero con 300 pesos, tal como lo propone el Poder Ejecutivo; un peón con 240 pesos, tal como lo propone el Poder Ejecutivo; un portero con 240 pesos, tal como lo pro-pone el Poder Ejecutivo; solamente el pone el Poder Ejecutivo; solamente el guardabosque es el que ha obtenido una pequeña bonificación.

Señor Canosa—Pero, señor diputado, tome como base el presupuesto vigente, no el del Poder Ejecutivo.

Señor Fragoni—Yo, señor Presidente,

voy a votar el proyecto del Poder Ejecutivo, en lo que se refiere á las asignaciones

de los empleados superiores. No creo que el Secretario de la Junta Económica sea un funcionario indispensable. Acaso lo más cuerdo sería que sólo hubiera un Secretario para la Intendencia y para la Junta, que nos limitáramos á nombrar en cada una de estas planillas un Secretario único, que sería al mismo tiempo de la Junta y de la Intendencia.

De modo que me parece poco razona-ble que á un funcionario de esta naturaleza se le aumente el sueldo, y me parece poco razonable y poco democrático que se le aumente el sueldo al Secretario de la Intendencia en una cantidad bastante considerable, porque se eleva de 840 á 960 pesos; que se eleve el sueldo del Contador de 720 á 840; el del Tesorero, de 720 á 780, y en cambio se deje con sus

mezquinas asignaciones á los seis peones,

al sepulturero, al otro peón, etc., etc.

Por consiguiente, yo voy á votar las
asignaciones que propone el Poder Ejecutivo en esta planilla, excepto en lo que se refiere à los seis peones y al peon que le sigue, para los cuales propongo la asignación de 300 pesos anuales. Este recargo sería sobradamente compensado con la disminución que con toda justicia introduciríamos en los sueldos que propone la Comisión informante.

Señor Presidente—¿Ha sido apoyada la indicación?—(Apoyados).

En discusión.

Señor Canosa-El señor diputado Frugoni ha hecho la comparación de los sueldos con arreglo al proyecto del Poder Ejecutivo, sin tener en cuenta que con arreglo al presupuesto vigente és lo que ganan estos empleados: á todos ellos se les ha aumentado el sueldo, á los empleados superiores y á los empleados inferiores.

Los únicos que han quedado con el mis-mo sueldo son los peones, que tienen 240 pesos, porque la Comisión adoptó como temperamento general ese sueldo único

para todos.

Hay aquí un peón con 180 pesos que se elevó a 240; hay también un portero con 216 pesos que se elevó a 240.

Señor Frugoni-En el proyecto vigente; pero no en el proyecto del iPoder Eje-

Vo tomo como base el provecto del Poder Ejecutivo.

Señor Canosa-No, señor: debe tomar como base lo que ganan actualmente los empleados.

Señor Frugoni — Tomo como base lo que me conviene; tomo como base el presupuesto vigente y el presupuesto del Poder Ejecutivo.

Yo demuestro que el Poder Ejecutivo ha aumentado á los altos empleados, y que la Comisión informante ha redoblado esos aumentos; y en cambio la Comisión informante no ha encontrado la manera de aumentar los sueldos menores.

Señor Canosa-Los aumentos estupendos a que se refiere el señor diputado Frugoni son de 5 pesos al mes, en cuanto al Secretario; en cuanto al Contador, 5 pesos por mes; y en cuanto al Tesorero, 5 pesos por mes también.

Estos son los aumentos estupendos. Si la Cámara cree que eso es estupen-.

do, que lo declare así. Señor Frugoni—Tengo que insistir en

las declaraciones que he hecho, porque el señor miembro informante no ha comprendido en toda su extensión el alcance de las observaciones formuladas por mi.

Yo repito que el Poder Ejecutivo ha elevado un proyecto por el cual ya se mejoraban las asignaciones de muchos de los altos empleados. Bien: la Comisión no ha estado de

acuerdo con lo que el Poder Ejecutivo propone en lo que se refiere á los sueldos de los altos empleados, y no ha estado de acuerdo porque le ha parecido demasiado mezquina la bonificación que se les otorga, y ha querido aumentar el mejoramiento de estos sueldos.

En cambio, ha estado perfectamente de acuerdo con el Poder Ejecutivo en lo que se refiere à las asignaciones de los seis peones, del sepulturero, del portero y de-

Yo encuentro que lo que el Poder Ejecutivo propone al respecto para estos modestos trabajadores, es demasiado mezquino.

Por consiguiente, por la moción que oportunamente presenté, de que no hubiera sueldos menores de 30 pesos mensuales, no puedo aceptar estas asignaciones de 240 pesos, que son 20 pesos por mes, para trabajadores que tienen tareas pesadas, como son las tareas de los peones.

Admito, como transacción, que se deje al guardabosque con la asignación de 240 pesos, al portere también con la asignación de 240 pesos; pero no me parece justo, señor Presidente, que á los peones se les dé una retribución tan pequeña.

Y bien: la Comisión informante no ha tenido ninguna observación que hacer á estas proposiciones del Poder Ejecutivo: ha aceptado estas asignaciones tales como vienen propuestas por este otro Poder; pero en cambio, ha tenido muchas observaciones que hacer en el capítulo re-lativo á los sueldos de los altos empleados, porque no se ha conformado con que al Secretario se le asignen \*840 pesos, sino que ha querido que se le asig-nen 960; que al Secretario de la Junta se le asignen 600, sino 720; y así, etc., etc., respecto del Tesorero y otros empleados.

Por eso digo, señor Presidente, que me parecería justo que nosotros nos li-mitáramos a votar la planilla tal como la propone el Poder Ejecutivo, con la modificación relativa á los sueldos de los peones, á quienes yo desearía que se les retribuyera con 300 pesos anuales.

Señor Doria-Consecuente con el criterio observado por la Cámara en la discusión del Presupuesto General de Gastos, que estableció que todos los porteros de las oficinas de la Administración ganaran 360 pesos anuales, voy á proponer que en esta planilla, como en las demás de las Intendencias de los Departamentos, se eleve el sueldo en esa forma á todos los porteros.

Señor Presidente—¿A 360 pesos? Señor Doria—A 360 pesos.—(Apoya-

Señor Negro-Resultaría una diferencia enorme con el sueldo de los auxilia-res: habría que elevar el sueldo á los auxiliares también.

Señor Frugoni-Yo apoyo la moción del señor diputado Doria; pero me doy cuenta de que ella nos impone la obligación de aumentar los sueldos de los peones.

Estoy perfectamente de acuerdo en que se le asigne á los porteros una dotación de 360 pesos anuales; pero entonces voy á modificar mi moción anterior en el sentido de que en vez de asignarse á los peones 300 pesos, como había propuesto en el temor de que la Comisión no lo aceptara, se les asigne también 360 pesos anuales.

Señor Aguiar — Eso fiué para los de la

Capital; no para los de la campaña. Señor Doria — ¿Qué diferencia hay entre los porteros de la Capital y los de campaña?... El servicio es el mismo.

Señor Aguiar — No es exacto. Señor Canosa — La Comisión no puede aceptar esas modificaciones, señor Presidente, porque alterarían fundamental-

mente todo este proyecto de presupuesto.
Acephando que los sueldos de los porteros vayan á 360 pesos, nos encontraremos con empleados superiores que ganarían el mismo sueldo, y hasta con empleados de oficina. De manera que sería alterar fundamentalmente, repito, todo el

proyecto de presupuesto. Señor Doria — En Montevideo mismo hay empleados de oficina que ganan lo mismo que los porteros.

. Señor Canosa — Pero Montevideo no es la campaña. Las necesidades en la campaña no son tan apremiantes como en la Capital.

Señor Doria -Yo le digo al señor miembro informante que en Montevideo hay empleados que ganan el mismo sueldo que los porteros.

- Sobre todo, cualquier Señor Canosa aumento que se haga viene á repercutir en perjuicio de las cantidades asignadas para vialidad, que es el único recurso á

que hay que recurrir para servir esos au-

Por consiguiente, la Comisión no acepta esas modificaciones.

Señor Oliver -- Voy a proponer a la Cámara la supresión, tanto en la planilla que corresponde al Departamento de Artigas, como en las demás, del puesto de agnimensor ó asesor técnico. porque es un puesto completamente inútil, cuyas funciones son llenadas debidamente por las Inspecciones Técnicas Regionales. (Alpoyados).

Señor Castro-No apoyado.

Señor Presidente — Habiendo sido apo-

yada esta moción, está en discusión.

Señor Mendívil — Pero, mo hay una que prohibe disposición reglamentaria hacer estas modiones 'durante la discu-

Señor Presidente - No, señor: se pueden hacer mociones, porque todo esto ha sido modificado. De manera que lo que ha sido modificado, puede ser enmendado.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Señor Frugoni - Yo deseaba una indicación, sencillamente, señor Presidente, y es que la supresión puesto, de acuerdo con lo que propone el señor diputado Oliver, vendría á ponernos en perfectas condiciones para acordar los aumentos que hemos propuesto el compañero Donia y yo.

Señor Presidente-Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señones por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Se van á votar ahora las planillas del Departamento de Antigas, con excepción de las partidas que han sido observadas, las cuales serán motivo de votáción especial.

Si se aprueban.

Los señcres por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se van á votar ahora las partidas observadas: primero, como las propone la Comisión, y después como las proponen los señores diputados.

La Comisión propone: un Secretario de la Junta Económico-Administrativa con 720 pesos; un Secretario, con 960 pesos; un Contador, con 840 pesos; un Tesorero, con 780 pesos; un Auxiliar 1.0, con 480 pesos; un Auxiliar 2.0, con 420 pesos; un Auxiliar 3.0, con 360 pesos; y un Comisario de Salubridad, con 420 pesos.

Si fueran redhazadas en está forma, se votarán como las propone el señor diputado Frugoni; es decir, un Secretario de la Junta Económico-Administrativa, con 600 pesos; un Secretario, con 840 pesos; un Contador, con 720 pesos; un Tesorero, con 720 pesos; un Auxiliar 1.0, con 420 pesos; un Auxiliar 2.0, con 360 pesos; un Escribiente, con 300 pesos; y un Comisario de Salubridad, con 360 pesos, que es como las ha propuesto el Poder Èjecutivo.

Se va á votar primero como lo propone la Comisión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Se va á votar ahora la partida referen-te á los peones. Son siete peones.

Primero se votará como la propone la Comisión, con 240 pesos anuales cada uno, y si fuera rechazada, se votará como la propone el señor diputado Frugoni, con 360 pesos.

Si se aprueba en la forma que la propone la Comisión, con 240 pesos.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Se va a votar ahora,—un portero con 240 pesos, como lo propone la Comisión. Si fuera rechazado, se votará como lo

propone el señor diputado Doria, con 360 pesos.

Sì se aprueba en la forma propuesta por la Comisión, con 240 pesos.

Los señores por la afirmativa, en pie. - (:A firm ativa.).

Se va á votar ahora, — un agrimensor con 960 pesos.

El señor diputado Oliver ha hecho moción para que se suprima. De manera que los que participen de esta idea...

Señor Oliver — La supresión es para todas las planillas.

Señor Presidente — La que está en discusión ahora, es ésta. Claro que la Cámara, consecuente con lo que vote, tendra después que resolver de acuerdo con eso. Lo que está en discusión ahora es la planilla del Departamento de Artigas.

Se va a votar como lo propone la Comisión.

Los que participen de la idea del señor diputado Oliver deben votar en contra.

Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa). Señor Frugoni — Voy á solicitar una sencilla reconsideración, para proponer que á los peones se les de 300 pesos anua-

les en vez de 360, como había propuesto. Señor Presidente — ¿Ha sido apoyada esta moción?—(Apoyados).

Está en discusión.

Señor Canosa — La Comisión de Pre-supuesto en el primer momento tuvo el propósito de Hevar todos los peones á 300 pesos; pero se ha encontrado con la dificultad de que estos sueldos quedarían equiparados á los de otros empleados su-periores. Es por eso que determino lle-var todos á 240 pesos.

Señor Doria -No hay ningún templeado superior qu'e gane 300 pesos.

Señor Canosa — Hay, si señor. Señor Doria — Yo no veo ninguno.

Señor Castro -- Los Secretarios de Co-

misiones Auxiliares. Señor Canosa — Los Secretarios de Comisiones, Auxiliares, que ganán 30 pe-

Señor Castro — Que ganan 25.

Señor Canosa — Que ganan 25 y son Comisarios de Salubridad.

Señor Presidente - Si no se hace uso: de la palabra, se va á votar.

Si se accede á la reconsideración que solicita el señer diputado Frugoni.

Los señores por la afirmativa, en pie-(Negativa).

En discusión las planillas referentes af Departamento de Canelones. (Lectura suprimida):

CANELONES .

PLIANILLA NUM. 1

1 Secretario de la Junta Económico-Administrativa

960 960

PLANILLA NUM. 2

Sueldos	,	3	
1 Intendente	\$	$^2$ .	400
1 Secretario	,,	1.	200
1 Contador	,,	1.	080
1 Tesorero	,,	1.	020
1 Agrimensor ó Asesor Téc- nico para construcciones.	,	li.	
niveles y alineaciones	, ,·		200
1 Auxiliar 1.0	**		600
3 Auxiliares 2.os, á \$ 480	,,	1.	440
2 Idem 3.os, a \$ 420	" ,	·ā	840

					•,
1 Sobrestante y pagador de	İ	Las Piedras	- 1	Gastos .	~
cuadrillas	\$ 480	•	·	,	
1 Inspector municipal	"· 780	Sueldos		Allquiler de casa	\$ :1:68
2 Comisarios de Salubri-		200100	,	De oficina y eventuales :	" 120
dad, á \$ 420	" 840	1 Secretario	\$ 540	Limpieza pública	" 240
1 Encargado del Corralón		1 Auxiliar	360	•	<del></del>
Municipal	" 480	1 Comisario de Salubridad.	" 300		\$ 528
1 Jardinero	" 480	1 Sepulturero	300	•	
1 Portero	" 240	1 Peón Jardinero	" 240	Į.	\$ 2.148
1 Sepulturero	, 300	2 Farcleros, á \$ 180	" 360	·	
12 Peones, á \$ 240	" 2.880	1 Capataz	. 300	Sauce	,
		4 Peones, á \$ 240	" 960		•
	\$ 16.260	1 1 2 3 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		Sueldos	
,		0	\$ 3.360		
Gastos		_		1 Secretario y Comisario de	
		Gastos	,	Salubri'dad	\$ 420
Locomoción del Intendente	\$ 720	. Gastos		1 Sepulturero	; 240
De Oficina	" 420			3 Peones, á \$ 240	7.20
Eventuales	" 1.200	De oficina y eventuales	\$ 240		
Asignación á la Banda de	,	Limpieza pública	" 480-	,	\$ 1.380
Música	" 1.200	Para la formación y conser-	•• • • • • • •		*
Idem para libros de la Bi-		vación del Parque Artigas	" 1.000	4 2 40°	
bloteca Municipal	" 120	Asignación á la Banda de		Gastos	
Alumbrado	" 10.000	Música	" 480	dastos	
Salubridad y limpieza	3.000	Sostenimiento del reloj	72	Alquiler de casa	\$ 150
Cementerios del departa-	••		0 0 0 0 0	De oficina y eventuales	" ·120
mento	" 1.200	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	\$ 2.272	Limpieza pública	" 276
Chapas para rodados	" 200		\$ 5.632	Sostenimiento del reloj	,, - 72
Vialidad urbana y obras pú-			\$ 0.05Z	S.	
blicas	" 12.700				\$ 618
Vialidad rural	21.400	Pando			, ,,,,,
Para bosques municipales	600	y		and provide the second control of	\$ 1.998
Gastos de viaje del Sobres-	· . /	Sueldos		n .	Ψ,
tante y Pagador de cua-				<u> </u>	
drillas	" 120	1 Secretario	\$ 540	Magguitag	1.2
Quebrantos de caja para el		1 Auxiliar	" 360	Mosquitos	
Tesorero	" 180	1 Comisario de Salubridad.	300		
Forraje para los animales al		1 Sepulturero	" 300	Sueldos	
servicio de la limpieza,		1 Peón Jardinero	" 240	. `	T. Markey
compostura de vehículos,	, <del></del>	1 Capataz	" 300	1 Secretario y Comisario de	
arrecs, etc.	" 1.350	4 Peones, a \$ 240	" 960	Salubridadp	<b>\$</b> 360
Recaudación de impuestos é	" 1.500	2 Faroleros, á \$ 180	" 360	1 Sepulturero	" 192
impresiones	" 1.500			2 Peones, 5 \$ 240	". 480
Asignación á los efectos del			\$ 3.360		
inciso 29, artículo 12, de			•	,	\$ 1.032
la Ley Orgánica de Juntas	3.200	Gastos		. •	•
Cuota contributiva de acuer-			<b>*</b>	Gastos	
do con el artículo 29 de		Allquiler de casa	\$ 252		,
, la Ley de Presupuesto Ge-	77 0 400	De oficina y eventuales	, 240	Alandan da aga	\$ 60
neral de Gastos	2.400	Limpieza	" 480	Alquiler de casa	" 120
Conservación y ampliación		Para el Parque Municipal.	" 1.000	De oficina y eventuales	" 180
del Parque Artigas y jar-		Sostenimiento del reloj	" 7.2	Limpieza	100
dines de la Avenida Joa-	*** 1 000				\$ 360
quín Suárez	1.000	į	3 2.044	1	φ 000
Para análisis de substancias alimenticias	·· 600	· '			\$ 1.392
Locomoción del Inspector	- 000		\$ 5.404		Ψ 2.00-
Municipal	120			4 (S	
Sostenimiento del reloj	" 84	` Tala	•	361	
Sopremimiento dei iciol	04	1	•	Migues	
	\$ 63.314	no Monto			
	ψ 00.014	Sueldos	,	Sueldos	
( m <sup>2</sup> ) ) ,	<del></del>			<b>1</b>	St.
COMISIONES AUXIL	IA/RES	1 Secretario	\$ 480	1 Secretario y Comisario de	e.
,	~	1 Comisario de Salubridad	" 300 " 240	Salubridad	\$ 420
Santa Lucía		1 Sepulturero		1 Sepulturero	" 240
, .		4 Peones, á \$ 240	" 960	3 Peones, 1 \$ 240	" 720
Sueldos		<b>  '</b>	<u> </u>		
1. Cognotonio	e = 4^		\$ 1.980	· ·	\$ 1.380
1 Secretario	\$ 540	Cantan	,		
1 Auxiliar	" 360	Gastos	•	Gastos	_
1 Comisario de Salubridad.	300	D6-1	0 . 450		•
1 Sepulturero	" 300	De oficina y eventuales	\$ 156	Alquiler de casa	<b>\$</b> 120
	" 240	Limpieza pública	" 360	De oficina y eventuales	,, 120
nicipal	" 360	Asignación á la Banda de	27 9.60	Limpieza pública	" 240
1 Capataz	" 300	Música	" 360		
4 Peones, a \$ 240	" 960	. **	0 074		\$ 480
2 x ουμού, α φ 2 ± 0 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	JUU		\$ 876		<del></del>
* • • • 1	\$ 3.360		\$ 2.856		\$ 1.860
· 6	7 0.000		φ A,000	· ·	
Gastos	*		•	g p	
		La Paz		San Ramón	
Alquiler de caşa	\$ 180	0	•		`,
De oficina y eventuales	" 240	Sueldos	e.	Sueldos	
Limpieza pública		1			
Sostenimiento del reloj	72	1 Secretario y Comisario de	•	1 Secretario	\$ 420
Asignación á la Banda de		Sakubridad	\$ 420	1 Comisario de Salubridad.	" 300
		1 4 5 4 5 5 6			" 940
Música	" 360	1 Peón Jardinero	" ;240	1 Sepulturero	240
		1 Sepulturero	" 240	2 Faroleros, á \$ 180	" 360
	* 360 \$ 1.332				240
		1 Sepulturero	" 240	2 Faroleros, á \$ 180	" 360

Sesión del 21 de Mayo	de 1913	CAMARA DE REPRESENTANTES	, see .	231
Gastos	, 7	Cerrillos	1 Idem 3.0 \$	, 360 540
Alquiler de casa De oficina y eventuales	\$ 156 120	Sueldos	1 Comisario de Salubridad. "	$\frac{420}{360}$
Limpieza pública	360	1 Secretario y Comisario de	1 Capataz	300
	\$ 636	Salubridad	1 Peón	480
	\$ 2.916	2 Peones, a \$ 240 " 480	1 Portero	$\begin{smallmatrix}240\\1.920\end{smallmatrix}$
Santa Rosa	•	\$ 972	1 Inspector del Mercado	$540 \\ 240.$
Sueldos	-	` Gastos	- S	13.020
1 Secretario y Comisario de	,	Alquiler de casa \$ 60		15.020
Salubridad	\$ 420	De oficina y eventuales '' 120 Limpieza 180	Gastos	
1 Sepulturero	$\frac{7}{7}$ $\frac{240}{720}$	\$ 360	Locomoción del Intendente. \$ De Oficina	600 360
	\$ 1.380	\$ 1.332	Eventuales	960
Gastos		\$ 116.884	Música	1.200
Alquiler de casa  De oficina y eventuales	\$ 84 " 120	april others are all the	blioteca Municipal "	150
Limpieza pública	" 180	PLANILLA NUM. 3	Idem para libros de la Bi- blioteca Popular de Melo.	120
	\$ ~- 384	Recursos	Salubridad y Limpieza	$\begin{array}{c} 7.009 \\ 960 \end{array}$
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$ 1.764	Impuesto de visita y veri-	Conralón Municipal " Cementerios"	$\begin{array}{c} 2.500 \\ 840 \end{array}$
San Antonio		ficación de pesas y medidas \$ 3.000	Chapas para rodados " Vialidad urbana y obras	225
		Alquileres y arrendamien- tos	públicas"	5.000
Sueldos	•	Certificados rurales 300 Registro de ventas 4.500	Para bosques municipales".	$\begin{smallmatrix}20.000\\1.000\end{smallmatrix}$
1 Secretario y Comisario de Salubridad	\$ 360	Venta de solares y chacras. " 700	Quebrantos de Caja para el Tesorero	120
1 Sepulturero	" 192	Permisos para edificar " 4.200 Diversos arbitrios " 2.000	Alquileres	216
2 1 concs, α φ 2 το	7 480	Guías y tornaguías " 2.750 Excedente de Contribución	é impresiones"	960
Gastos	\$ 1.032	Inmobiliaria	Asignación á los efectos del inciso 29, artículo 12, de	•
Alquiler de casa	\$ 60	Chapas para rodados	la ley Orgánicas de Jun- tas	2.000
De oficina y eventuales Limpieza	" 120 " 180	Alumbrado " 8.000	Lavadero Municipal " Cuota contributiva de acuer.	420
mmprede	<del></del>	Impuesto de salubridad y ' 2.500	do con el artículo 29 de la ley de Presupuesto Ge-	1
•	\$ 360	Venta de archa y piedra " 3.000 Inspección veterinaria y se-	neral de Gastos "	1.200
•	\$ 1.392	guro de carnes " 750 Registro de Estado Civil	Locomoción del Inspector  Municipal"	120
San Jacinto		(lfquido) " 450	Sostenimiento del reloj "	84
Sueldos		\$ 117.000	\$	46.035
1 Secretario y Comisario de Salubridad	\$ 360	Si no se hace uso de la palabra, se	COMISION AUXILIAR DE AF	;
1 Sepulturero	" 192	votará.		TIGAS .
2 iPecnies, á \$ 240	480	Si se aprueban estas planillas. Los señores por la afirmativa, en pie.	Sueldos	,
Gastos	\$ 1.032	—(Afirmativa).	1 Secretario y Comisario de	400
Alquiler de casa	\$ 156		Salubridad \$ 1 Sepulturero	420. 240.
De oficina y eventuales Limpieza	" 120	En discusión las planillas referentes al Departamento de Cerro Largo.	3 Peones, á \$ 240 "——	720
impieza	<del></del>	(Lectura suprimida):	\$	1.380.,
	\$ 456	CERRO LARGO	Gastos	
	\$ 1.488	PLANILLA N.o 1	Alquiler de casa \$	120.
San Bautista		1 Secretario de la Junta	De oficina y eventuales " Alumbrado"	160. 300.
***		Económico - Administra-	Salubridad y limpieza " Cementerios"	$\begin{array}{c} 240 \\  180 \end{array}$
Sueldos		tīva \$ 840	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.000
1 Secretario y Comisario de		\$ 840	\$	2.380
Salubridad	\$ 360 192	A ANIX I A NY A G	Ψ •	62,275
2 Peones, a \$ 240	<u>480</u>	PLANILLA N.o 2	्र 	02.219
<u>,                                    </u>	\$ 1.032	Sueldos	PLANILLA N.o 3	•
Gastos		1 Intendente\$ 2.400 1 Secretario	Recursos	~
Alquiler de casa	\$ 144	1 Contador		
De oficina y eventuales Limpieza	" 120 " 180	1 Tesorero	Impuesto de visita y verifi- cación de pesas y medidas \$	433.13
	\$ . 444	nico para construcciones, niveles y alineaciones " 1.080	Contraste público : " Certificados rurales: "	$\frac{115}{198.67}$
	\$ 1.476	1 Auxiliar 1.0	Registro de ventas "	2.112.50 $1.555.93$
		±2 ý	Actuacias toutine	

232	CAMARA DE REPRESENTANTES	Sesión del 21 de Mayo de 1913
Permisos para edificar y	Vialidad rumal \$ 28.000	Nueva Palmira
otros \$ 947.57 Peaje, pentazgo y barcaje ' 64.80	Recaudación de impuestos é impresiones	Sueldos
Guías y tornaguías (líquido) " 1.652.25	Aguas Corrientes (Plaza 25	
Patentes de Rodados " 19.515.75 Proventos de Cementerios . " 1.204 —	de Agosto)	1 Secretario \$ 480 1 Comisario de Salubridad 300
Alumbrado, Salubridad y Limpieza (Mquido) 6.636.25	tante y Pagador de cua- drillas	1 Sepulturero
Chapas para rodados " 250.80	Quebrantos de Caja para el	
Alquileres y arrendamientos " 260 — Derechos por títulos provi-	Tesorero	\$ 1.980
sorios " 50 —	tención de bestias " 600 Asignación á los efectos del	Gastos
Derechos por testimonios . " 493.50 Idem por delineación y ni-	inciso 29 del artículo 12	Alquiler de casa y depósito
velación	de la Ley Orgánica de Juntas	de herramientas \$ 120 De oficina y eventuales 180
Ingresos eventuales " 646.21	Para limpicza del tanque - municipal	Para libros y periódicos de la Biblioteca Popular . " 180
Moreado Municipal 2.000 Inspección veterinaria 500	Cuota contributiva de acuer-	Alumbrado (incluso pago
Lavadero Municipal " • 500 —	do (on el arrículo 29 de la Ley de Presupuesto Ge-	del personal) " 1.800 Salubridad y limpicza (in-
\$ 62.464.00	n'eral de Gastos 2 . 400 Para construcción do edifi-	
Manufacture attraction of females	cies municipales (Ley Ju-	Asignación á la Banda de
Si no se observan, se votarán. Si se aprueban estas planillas.	lio do 1911) " 8.000 Locomoción del Inspector	Música 360 \$ 3.300
Los señores por la afirmativa, en pie. —(Afirmativa).	Municipal	\$ 3.300
—(Anrinadiva).		\$ 5.280
	\$ 73.544	
En discusión las planillas referentes al	COMISTONES AUXILIARES	La Paz
Departamento de Colonia. (Lectura suprimida):	-	Sueldos
COLONIA	Rosario	1 Secretario y Comisario de
	Sueldos	Salubridad \$ 360 1 Encargado del puente . '' 240
PLANILLA NUM. 1	1 Secretario	2 Peones, á \$ 240
1 Secretario de la Junta Económico - Administra-	1 Auxiliar	\$ 1.080
tiva \$ 960.	1 Sepulturero	Gastos
\$ 960		Alquiler de casa y depósito
	\$ 2.400	de herramientas \$120
PLANILLA NUM. 2	Gastos	De oficina y eventuales " 120
it Sueldos	Alquiler de casa y depósito	\$ 240
•	de herramientas \$ 240 De Oficina y eventuales '300	\$ 1.320
1 Intendente \$ 2.400 1 Secretario	Asignación á la banda de música	Nueva Helvecia
1 Contador " 1.080	Para libros y periódicos de	Sueldos
1 Tesorero	la Biblioteca "José (Pedro Varela"	1 Secretario y Comisario de
nico para construcciones, niveles y alineaciones " 1.200	Alumbrado, incluso perso- nal	Salubridad       \$ 360         4 Peones, a \$ 240       " 960
1 Auxiliar 1.0	Cementerios	
2 Idem 2.0s, 4 \$ 430 " 840	Salubridad y limpieza, in- cluso`personal " 720	\$ 1.320
1 Partera	\$ 4.440	Gastos
1 Comisario de Salubridad " 420	\$ 6.840	Alquiler de casa y depósi-
1 Sobrestante y Pagador de / cuadrillas	•	to de herramientas \$ 120 De oficina y eventuales " 120
Inspector de alumbrado y Cementerios	Carmelo	Alumbrado (incluso perso- nal)
1 Encargado del Depósito	Sueldos 1 Secretario \$ 600	
1 Sepulturero	1 Auxiliar	\$ 840
1 Jardinero	1 Comisario de Salubridad "300 1 Sepulturero "240	\$ 2.160
12 Peones, a \$ 240 " 2.880	6 Peones, á \$ 240 " 1.440	Ombúes de Lavalle
\$ 15.660	\$ 2.940	Sueldos
	Gastos	1 Secretario y Comisario de
Gastos	Alquiler de casa y depósito	Salubridad \$ 300   1 Sepulturero " 192
Locomoción del Intendente \$ 720 De oficina	de herramientas \$ 240	2 Peones, a \$ 240 " 480
Eventuales	Alumbrado, incluso perso-	\$ 972
Asignación á la Banda de Música	nal	Gastos
Idem para libros de la Biblioteca Municipal	cluso personal " 720	
'Alumbrado	Asignación á la banda de . música	Alquiler de casa y depósito de herramientas \$ 60
Cementerios	Cementerios	De oficina y eventuales " 60-
Chapas para rodados '' 400 Vialidad urbana y obras pú-	\$ 6.860	\$ <u>120</u>
blicas 18.500	\$ 9.800	\$ 1.092
,		

Conchillas		[ (Lectura suprimida):	•		Gastos	•
Sueldos		DURAZNO			Alquiler de casa	\$ 240
i Secretario y Comisario de		PLANILLA N.o	1		De oficina y eventuales Alumbrado Cementerios	" 360 " 960 " 180
Salubridad	\$ 300 192 2 480	1 Secretario de la Junta Económico-Administrativa	\$	840	Asignación á la banda de música	" 360
4 2 10 11 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\$ 972	Economico-Administrativa	\$ \$	840	Manutención de bestias	240
Gastos		PLANILLA N.o	, —	`	• ,	\$ 2.340
Alquiler de casa y depósi-						\$ 4.740
to de herramientas De oficina y eventuales	\$ 120 " 60	Sueldos			Pueblo del Carmo	en .
Cementerio :	.,, 60	1 Intendente	<b>\$</b>	$egin{array}{c} 2.400 \ 1.080 \end{array}$	Sueldos	•
	\$ 240	1 Contador	,, ,,	960 900	1 Secretario y Comisario de Salubridad	\$ 360
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$ 1.212	1 Agrimensor of Asesor Téc- nico para construcciones,		000	1 Sepulturero	", 192 ", 480
Juan Lacaze	•	niveles y alineaciones	. ,,	$1.080 \\ 540$	6 1 00xcs, a q 210	\$ 1.032
Sueldos		1 Auxiliar 1.0	.,,	.420	Conton	Q 1.00A
1 Secretario y Comisario de	,	2 Auxiliares 3os., á \$ 360 1 Inspector Municipal	,,	$\begin{array}{c} \cdot & 720 \\ 540 \cdot \end{array}$	Gastos	
Salubridad	$\frac{$}{720}$	1 Comisario de Salubridad. 1 Idem Revisador de Tabla-	,,·	420	De oficina y eventuales Cementerios	\$ 100 180
1 Sepulturero	<u> 192</u>	das	,,	300	Alumbrado	" 300 120
,	\$ 1.272	Abasto	", ",	300 480	Cuidado del pozo comunal.	" 120
Gastos Alquiler de casa y depósito		1 Encargado del Corralón Municipal	,,	480	,	\$ 820
de herramientas De oficina y eventuales	$\begin{array}{ccc} \$ & 96 \\ " & 120 \end{array}$	4 Peones de id. id., á \$ 240	,,	960		\$ 68.222
Salubridad y limpieza (in- cluso personal)	. 600	3 Conductores de carros, á \$ 240	,,	720	PLANILLA NUM.	3 . '
video porsonary		1 Sepulturero	,, ·	300 240	Recursos	
	\$ 816	1 Jardinero	,,	$\begin{bmatrix} 300 \\ 243 \end{bmatrix}$	Contribución Inmobiliaria . Patentes de rodados	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	\$ 2.088	2 Guardabosques, á \$ 240 1 Portero	,, ,, ,	$\frac{480}{240}$	Chapas para rodados Certificados rurales	" 240 300
	\$ 119.956	1 Encargado de la arena	·· .	180	Impuesto de pesas y medi- das	." 500
PLANILLA NUM.	3 .	Gastos	\$	14.230	Proventos de Cementerios. Corrales de Abasto — De- rechos de pastoreos	" 1.700 " 1.800
		,	· ·	600	Registro de ventas Alumbrado público	2.000
Recursos		Locomoción del Intendente De Oficina Eventuales	. "	600 360 960	Limpieza Pública Guías de ganado y mercade-	" 6.000 1.100
Impuesto de visita de veri- ficación de pesas y me-		Asignación a la banda de música	,,	1.200	rías (líquido) Tornaguías	" 1.200 "600
didas Excedente del impuesto in-	\$ 2.500	Idem para libros de la Bi-	,,	240	Permisos para edificar y otros	" 1.500
mobiliario	" 31.000. " 40.000	blioteca	,,	9.600	Venta de solares y chacras. Derechos de peaje y barcaje	500
Chapas para rodados Guías y tornaguías	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Salubridad y limpieza Cementerios	,, ,,	$   \begin{array}{c c}     720 \\     500 \\     \hline     750   \end{array} $	Derechos de testimonios y certificados	200
Proventos de cementerios . Permisos para edificar y	" 3.500	Chapas para rodados Vialidad urbana y obras pú-	,,	150	Idem de delineación de so-	100
otros	" 1.700	Vialidad rural	,, .	$   \begin{array}{c c}     8.500 \\     18.200   \end{array} $	lares	" 100 50
Solares y chacras	." 2.400 /	Quebrantos de Caja para el Tesorero	"	120	Idem de espectáculos públi- cos	" 30
Alumbrado público Impuesto de salubridad		Manutención de bestias Recaudación de impuestos é	,,	600		\$ 68.320
Testimonios y certificados. Canteras municpales	7.000	impresiones	,,	960 . 480	Señor Canosa—En esta pl	anilla se ha
Permisos de caza	" 500 · 60	Locomoción del Inspector Municipal	,,	120	sufrido un error, é indudable de impresión. Dice: "Un con	emente error nisario y re-
Certificados rurales Multas municipales	" 500 100	Asignación á los efectos del inciso 29, artículo 12, de			visador de tabladas con 300 puesto vigente le asigna 360	". El presu-
Intereses	" 395 34 " 500	la Ley Orgánica de Juntas Cuota contributiva de acuer-	13	2.000	Ejecutivo 360. De manera que ción para que este sueldo	ie hago mo-
Establecimiento "Real de San Carlos"	"·5.000	do con el artículo 29 de la Ley de Presupuesto Ge-			á 360 pesos. Señor Presidente—; A nom)	
Inspección Veterinaria y Se-	3.000,	neral de Gastos	,,	1.200	misión?	ć
guro de Carnes Extracción piedra y arena (leg Julio de 1911)	" 900 " 8.000		\$	46.510	Señor Canosa—A nombre sión. Que se corrija el error Señor Presidente — Está	
<del>-</del>	120.355 34	COMISIONES AUXILI	ARES		en esa forma Señor Canosa—Que se corr partido.	
Si no se observa, se vota		Sueldos			Señor Presidente tal	como apa-
Si se aprueban estas pla Los señores por la afirma		1 Secretario	\$ ,,	540 360	de un comisario revisador de	tabladas.
—(Afirmativa).	- •	1 Comisario de Salubridad. 1 Sepulturero	"	300   240	Al votar; ya se sabe que la modificación que acaba de	
En discusión las planillas Departamento de Durazno.	referentes al	4 Peones, á \$ 240	<del></del>	$\frac{960}{2.400}$	señor diputado Canosa. Si se aprueban las planil tes al Departamento del Dur	

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

# En discusión las planillas referentes al Departamento de Flores. (Lectura suprimida):

# FLORES

	PLANILLA NUM.	1
1	Secretario de la Junta Económico - Administra-	

Económico - Administra- tiva	\$ 720
	\$ 720

# PLANILLA NUM. 2 ~ . . .

Sueldos		
1 Intendente	\$	2.400
1 Secretario	,,,	960
1 Centador	"	840
1 Tesorero	,,	780
1 Agrimensor ó Asesor		
Técnico para construc		
ciones, niveles y alinea-		
	,, 1	

Técnico para constru	uc-	
ciones, niveles y aline	ea-	
ciones		3960
1 Auxiliar 1.0	,,	480
1 Idem 2.0		420
1 Inspector Municipal .	,,	480
1 Comisario de Salub		
dad		420
1 Administrador de Corr	ra-	
les de Abasto y Reca		7
dador	,, I	420

1 4	Auxiliar 1.o	,,	480
1 J	dem 2.0	"	420
1. 3	inspector Municipal	,,	480
1	Comisario de Salubri-		
\ d	lad	,,	420
$1^{-i}$	Administrador de Corra-		
1	es de Abasto y Recau-		7
Ċ	lador	99. I	420
1 I	Peón	,,	240
1 '	Revisador de la Plaza		•
	lo Frutos y de guías y		
t	ornaguías	"	3.60
1 C	apataz del Corralón Mu-		
n	icipal	"	360
6 I	eones, a \$ 240	"	1.440
	Sepulturero	*, '	300
1 J	fardinero	,,	300

ì		\$	11.400	
	Gastes			
Locomoción	del Intendente	<b>\$</b>	540	
De Oficina		,,	300	
Eventuales .		,,	720	
Asignación á	i la banda de			
música .		,,	1.200	
Idem para li	ibros de la Bi-			
blioteca M	Aunicipal	,,	1.20	
Alumbrado		,,	6.000	

240

780

33.145

45.265

84

Portero .....

Idem para libros de la Bi-	-	
blioteca Municipal	,,	1.20
Alumbrado	,,	6.000
Salubridad y limpieza	7,,	1.200
Cementerios	,,	360
Chapas para rodados	,,	. 75
Vialidad urbana y obras		
	,,	9 000
públicas	,,	2.000
Vialidad rural	., ,	13.000
Corrales de Abasto		' 240
Corralón Municipal	"	600
Recaudación de impuestos		
é impresiones	,,	600
Quebrantos de Caja para	7.	
el Tesorero	23	96
Para bosqu'es municipales.	,,	360
Locomoción del Inspector		
	,,	120
Municipal		140
Asignación á los efectos del.		*
inciso 29, artículo 12 de		
la Ley Orgánica de Jun-		
tas	"	1,000
Para servicio del Emprés-		
tito (Septiembre 16 de		
1912)	,,	-3.750

Cuota contributiva,

tos .....

acuerdo con el artículo 29 de la Ley de Presupuesto General de Gas-

Sostenimiento del reloj...

# PLANILLA NUM. 3

## Recursos

	WILDLE	
	\$	45.310
Seguro de Carnes		240
Inspección Veterinaria y	,,	
Servicio de barométrica		500
Ingresos eventuales	,,	1.000
piso	,,	
Corrales de Abasto, torno y	,,	1.550
Idem por testimonios, etc.		3 0:0
scrios de terrenos	,,	20
Derechos por títulos provi-	,,	9.0
Intereses y descuentos		70
otros	,,	2.200
Permisos para edificar y	,, .	0 000
Multas municipales		10
Limpieza pública	,,	1.150
Alumbrado público	٠,	3.000
Registro General de Ventas	,,	1.500
Solares y chacras vendidos	,,	200
Proventos de Cementerios	,,	800
Tornaguías	,,	280
derías	",	1.100
Guías de ganado y merca-	,,	
Chapas para rodados	,,	80
Patentes de Rodados	,,	11.000
ción Inmobiliaria	,,	20.000
Uno por mil de Contribu-		
Certificados rurales	,,	360
das	\$	1.50
ficación de pesas y medi-		
Impuesto de visita y veri-		1

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Señor Frugoni-De este modo, señor Presidente, uno no se puede dar cuenta ni siguiera de lo que vota, porque no hay ni tiempo para encontrar las anotaciones

que uno haya pedido hacer en su casa. Señor Presidente—Es una resolución de la Cámara, señor diputado, que la Mesa tiene que cumplir.

Señor Frugoni-Muy bien. Entonces yo prescindo de tomar parte en la discusión. Señor Presidente - Se va á votař. . .

Señor Frugoni-Que se haga constar mi voto en contra, en general para todo. Señor Presidente-Se hará constar.

... Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa). . .

Señor Cachón—El señor diputado Fru-goni manifiesta tener interés en que se lean las partidas del presupuesto, á fin de que estén en condiciones de poder ha-cer las observaciones pertinentes. Yo me apercibo que el deseo del señor diputado Areco y el deseo de la Cámara,

al votar favorablemente la moción del señor diputado Areco, fué ganar tiempo, en la creencia de que los diputados es-taríamos perfectamente enterados de to-das las partidas del Presupuesto y podríamos dar un voto consciente.

Yo voté la indicación del doctor Frugoni porque me pareció, en efecto, que con la lectura, si bien se va á emplear un tiempo mucho mayor para sancionar este presupuesto, pueden deducirse ciertas comparaciones de algunas partidas, y, en consecuencia, salvar ciertas injusticias:

No me parece prudente que, mediando esas razones y existiendo, además, el de-seo de un diputado de intervenir activamente en varias partidas del presupues-

mente en varias partidas del presupuesto, nada más que por el deseo de ganar tiempo, la Cámara no acceda á eso.

Yo propongo, en consecuencia, que se reconsidere la moción del doctor Areco en el sentido de que se lean, con todos los detalles, las partidas del presupuesto, para que los diputadas puedan observar-las como mejor les plazos. las como mejor les plazca; y estoy perfectamente seguro que el doctor Areĉo, á

pesar de haber obtenido éxito en su moción anterior, no ha de contrariar la mía ahora, porque, sobre todo, se funda en este deseo de que los diputados puedan hacer las observaciones que les haya sugerido, no sólo el estudio del presupuesto, sino el actual momento en que se leen las partidas.

Hago moción en ese sentido.—(Apoya-

(soh

Señor Prando—Yo creo que la moción del doctor Areco no importaba exclusivamente a ganar tiempo, por cuanto presupone que las observaciones que se hicieran en cada una de las planillas de este presupuesto ya estaban anotadas con toda calma, fuera de la Cámara, por no ser posible en la improvización de una discusión ir anotando las modificaciones que ellas merecen.

Por tanto, creo que cada uno de los diputados que han de intervenir en este debate han hecho ya un estudio prolijo de cada una de estas planillas, y, con verdadero tiempo, anotaron en ellas las observaciones que consideraron convenien-,

En esa forma la moción del señor di-putado Areco, contemplando la rapidez y la urgencia que hay en resolver este asunto, contempla también la situación de los diputados que han estudiado con cal-ma esas modificaciones, pudiendo formularlas á medida que se vayan discutien-do separadamente las planillas que corresponden á cada departamento.yadcs).

Por eso creo que la moción del señor

diputado Cachón no soluciona el caso. Señor Frugoni—Las consideraciones que hace el señor diputado Prando parecerían encerrar un reproche precisamente al di-

Señor Prando-No hay reproche.

Señor Frugoni—... que se empeña en que este asunto se trate con un poco más de detenimiento.

Se dice que cada uno tiene tiempo de sobra en su casa para estudiar estos pre-supuestos y proponer ó idear lás modifi-caciones que considere de acuerdo con la equidad y la justicia.

Yo confieso, señor Presidente, que los

presupuestos me han dado siempre mucho trabajo.

Este proyecto lo he estudiado también en mi casa, confrontándolo con el del Poder Ejecutivo.
. Tengo numerosas anotaciones, tratando

de que se contemplen en lo posible en las. diversas particularidades de estas planidiversas particularidades de estas plani-llas algunas mociones que oportunamente presenté, y que la Comisión respectiva habrá tomado en cuenta á su debido tiempo. Pero es el caso que del modo co-mo se están leyendo abera las planillas, yo ni siquiera llego á dar con las páginas pertinentes de cualquiera de los dos pro-vertos que tengo á la visión. yectos que tengo á la vista.

Así, por ejemplo, acaba de sancionarse a tambor batiente la planilla referente al Departamento de la Colonia, y yo deseaba preguntar por qué en el presupuesto de la Comisión aparece otra vez ese asesor técnico, agrimensor, etc., cuando en el pro-yecto del Ejecutivo ese funcionario no aparece. El Poder Ejecutivo admite la existencia de ese asesor técnico para algunos departamentos, como Artigas; pero no lo incluye en otros, como el de Colonia.

Era una pregunta que yo quería formular á la Comisión respectiva, pero que no pude hacerlo por la precipi ación con que esta planilla pasó ance nuestros ojos.

Este es uno de los tantos ejemplos y podría dar ctros más para que la Cámara

se dé cuenta de que de este modo no podemos tratar á conciencia el asunto que nos ocupa ó, casi, que no nos ocupa.—(Hilaridad).

(Continúa). .

AN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# VISOS

# MONTEVIDEO, Viernes 23 de Mayo de 1913

# TARIFA DE AVISOS

APROBADA POR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GOBIERNO CON FECHA 7 DE ENERO DE 1913

Por 90 publicaciones se cobrará. \$0.05
" 60 " " 0.065
" 20 " " " 0.08
" 10 " " 0.09
" 10 " " 0.12
" 5 " " 0.05 Nota — Menos de cinco centimetros, el precio será convencional.

OTRA — Se considera que veinticinco palabras equivalen a un centimetro.

Avisos comerciales: 20 publicaciones \$ 4.00. Menos de cinco centimetros, el precio

# AVISOS DEL DIA

Ministerio de Industrias BECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMENCIO T DE AGRICULTURA ACTA N.o 1819



Con fecha 25 de Enero de 1913, el señor Alberto Pérez, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

Pérez, de Monterrais, la maica:

"LA PREDILECTA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8. clase 67.a. — Montevideo. Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2488-v.jn.9.

# ACTA N.o 1818



Con fecha 25 de Enero de 1913, el señor Alberto érez, comerciante de Montevideo, ha solicitado el

Pérez, comerciante de marca:
registro de la marca:
'MUCHACHA'
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 67.a. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
2489-v.jn.9.

ACTA N.o 1904

Con fecha 7 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de The Antikamnia Chemical Company, de San Louis, Missouri (E. U. de América), han solicitado el registro de la marca: "ANTIKAMNIA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Mayo 20 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2496-v.jn.9.

# ACTA N.o 1820

Con fecha 25 de Enero de 1913, el señor Alberto Pérez, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

# "SEVERIANOS"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 67.a. — Montavideo, Mayol 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2490-v.jn.9.

# ACTA N.o 1901



Con fecha 6 de Marzo de 1913, el señor Doro-teo García Lagos, apoderado de la Sociedad Anóni-ma de Niel-on-Rupell, de Amberes (Bélgica), ha solicitado el registro de la marca:

# "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 29.a. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2491 v.jn.9.

# ACTA N.o 1895



Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Perry y Cía.

Ld., de Birmongham (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca:
"PLUMAS ABRAHAN LINCOLN"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 72. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
2494-v.jn.9.

ACTA N.o 1900

Con fecha 6 de Marzo de 1913, el señor Doroteo García Lagos, apoderado de los señores L. y C.
Hardmuth, de Londres, ha solicitado el registro de

"AVIATOR" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9. clase 72.a. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2492; v.jn.9.

Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Cakland Chemical C.o Incorporated, de Nueva York (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marca:

de la marca: "DIOXOGEN"

destinada á distinguir los artículos compredidios en las categorías 2 y 9, clases 11.a, 79.a y 80.a. —

Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2493 v.in.9.

# ACTA 'N.o 2033

AUTA N.o 2055

Con fecha 8 de Mayo de 1913, los señores Fernández y Compañía, comerciantes de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:
"MONTECRISTO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 65.a y 66.a. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2486-v.jn.9.

# ACTA N.o 1899



Con fecha 6 de Marzo de 1913, el señor Alberto Pérez, apoderado de los señores A. Baptista y Cía., comerciantes de Joinville, Paraná (Brasil), ha so-licitado el registro de la marca: "CRUZ"

"CRUZ"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en
la categoría 8, clase 67. — Montevideo, Mayo 19
de 1913. — Rieardo Sánchez, Jefe de Sección.
2487-v.jn.9.

ACTA N.o 1891

Con fecha 6 de Marzo de 1913, el señor D. Grundland, comerciante de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"MUGUET IDEAL DE LOHSE"
destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoria 7. clase 58.a. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2485-v.jn.9.

ACTA N.o 1892

Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores James Buchanan y Cía. Ld., de Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca: "BLACK Y WHITE" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8; clase 68.a. — Montevideo, Mayo, 19 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2495-v.jn.9.

# Dirección G. de Correos y Telégrafos EMISION DE SELLOS

Por disposición de la Dirección General de Correos y Telégrafos se hace saber que el jueves 22 del corriente se pondrá en circulación una nueva emisión de sellos postales del valor de \$ 0.20 X

ADMINISTRACION SW AVISOS PARE OF NUMBERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CHATEG DE LA LAMDE RECIBEN

otta de sellos de tasa de \$ 0.10, autorizadas por el Superior Gobierno con fecha 31 de Enero ppdo. Los sellos de \$ 0.20, con el busto de Artigas, del cuadro de Blanes, están impresos en tinta marrón, y los de tasa de \$ 0.10 del mismo modelo de los que circulan actualmente, en tinta de color azul-acero. Mentevideo, Mayo 30 de 1913. — La Secretar - La Sccretaría. 2499-v.my.31.

# Secretaria del Ministerio de O. Públicas

SEGUNDO LLAMADO A LIGITACION mstrucción de un edificio destinado á la escuela rural número 28, en Chuy, Departamento de

Rocha.

Liùmase a licitación pública para la consuncción de un edificio destinado a escuela rural número 28 en el Chuy, Departamento de Rocha, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Intendencia Municipal de Rocha, todos los días hábiles de 2 a 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Intendencia hasta el día 2 de Junio del corriente año á las 3 1/2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Mayo 20 de 1913. — P. C. Redriguez, Oficial Mayor.

2500-v.in.2.

# 1.a Sección del Depto. de Montevideo

1.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo
del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don PRUDENCIO R. TRIAS,
de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión
hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en el
Departamento de Florida, domiciliado en la calle
Curiales número 12b. y doña MARIA C. VOLPE.
de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en Montevideo, domiciliada en la calle Bartolomé
Mitre número 1415.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la sección del proyectante y publicado en el DIARIO OVICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 2674-v.my.31.

# 4.a Sección del Depto. de Montevideo

4.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo
del año 1913, ú las 2 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don ANSELMO FERNANDEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de
profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Florida, domiciliadó en
la calle Giudadela número 214, y doña MARTINA
PIREZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida
en el Departamento de Florida, domiciliada en la
calle Florida número 1067.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Official por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado
Civil. 2675-v.my.31.

# 5.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de Jos interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANDRES FARALDO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido on Coruña, domiciliado en la calle Ejidó número 1198, y doña PASTORA CARVALLIDO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Coruña, domiciliada en la calle Ejido número 1196.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En. Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo del año 1913, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOAQUIN PARODI, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Durazno número 1137, y doña MARIA AMANDA TARAMASCO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Carmen número 1825. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sca fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario

OFICIAI por especio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil. 2678-v.my.31.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo del año 1513, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado untre en matrimonio don CAYETANO LUCIANI, de 25 años de sdad, de estado soltero, de profesión aparador, de nacionalidad italiano, nacido en Aveilino, domiciliado en la calle Yaguarón número 1182, y doña JULIETA BOMBAU, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Isla de Flores número 1181.

En fe de la call mumo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo Jenunacan por escrito canse esta Oficina, haciendo conocer las causes. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el Diario Official, por espacio, de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Viyil, Oficial del Estado Civil.

# 6.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del aŭo 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectade univse en matrimonio don JOSE MARI, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Rosario, domiciliado en la calle Colonia número 1216, y doña MARGARITA COROMINAS, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad eriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Yi número 1518. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en, el Dianto Oficial por especio de ocho dias como lo manda la ley. — César Schiaffino, Oficial del Estado Civil. 2680-v.my.31.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON G. COSTA, de 55, años de edad, de estado viudo, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domigiliado en la calle Colonia número 1241, y doña ANGELA RAVA, de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Pando, domiciliada en la calle Miguelete número 167.

En fe de le cual intuna à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

# 7.a Sección del Depto. de Montevideo

7.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo
del año 1913, à las 3 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don ANTONIO. PASSANANTE. de 38 años de edad, de estado viudo de Carmen Laspro, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Potenza, domiciliado en la
calle Cebollatí número 231, y doña CONCEPCION
LANDI, de 26 años de edad, de estado viuda de
Pedro Nardelli, de profesión labores de su sexo,
de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, so
miciliada en la calle Pagola número 112.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina, en la de la 19.a sección
y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de
ocho dias como lo manda la ley. — José M. Reyes
Lerena, Oficial del Estado Civil.

2682-v.my.31.

En Montevideo, y cl día 19 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de lós interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EUGENIO FORTUNATO ORESTE GALMARINI, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Magallanes número 1111, y doña ERUNDINA LEMA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Tacuarembó número 1491.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

denuncien por escrito ante esta Oficina, naciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Ci-vil. 2699-v.my.31.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mavo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don FRUCTUOSO M. PIOLA, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Soriano, domiciliado en la calle Minas número 1658, y doña LUISA LAGOMAR.

SINO. de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiane, nacida en Génova, domiciliada en la calle Minas número 1658.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-Em fe de lo cuai intumo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuneato por escrito aute esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puera de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OUTUAL por espacio de ocho dias como lo manda la
loy.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 2700-y.my.31.

# 8.a Sección del Depto. de Montevideo

S.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 18 del mes de Mazo
del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que hán proyectado
anirse en matrimonio don ANDRES AMOR, de 23
años de edad, de estado solicro, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Cornña, domiciliado en la calle Pigueron número 209,
y doña MAISTA FIGUEIRA, de 28 años de edad,
de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada
en la calle Pampas número 161.

En de acual mumo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien per escrito ante esta Oficina, haciendo conacer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de seho días como lo manda la
ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.
2683-v.my.31.

2683-v.my.31.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo de laño 1913, á las 3 de la tarde. A petidión de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don FRANCISCO CORBEITARAS, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Córdoba número 52, y doña SEFIRA MARIA MORI, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Santa Fe número 133.

En fe de lo cual intimo á los que supieren afgún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo mánda la ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALEJANDRO ALVA-REZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión maquinista; de nacionalidad oriental, nacida en Maldonado, domiciliado en la calle Ejido número 1622, y doña IDELINA ISABEL MARTI-NEZ; de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Cuareim número 2d.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y. el día 19 del mes de Mayo del año 1913, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN PELIZZA. de 44 años de edad, de estado viudo, de profesión especialista, de nacionalidad italiano, nacido en Pavia, demiciliado en la calle Hocquart número 69a, y doña JUANA NAVARRO, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Soriano, domiciliada en la calle Hocquart número 69a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

# 9.a Sección del Depto. de Montevideo

9.a Sección del Depto. de Montevideo En Colón, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913; á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PASCUAL LUIS PASADORES, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión abogado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en Colón, y doña ROSA BERNARDINA PIREZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Savago.

nalidad oriental, nacida en Montevideo, dominimada en Sayago.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 21. a sección y publicado en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil.

2687-v.my.31.

## EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# 10.a Sección del Depto. de Montevideo

10.a Sectión del Depto. de Montevideo
En Mentevideo, y el día 19 del mes de Mayo
del año 1913, á las J0 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
univse en matrimonio don ISABELINO CARREON.
de 25 años de cidad, de estado soltero, de profesión
comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Florida, domiciliado en el camino Aldea, sín., esquina Protreso, y doña LUTGARDA
PATRON, de 26 años de cidad, de estado soltera, de
profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida
en el Departamento de Río Negro, domiciliada en
la calle Artes número 37.

En te de lo gual anume á los que supieren al
gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escuta año esta Cienna, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Cienna y publicado en el Diarto
Official por espaceo de ocho días sonto lo manda la
ley. — Eduardo Arterona, Oficial del Estado Civil
2688-v.my.21.

En Montevideo. y cl día 17 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL MARIN, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en Maroñas. y doña CELIA CONFORTE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Montevideo, domiciliada en Malvín.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, inaciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Cíficina y publicado en el DIARIO Official, por espacio de ocho días como lo manda la tey. — Eduardo Artecono, Oficial del Estado Civil.

# 12.a Sección del Dento, de Montevideo

12.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo
del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
anirse en matrimonio don LINO FRANCISCO LEDESMA, de 25 años de edad, de estado soltero, de
profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Maldonado, domiciliado en la calle José L.
Terra número 28, y doña EUGENIA TOMASA
AGNESE, de 24 años de edad, de estado soltera,
de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Barrio Cristóbal Colón.
En fe de lo cual intima á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO
OFICIAL por espacio de cho días como lo manda la
ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado
Civil. 2690-v.my.31.

En Montevideo, v. el día 17 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL SEVERIANO CARBAJAL, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Cerro Largo, domiciliado en la calle Vilardebó número 29, y doña CLELIA DE MARSILIO, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Vilardebó número 24.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de echo días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

2691-v.my.31.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTÓNIO FERMO TO-CHETTO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión mosaiquista, de nacionalidad italiano, nacido en Toevillo, domiciliado en el Barrio Vilardebó, y doña ALICIA CATALINA, de 22 años de édad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Gerentes sin.

En fe de lo cual intímo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo devuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARLOS URTI, de 46 años de edad, de estado viudo. de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Padua, domiciliado en la caelle Rone sin., y doña MARIA CAROLINA MARGARITA BROCCA, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Pavia, domiciliada en la calle Reducto número 277.

En fe de lo cual íntimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official por espacio de acho días como lo manda la loy. — Radolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 2693-v.my.31.

14.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo
del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
univse en matrimoñio don OCTAVIO PANIZZA,
de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión
comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la celle Millán número 33,
y doña ALEJANDRINA PATRON, de 20 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Libertad número 27 (Barrio Savona).

En fe de lo cual intimo á los que supieron algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas V lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo
OFICIAL por espacie de ocho días como lo manda la
ley. — Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.
2694-v.my.31.

2694-v.my.31.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado univse en matrimonio don MIGUEL PEPPE, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de Mercedes, domiciliado en la calle Caridad s|n., y doña ELVIRA SANTOS, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Cuaró s|n.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Pablo R. Lomela, Oficial del Estado Civil.

2695-v.my.31.

2695-v.mv.31.

15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo
del, año 1913, á las 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
univse en matrimonio don JUAN BARBOSA, de 27
años de edad, de estado soltero, de profesión jor
nalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle
Carmen número 86, y doña MARTINA DURE, de
17 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Tacuarembó, domiciliada en la calle Carmen número 86.

En fe de lo cual intum á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dtario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.
2677-v.my.31.

# 18.a Sección del Depto. de Montevideo

18.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo
del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don FRANCISCO RUGGERI,
de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión
albañil, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Parma domiciliado en la calle General
Prim sin., y doña MARIA CICORIA, de 17 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores,
de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Larrañaga y General Prim.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Eduárdo L. Moratorio, Oficial del Estado
Civil. 2696-v.my.31.

# 19.a Sección del Depto. de Montevideo

19.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo
del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don JUAN PANIZZA, de 27
años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Libres número 52, y
doña MATILDE CORAZZO, de 23 años de edad,
de estado soltera, de profesión laborcs, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en
la calle Libres número 52.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, baciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado
Civil. 2697 v.my.31.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Mayo del não 1913, á las 2 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO SANZ (hijo), de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, doniciliado en la calle Porongos número 285, y doña HERMINIA SALZANO, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Aramburú número 135. En fe de lo cual intimo á los que supreren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciem por escrita ante esta Oficina, haciendo conoger las causas. Y lo firmo para que sen fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO GIULIAL pór espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos. Oficial del Estado Civil.

# Venta de comercio

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he prometido vender á don José Balcells y Grau el comercio en al ramo de joyería y relojería que tengo establecido en la calle Andes número 1341. — Montevideo, Mayo 21 de 1913.—Juan Materassot.

2497-v.jn.14.

Venta de café y billar

Hago saber que he prometido vender al señor
Juan Fraguglia mi casa de café y billar que tengo
ubicada en la calle Agraciada múmero 759, libre de
pasivo, cuya casa se denomina "Caré de los Diez".—
Monteyideo, Mayo 21 de 1913.—José Rey.
2502-v.jn.14.

# Al público y al comercio

Al público y al comiercio

Comunico al público en general y al comercio en particular que he resuelto vender mi casa de comercio en artículos de joyería y anexos, instalada en esta plaza, Avenida 18 de Julio números 556 ó 1511 n/n. A los efectos de lo que determina la ley de 26 de Septiembre de 1904, llamo y emplazo. É mis acreedores y demás interesados para que dentro del término de 30 días se presenten en el domicilio antes indicado á deducir sus errechos.—Montevideo, Mayo 20 de 1913.—María P. de Santos.

2501.v.jn.23.

# Al comercio y al público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago saber que he vendido el café denominado "de la Estación" al señor Marcelino García. — Paysandú, Mayo 16 de 1913. — B. Sacarelo.

2498-v.jn.14.

# OFICIALES

# Administración del "Diario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se nace en la Administración al precio de "cuatro pesos" cada ejemplar, advirtiéndose que todo gasto y comisiones de Agentes que origine su remisión á cualquier punto, correrá por cuenta del comprador.—Montevideo, Diciembre 8 de 1911.—La Administración.

Se hace presente à las personas que hagan publicaciones en el Diario Oficial que la Administración no ha autorizado á nadie para que, invocando el nombre de la misma, exija compensaciones extraordinarias por aquéllas. — Montevideo, Marzo 8 de 1912. — La Administración.

Esta Administración hace saber al comercio y al público, que habiéndose agotado los ejemplares del DIARIO OFICIAL número 2169, del 19 de Febrero del corriente año, ha editado un folleto conteniendo la Reglamentación sobre derechos de importación á materias primas y franquicias á Empresas industriales, en el cual se han salvado todos los errores, y que se halla en venta en esta imprenta. — Montevideo, Marzo 26 de 1913. — La Administración.

# Asistencia Pública Nacional

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación para la provisión de tejidos, cuyo pliego de condiciones y muestras hallarán los interesados en la Proveeduría General, calle Guarani número 1407, todos los días hábiles de 9 a. m. ã 12 m. y de 2 á 6 p. m.

Las propuestas se recibirán hasta el día 28 del presente mes á las 4 p. m., en cuya hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran.—

Montevideo, Mayo 16 de 1918. — La Secretaria.

2442-y.my.28.

2442 v.my.28.

# Consulado de la República O. del Uruguay en Porto Alegre

AVISO

avisa q o don Se avisa que habiendo fallecido el ciudadano uruguayo don José Santiago Braga en la ciudad de San Borja, del Estado de Río Grande del Sur (Brasil), este Consulado desearía conocer el paradero de sus presuntos herederos, que los son doña Nuna Teresa Zammiezzi de Braga, esposa, y sus hijos Teresa Milha, María y un varón nacido post-

## 40 ADMINISTRACIOS AVISOS PARA AL NUMBEG OEL DIS SIGNIENTE HANTA LAN OUATRO DE LA TAROS RECIBER

mortem, así como la existencia de cualquier otra persona que se considere con derechos á la he-

rencia.

Los interesados pueden dirigirse por carta ó personalmente.—Porto Alegre, Abril 11 de 1913.—V.

M. Carrió, Cónsul.

2453-v.my.29.

# Dirección General de Aduanas

LLAMADO A LIGITACION

Llámase á licitación pública para la colocación de una caldera al vapor de esta repartición "Vigilante", de acuerdo con cl respectivo pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Dirección Gerecol

Las propuestas deberán extenderse en el sellado correspondiente y presentadas bajo sobre cerrado el día 25 de Julio próximo á las 3 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Dirección se reserva el derecho de aceptar la que á su juicio sea más ventajosa para los intereses fiscales ó el de rechazarlas todas. — Montevideo, Mayo S de 1913. — La Dirección.

2391-v.jl.25.

# Escribanía de Aduana

EMPLAZAMIENTO

De mandato del señor Director General de Aduanas, doctor don Alejo Idiartegaray, se cita, llama y emplaza à los sujetos Andrés y José Sánchez, à fin de que dentro del improrrogable término de noventa días, à contar desde la fecha, comparezcan ante esa Dirección General à fin de prestar declaración dispuesta y estar à derecho en el sumario que se instruye con motivo de su detención efectuada el 22 de Agosto del año pasado por el empleado del Resguardo de la Capital, D. A. Schenone, por llevar ocultos entre sus ropas objetos gravados con el pago de derechos, bajo apercibimiento de procederse en la forma que corresponda en caso de no comprecer.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—

Juan Cazeaux, Adjunto Interino.

# Receptoría de Aduana del Salto

Receptoria de Aduana del Salto

ITCITACION

Llámase à licitación pública para la colocación e instalación en el muelle de la Receptoría del Salto de un guinche movido á fuerza eléctrica, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra à disposición de los interesados en esta Oficina y en la Inspección de Receptorías Fluviales y Marítimas en la Capital.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en el despacho del señor Inspector de Receptorías Fluviales y en esta Receptoría hasta el día 30 del corriente à las 2 p. m., á cuya hora, en ambas oficinas, serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto. — Salto, Mayo 10 de 1913: — G. Retamoso.

2457-v.my.30.

# Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria

LLAMADO A LICITACION Llamase por primera vez á licitación pública, pra la provisión de útiles escolares para el año

para la provision de unies escodates para el ani1914.

Los interesados pueden consultar en esta Secretaría todos los día hábiles de 1 á 5 p. m., el respectivo pliego de condiciones así como ver en el
depósito de la Corporación las muestras de los
artículos licitados.

Las propuestas se presentarán en el sellado de
ley y serán abiertas en presencia de los interesados
el día 30 de Junio próximo á las 4 p. m., reservándose la Dirección General el derecho de aceptar la que considere más ventajosa 6 el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 2 de 1913.—Pedre Bustamante, Secretario General.

2346-v.jn.30.

MESAS EXAMINADORAS

Se hace saber á los interesados que las Mesas que recibirán los exámenes de Maestros Nacionales en el período de Mayo próximo estarán formadas como sigue:

Día 5—Lectura: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señoritas Juana Artigabis y Clelia Vitale d' Amico.

Día 5—Lectura: Doctor Mariano Pereira Núficz, Presidente; y vocales señora Margarita A. de Ochotorena y señor Francisco Vázquez Cores.

Día 7—Geografía y Cosmografía: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señores Orestes Araújo y Luis Morandi.

Día 9—Nociones de Ciencias: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señora Elena Pfáffly de Pecantet y Amabilia G. de Roldós.

Día 12—Agricultura y Ganadería: Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente; y vocales señoras Alfredo Ramos Montero y Teodoro Alvarez.

Día 14—Matemáticas: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señorita Leonor Hourticou y señor Eduardo Rogé.

Día 16—Moral y Religión: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señorita doctora Clotilde Luisi y doctor José Fedro Segundo.

Día 19—Economía Doméstica: Doctor José T.

Piaggio, Presidente; y vocales señora Amabilia G. de Roldós y señorita Leonor Hourticou.

Día 21—Historia y Constitución: Doctor Maria no Pereira Núñez, Presidente; y vocales señores doctores José Pedro Segundo y José Salgado.

Día 23—Gramática y Composición: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señora Isabel Arbildi de de la Fuente y señor Francisco Gámez Marín.

Día 26—Dibujo: Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente; y vocales señores Casimiro A. Pfáffly y Domingo Laporte.

Día 28—Dibujo y Caligrafía (3.er grado): Doctor Mariano Pereira Núñez, Presidente; y vocales señores Francisco Vázquez Cores y Domingo Laporte.

Doctor Mariano Accomples Señores Francisco Vázquez Cores y Domingo Laporte.

Día 30—Pedagogía: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señorita Leonor Hourticou y señor Joaquín R. Sánchez.

Día 31—Idioma Francés: Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, Presidente; y vocales señora Amalia B. de Ferrari y doctor Juan Paullier.

Día 31—Trabajos Manuales: Doctor José T. Piaggio, Presidente; y vocales señores José Delenaglie y Juan Villarino.

Día 31—Missica: Doctor Mariano Pereira Núfiez, Presidente; y vocales señorita Dolores Touriz y señor Pilades Stampanoni.

Los exámenes se efectuarán de 9 a. m. ž 12 m. y de 2 p. m. ž 6 p. m.—Montevideo, Abril 25 de 1913.—Pedro Bustamante, Secretario General.

# Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística

Calle Caiguá número 1475 n|n. Horario de invierno: días hábiles de 1 á 6 p. m. 2384-v.jn.9.

# Ministerio de Industrias

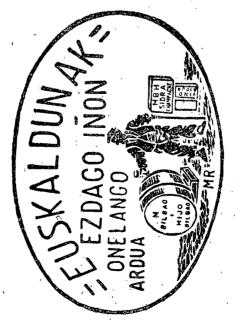
SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA ACTA N.o 1896



Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Bar bosa Caravia y Cía., apoderados de la J. y J. Colman Ld. de Carrow, Works Norwich, Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca: "AZUL BLUSO" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 14.a.—Montevideo, Mayo 17 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2462-v.in.5.

2462·v.jn.5.

ACTA N.o 1887



Con fecha 3 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores Marieno Bilbao é hijo, de Bilbao (España), han solicisado el registro de la marca:
"EUSKALDUNAK EZDAGO—IÑON—ONELANGO ARDUA"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.2.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
2443 v.jn.4.

ACTA N.o 1932

Con fecha 24 de Marzo de 1913, el señor Ig-nacio Milicua, por don Ernesto Dalltroff, negociante de París (Françia), ha solicitado el registro de la t

"CORDIAL BEANTE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoria 8; clase 68.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2445-v.jn.4.

ACTA N.o 1881



Con fecha 24 de Febrero de 1913, los señores Barclay y Oía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:
"LA' ITALIANA".

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categórías 6, 7 y 9, clases 44.a á 55.a, 56.a á 60.a, 72.a á 79.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.

— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. · 2446-v.in.4.

ACTA N.o 1898



Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la J. y J. Colman Ld. de Carrow, Works Norwich, Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca:
"AZUIL COLMAN"
destinada 6 distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 14.a.—Montevideo, Mayo 17 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2463-v.jn.5.

ACTA N.o 1893



Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Arthur Juinness Son y Cía. Lda., de Londres (Inglaterra), han solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
2449 v.jn.4.

ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# ACTA N.o 1886



Con fecha 1.0 de Marzo de 1913, el señor Félix De la María, por los señores Jaeger y Kiesslich, de Berlín, ha solicitado el registro de la marca: "SOLANO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 4, clases 11.a y 14.a, 32.a.—Mon-tevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2447.v.jn.4.

# ACTA N.o 1894

Con fecha 6 de Marzo de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados, de la Victor Talking Machine Company, de Camden, New Jersey (Estados Unidos de América), han solicitado el re-(Estados Uniuos de gistro de la marca: "VICTROLETTE"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3 y 9, clases 22 a y 76.a.—Montevi-deo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2448-v.jn.4.



Con fecha 26 de Abril de 1913, los señores Julio Lensac é hijo, apoderados de los señores Wallaert Freres. fábricantes de Lille (Francia), haz solicitado el registro de la marca:
"SIMILI AU TENDEUR"
destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a á 47.a inclusive.—
Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

# ACTA N.o 1933



Con fecha 24 de Marzo de 1913, el señor Igna-cio Milicua, apoderado de la sociedad Marechal Ru-chon y Cía. Ld, de Londres, con establecimiento industrial en París, ha solicitado el registro de la

"G. B. D."

destinada á distinguir los artículos comprendidos en

la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2464-v.jn.5.

# ACTA N.o 1934

Con fecha 24 de Marzo de 1913, el señor Igna-cio Milicua, por don Ernesto Dalluroff, negociar-te de París (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

"ELEGANCIA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 58.a.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2444-v.jn.4.

# ACTA N.o 1912

Con fecha 12 de Marzo de 1913, el señor Enrique Brusco, apoderado de los señores P. Beiers dorf y Compañía, de Hamburgo (Alemania), ha solicitado el registro de la marca:

o "NIVEA" destinada 4 distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 6, 7, 8 y 9, clases 1.a, 9.a, 10.a, 11.a, 13.a, 14.a, 15.a, 55.a, 58.a, 65.a, 66.a, 71.a, 75.a, 78.a, 79.a y 80.a. — Montevideo, Mayo 10 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2407-v.my.30.

ACTA N.o 1875

Con fecha 21 de Febrero de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados del señor Francois Boy, de 3 Boulevard Montmatre, París (Francia), han solicitado el registro de la marca: "TAPO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2393-v.my.29.

ACTA N.o 1863

Con fecha 15 de Febrero de 1913, el señor Eugenio Danrée, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"GARDA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 61.a á 71.a. — Montevi-deo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 2395-v.my.29.

# ACTA N.o 2011



Con fecha 26 de Abril de 1913, los señores Julio Lansac é hijos, apoderados de los señores Wallaert Freres, fabricantes de Lille (Francia), han solicitado el registro de la marca:
"TETE DE CHAT" "CABEZA DE GATO" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a á 47.a inclusive. — Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 1871

Con fecha 19 de Febrero de 1913, los señores Barbosa Caravia y 'Cía., apoderados del señor Roberto Bosch, de Stuttgart (Alemania), han solicitado el registro de la marca:

"BOSCH" destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9. clases 1.a á 78.a. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Súnchez, Jefe de Sección.

# ACTA 'N.o 1876'

Con fecha 21 de Febrero de 1913, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la M. A. Packard Company, de Brockton, Condado de Phymouth, Estado Massachusetts (E. U. de América), han solicitado el registro de la marca:

"PACKARD"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clase 53. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2397-v.my.29.

# ACTA N.o 1927

Con fecha 19 de Marzo de 1913, el señor Horacio Errandonea, de la ciudad del Salto (República Oriental del Uruguay), ha solicitado el registro de la marca:
"FARMACIA CENTRAL"

"FARMACIA CENTRAL"
distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 9.2, 10.2, 11.2, 13.2, 14.3 y 15.2. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

2394 v.my.29.

2394·v.my.29.

# Secretaría del Ministerio de Industrias

Secretaría del Ministerio de Industrias

AVISO OFICIAL

Esta Secretaría, debidamente autorizada y de acuerdo con ló dispuesto por el meiso B del artículo 1.0 de la ley que autoriza la expreplación de los sistemas patentados de marcas y numeración progresiva, promulgada con fecha 16 de Diciembre de 1912, llama á concurso de sistemas de señales para los ganados bovino, ovino, caprino y porcino, adaptables á toda la República. Los aspirantes presentarán manuscritos ó impresos sus proyectos y una memoria déscriptiva. Azompáñarán asimismo los señaladores correspondientes para hacer posibles los ensayos prácticos á que se refiere el artículo 5.0 de la ley de marcas y señales del 16 de Diciembre ppdo.

Los trabajos se entregarán en el Ministerio de Industrias dentro del plazo de un año, á contar desde la fecha de la primera publicación, y bajo sobro corrado y lacrado, con pseudónimo ó lema del autor, mediante el recibo correspondiente. Separadamente y bajo sobre también cerrado y lacrado irá el nombre del autor.

Los concurrentes depositarán juntamente con sus trabajos la cantidad de doscientos cincuenta pesos oro (\$250.00), con destino á los gastos que se originen en los ensayos prácticos.

La presentación de sistemas á concurso importará en todo caso el sometimiento de sus propietarios á las condiciones de la ley, respecto á la adquisción de los primeros. — Montevideo, Enero 13 de 1913.—

Justino Jiménez de Aréchaga, Oficial Mayor.

1450-v.en.16.

Dirección G. de Correos y Telégrafos

LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas para la provisión de artículos de libreria, ferreteria, carpintería, bojalatería, escobería, tienda, almacén y talabartería, que se necesitarán para el servicio de la repartición en el ejercicio de 1913-1914, con arreglo al pliego de condiciones que se ha formulado y que, con los modelos respectivos, estarán á disposición de los interesados en la Oficina de Utiles, todos los días hábiles de 9 1/2 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado, en el sellado correspondiente, en el despacho de la Dirección General, el día 23 del corriente en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran por sí 6 por apodérado en forma, á las horas siguientes:

Librería á las 3 y 15 p. m.

Ferretería á las 3 y 30 p. m.

Hojalatería á las 3 y 35 p. m.

Escobería á las 4 y 15 p. m.

La Dirección se reserva para sí y para el Ministerio del ramo el derecho de aceptar total 6 parcialmente la 6 las propuestas que considere más convenientes, 6 bien rechazarlas todas.—Montevideo Mayo 12 de 1913.—La Secretaría.

Secretaría del M de Obras Públicas

# Secretaría del M. de Obras Públicas

LLAMADO À LICITACION

Instalaciones sanitarias en los galpones depósitos del muelle B

Llámase á licitación pública para las instalaciones sanitarias á efectuarse en los galpones depósitos del muelle B, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 á 5 n.m.

5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 9 del mes de Junio del corriente año a las 3 1/2 p. m., a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si ne encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — P. G. Rodriguez, Oficial Mayor.

2481-v.jn.9.

LLAMADO A LICITACION

Ampliación del caificio escolar de la culle Maldonado entre las de Florida y Ciudadela
Llámase à licitación pública para las obras de ampliación á efectuarse en el cdificio escolar de la calle Maldonado entre las de Florida y Ciudadela, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaria del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 à 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 4 del mes de Junio del corriente año á las 3 1|2 p. m., á cuya hora serán abiertas en présencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—P. C. Rodriguez, Oficial Mayor.

2441-v.jn.4.

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION isión de muebles para las dependencias del

SEGUNDO LILAMADO A LICITACION
Provisión de muebles para las dependencias del
Ministerio de Obras Públicas.
Llámase, por segunda vez, á licitación pública
para la provisión de muebles destinados á las dependencias de este Ministerio, de acuerdo con los
modelos y pliego de condiciones que se encuentran
á la vista de los interesados en la Secretaría del
Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se

LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMBRO DEL DIA SIGUIENTE BASTA DAS CUATRO DE LA TARDE

recibirán en esta Secretaría hasta el día 20 del corriente á las 4 p. m., a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Mayo 13 de 1913. — P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

2429-y.my.30.

2429-y.my.30.

LLAMADO A LICITACION

Reparaciones à efectuarse en el vapor "Río Rosario"
Llámase à licitación pública para las reparaciones à efectuarse en el vapor "Río Rosario", de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 à 5 p. m.

Las propuestas, en el selledo ....

4 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 24 del corriente á las 3 1/2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrar al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Mayo 9 de 1913.—

R. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

2399-v.my.24.

2399-v.my.24,

LLAMADO A LICITACION

Construcción de, un edificio para la Subreceptoría del pueblo Constitución en el Departamento del Salto.

del pueblo Constitución en el Departamento del Salto.

Llámase á licitación pública para la construcción del edificio destinado á Subreceptoría del Pueblo Constitución, en el Departamento del Salto, de acuerdo con los recaudos que se ballan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Intendencia Municipal del Salto, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en a mencionada Intendencia husta el día 28 del corriente á las 3 1/2 p. m., a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su jucio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Mayo 8 de 1913.—P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

LAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Reparaciones en el edificio de la escuela de 2.0 grado número 8 en Nueva Palmira (Departamento de Colonia).

Llámase á licitación pública para las reparaciones á efectuarse en el edificio de la escuela de 2.0 grado número 8 de Nueva Palmira, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Intendencia Municipal de Colonia, todos los días hábiles de 2 ú 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Intendencia hasta el día 26 del corriente á las 3 1/2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—P. C. Rodriguez, Oficial Mayor.

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION

Construcción de un édificio para la escuela de primer grado número 31 de la Villa de Treinta y
Trés.

Trés.
Liâmase á licitación pública, por segunda vez, para la construcción de un edificio para la escuela de primer grado número 31 en la Villa de Treinta y Tres, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Intendencia Municipal de Treinta y Tres, todos los días hábiles de 2 á 5 n.m.

de Treinta y Tres, todos los días hábiles de 2 a 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Intendencia, hasta el día 26 del corriente á las 3 1|2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Abril 3 de 1913. — P. C. Rodriguez, Oficial Mayor.

2131-v.ag.4.

# LLAMADO A LICITACION

Provisión, montaje y colocación en posición de la superestructura metálica del puente sobre el rio Santa Lucía, en la Barra.
Llámase á licitación pública para la provisión, montaje y colocación en posición de la superestructura metálica del puente sobre el río Santa Lucía, en la Barra, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 ú 5 p. m.

de Obras Públicas, todos los días habites de 2 u 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 11 de Agosto del corriente año á las 3 1/2 p. m., á cu ya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable. — Montevideo, Febrero 11 de 1913. — P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

# Junta de Administración Militar

LLAMADO A LICITACION Llámase á licitación pública para proveer de los

LLAMADO A LITOTANA

Llámase á licitación pública para proveer de los servicios rúnebres al Estado.

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1.30 á 6 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 30 de Mayo corriente, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todos si ellas no convinieran à los intereses que le están encomendados. — Montevideo, Mayo 19 de 1913. — Claudio Buzón, Presidente. Luís Ottado, Secretario. 2467-v.my.30.

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para el aprovisionamiento de tres mil pares de botas y tres mil pares de botas y tres mil pares de botas para el Ejército.

El pliego de condiciones y las muestras respectivas se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1 y 30 á 6 p. m.

6 p. m.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 15 de Julio próximo, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda, en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran à los intereses que le están encomendados.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Claudio Buzón, Presidente.—Luis Ottado, Secretario.

2440-v.jl.15.

SEGUNDO Y ULTIMO LLAMADO

Llámase á licitación pública para el aprovisionamiento de 2.000 pares de polainas negras y 500 pares de color avellana, por segunda y última vez, El pliego de condiciones y la muestra respectiva, se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de la Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1 y 30 á 6 pasado meridiano.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p.m. del día 27 de Mayo próximo, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda, en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los intereses que le están encomendados.—Montevideo, Mayo 14 de 1913.—
Claudio Buzón, Presidente.—Luis Ottado, Secretario.

# LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para el aprovisionamiento de tres mil mantas.

El pliego de condiciones y la muestra respectiva se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1 y 30 á 6 p. m. Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 10 de Julio próximo, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda en presencia de los interesados que concurran al acto, rescrivándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinican á los intereses que le están encomendados. — Montevideo, Mayo 8 de 1913. — Claudio Buzón, Presidente. — Luis Ottado, Secretario. 2410-v.jl.10.

# LLAMADO A LICITACION

Llamase a licitación pública para el aprovisiona-miento de ciento sesenta mil metros de brin de 0 m.70 de ancho ú ochenta mil metros de 1 m.40

Om.70 de ancho u ocnenta ma metros ue 1 m. av de ancho.

El pliego de condiciones y la muestra respectiva, se encuentran à disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1 y 30 à 6 pasado meridiano.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 30 de Junio próximo, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran à los intereses que le están encomendados.—Montevideo, Mayo 5 de 1913.

—Claudio Buzón, Presidente.—Luís Ottado, Secretario.

# LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Llämase à licitación pública para las reparaciones à efectuarse en el casco, máquina y timón del crucero "Montevideo".

Los pliegos de condiciones se encuentran à disposición de los interesados en la Secretaría de esta Administración, calle Piedras número 75, todos los días hábiles de 1.30 à 6 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 26 de Mayo próximo, en cuyo día y hora y en presencia de los interesados que concurran al acto, serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran à los intereses que le están ençomendados. — Montevideo, Abril 29

de 1913. — Claudio Buzón, Presidente. — Luis Ottado, Secretario 2324 v.my.26.

# Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos

Se previene á los dueños y patrones de los vapores, automóviles y botes que efectúan el transporto de pasajeros y equipajes en el puerto de Montevideo, que dentro del plazo de treinta días, á contar desde esta fecha, deberán inscribirse en esta Oficina y llenar, los demás requisitos que se establecon en el Reglamento aprobado por la Superioridad con fecha 7 del corriente, y sin perjuicio de cumplir desde ya la tarifa respectiva. — Montevideo, Mayo 20 de 1913. — El Capitán General de Puertos.

2479-v.jn.20.

# Inspección de Remonta del Ejército

Esta Oficina recibe ofertas para, la provisión de treinta y seis mulas, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de la misma, calle Sierra número 1776 n/n., todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. — Montevideo, Mayo 14 de 1913.— Por la Secretaría: Juan R. de Freita.

2432-v.my.31.

# MUNICIPALES

# INTENDENCIA M. DE MONTEVIDEO

Junta Económico-Administrativa.

ORDENANZA SOBRE CERCOS DE CINA-CINA Artículo 1.0 Desde la fecha de esta Ordenanza, quedan absolutamente prohibidos los cercos de cinacina en la planta urbana de la Capital y en la planta urbana de montevideo.

Art. 2.0 Concédese à los propietarios que tengan los cercos à que se refiere el artículo anterior, el plazo de un año para que los reemplacen por otros.

Art. 3.0 Fuera de la planta urbana podrán usarse los cercos de cinacina, pero con la obligación de podarlos, de manera que las ramas no sobresalgan de la línea de la calle.

Art. 4.0 Toda infracción á esta Ordenanza será penada, la primera vez con una multa de diez pesos, y de veinte, en caso de reincidencia.

Art. 5.0 Las respectivas Comisiones Auxiliares quedan encargadas del cumplimiento de la presente Ordenanza. — Montevideo, Abril 12 de 1913. — Peluífo, Presidente. — Plácido Abad, Secretario.

Intendencia Municipal.—Montevideo, Abril 16 de 1913. — Comuniquese á las Comisiones Auxiliares á sus efectos, publíquese y pase á la Dirección de Obras Municipales para su cumplimiento.—Benzanc.—F. Sáenz, Secretario. 2456-v.my.29.

# DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

Convócase á licitación pública, por segunda vez, para la construcción del macadem en el camino de Millán entre la carretera à Las Piedras y el macadam del camino Lecoq, de acuerdo con los planos y plicgo de condiciones que se encuentran en Secretaria á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse por los interesados en el sellado correspondiente el día 27 del corriente á las 4 p. m. — Montevideo, Mayo 17 de 1913. — La Dirección.

2469 v.my.27.

Se hace saber à los propietarios de fincas situadas en la calle Yaro entre las de Maldonado y Durazno, frente al Este, que desde esta fecha y hasta el 26 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaria de la Dirección los planos y planillas relativos à las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, à fin de que en conocimiento de, ellos hagan las observaciones que crean del caso.

Vencido ese término no se admitrán reclamaciones respecto à esós planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2470-v.my.26.

Se hace saber à los propietarios de fincas situadas en la calle Sarandí entre las de Misiones y Treinta y Tres, frente al Sur, que desde esta fecha y hasta el 26 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos à las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, à fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto à esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2471-v.my.26.

Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la calle 18 de Julio entre la Plaza Independencia y la calle Andes, frente al Norte, que desde esta fecha y hasta el 26 de corriente estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, a fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

## EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA SL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE GASTA LAS QUATRO DE LA TAEDE

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2472·v.my.26.

Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la calle 18 de Julio entre las de Convención y Arapey, frente al Norte, que desde esta fecha y hasta el 26 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaria de la Dirección los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construido en esa vía en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

conocimiento de enos lagareceran del caso.

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2473-v.my.26.

Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la calle 18 de Julio entre las de Andes y Convención, frente al Norte, que desde esta fecha y hasta el 26 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaria de la Dirección los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso.

conocimiento de enos magaza de crean del caso.

Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — La Dirección.

2474;v.my.26.

ADMINISTRACION Y RECEPTORIA GENERAL DE CEMENTERIOS

Don José Achinelli ha solicitado un boleto duplicado del nicho 489 del primer cuerpo del Cementerio Central, que está á nombre de su finado padre don Bartolo Achinelli. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta repartición, dentro del plazo de 30 días, is contar desde la fecha.

Si no hay oposición se expedirá el boleto solici-

isace la tecna. Si no hay oposición se expedirá el boleto solici-do.—Montevideo, Mayo 13 de 1913.—*La Admi*mistración 2433-v.ag.16.

nistración.

Doña Isabel González de Otérmin se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario los restos de Rosalía González, Benita García, Ceferina Lema, Bartolo Gallero, Sandalio Paz, Carlos María Tomás Picón, José Sánchez y Glase, un párvulo hijo de Dolores T. de Castillo; Santiago Lema, un párvulo hijo de Natalia P. de Rodríguez, Bruna Acosta, Remedio Mansilla de Orellano, Alberto María Preve, Celestino Aguirre, Ricardo Esteban Orellano, Egilda B. Lussich y los de Irene Orellano, que se encuentran depositados en el nicho Buceo número 11, que está á nombre de sn finado esposo don Aureliano Otérmin.

Se previene á los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos á otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.

Montevideo, Abril 3 de 1913. — La Dirección. 2168-vil.11.

Los señores Aurelio Berro y Buján y Mario Berro, han solicitado un boleto duplicado del sepulcro número 49 del primer cuerpo del Cementerio Central que está á nombre de sus respectivos padres don Aurelio y don Emilio Berro. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta repartición dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha. Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Marzo 17 de 1913. — La Administración.

1958-v.jn.20. 1958-v.jn.20.

Don Ramón Aguirrezabal, propietario del nicho número 42 del segundo cuerpo del Cementerio Central, se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer los restos de Josefa Garró, José M. Garró, Juan Aguirrezabal, José Garafalo, José Aguirrezabal, Micaela Jaen y los de Juan B. de Zavala, que se encuentran depositados en el referido nicho.

Se previene á los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos á otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado. — Montevideo, Enero 17 de 1913. — La Administración. 461076. 1817-v.jn.4.

ILAMADO A LICITACION

Llamase, por segunda y última vez, á licitación pública para la construcción de un lote de nichos en el cementerio de esta ciudad, con sujeción estricta al pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia, todos los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse en esta Oficina hasta el 26 del corriente ü las 10 a. m., en cuya fecha y hora y en presencia de los interesados que concurran al acto, serán abiertas, previniendose que la Municipalidad se reserva el derecho de "aceptar la propuesta que crea más conveniente 6 rechazar todas.

—Durazno, Mayo 15 de 1913. — Rufino Peluffo, Intendente. — Alfredo Marfetán, Secretario.

2483-v.my.26.

LLAMADO A LICITACION
Llámase á licitación pública para la reparación
general y pintura de los bancos de las plazas de

la ciudad, con sujeción al plicgo de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados todos los días y horas hábiles en la Sceretaría de esta Oficina.

esta Oficina.

Las propuestas, en el setiado correspondiente, deberán presentarse hasta el 24 del corriente à las 3 p. m., en cuya fecha y hora y en presencia de los interesados que concurran al acto serán abiertas, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que crea más conveniente 6 rechazarlas todas. — Durazno, Mayo 8 de 1913. — Rufino Petuffo, Intendente.— Alfredo Marfetán, Secrétario. 2402-v.my24.

# ESTADO CIVIL

## EDICTOS MATRIMONIALES

1.a Sección del Dépto. de Montevideo

1.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo
del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don VICTOR LACOURREGE, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión ingeniero, de nacionalidad argentino, nacido
en Buenos Aires, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 716, y doña AMPARO MARI, de 24 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores, de
nacionalidad española, nacida en Valencia, domiciliada en la calle Convención número 1389.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

# 2.a Sección del Depto. de Montevideo

2.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo
del año 1913, á las 3 1/2 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don LUIS LONGO, de 30
años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Cosenza, domiciliado en la calle 25 de
Mayo número 521, y doña LETICIA MELONE,
de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores, de nacionalidad italiana, nacida en la provincia de Salerno, domiciliada en la calle 25 de
Mayo número 521.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio
Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.
2646 v.my.29.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1912, á las 11 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EUSEBIO TARRECH, de 33 años de edad, de estado divorciado, de profesión constructor, de nacionalidad español, nacido en la provincia de Tarragona, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 315, y doña CARMEN PANADÉZ, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Barcelona, domiciliada en la calle 25 de Mayo número 315.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

2618-v.my.23.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FERMIN RODRIGUEZ, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Santander, domiciliado en la calle Misiones número 1444, y doña MAGDALENA HIRIART. de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad francesa, nacida en los Bajos Pirineos (Francia), domiciliada en la calle 25 de Mayo número 521.

En fe de lo cual intimo á los que supieren 'algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial, por espacio de octo días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

# 3.a Sección del Depto. de Montevideo

S.a Sección dei Depto. de Montevideo.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON PAMPLIN, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Santiago, Provincia de la Coruña, domiciliado en la Plaza Independencia número 733, y doña CRISTINA GONZALEZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad es-

pañola, nacida en San Martín Dioscos, Provincia de Asturias, domiciliada en la calle Sarandi número 322.

En se de lo cual intimo à les que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dentracen por escrito ante esta Cficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Juan B. Brown (hijo), Oficial del Estado Civil. 2647-v.my.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARIO ROWLEY MENDES, de 40 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad brasileño, nacido en Río de Janeiro, domiciliado en la calle Miguelten número 300, y doña DOMINGA SOFTA CARVALHO, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista número 471.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio provectado. lo

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Juan B. Brown (hijo), Oficial del Estado Civil. 2648-v.my.29.

# 4.a Sección del Depto. de Montevideo

4.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo
del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don ROBERTO COLERIDGE
SCOTT, de 32 años de edad, de estado soltero, de
profesión ingeniero, de nacionalidad inglés, nacido
en Ceylon, domiciliado en la calle Isidoro De-María
número 72, y doña JUANA THOMAS, de 19 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores de
su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta
ciudad, domiciliada en la calle Florida (U. del Gas).
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado
Civil. 2267-y.my.29.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO GORGA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San José número 941, y doña JOSEFINA GARRIDO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle San José número 941.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo-manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

2638-v.my.26.

# 5.a Sección del Depto. de Montevideo

5.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo
del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don FELIPE NICOLA, de
29 años de edad, de estado soltero, de profesión
linotipista, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, dómiciliado en la Avenida de la Paz número 1122, y doña MARIA GUZMAN, de 25 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores, de
nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la Avenida de la Paz número 1122.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.
2633-v.my.24.

2633-v.my.24.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don DOMINGO MADALENA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión linotipista, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Ibicuy número 1089, y doña MARIA VIRGINIA VALENTONI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad brasileña, nacida en San Pablo, domiciliada en la calle Ibicuy número 1089. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

# 6.a Sección del Depto. de Montevideo

G.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día 6 del mes de Mayo del año 1913, h las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO EOYDS CARLISLE, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad inglés nacido en Inglaterra, domiciliado en la calle Rincón número 537, y doña RENEE ADELAIDA BANKIER, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la Avenida de la Paz número 1433.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

En fe de lo cual intimo a los que supieren angún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil. 2635-v.my.24,

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JACINTO UMPIERREZ, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Durazno el 11 de Septiembre de 1889, domiciliado en la calle Vi número 520, y doña MARIA ELVIRA RODRIGUEZ, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad el 14 de Diciembre de 1892, demiciliada en la calle Monte Caseros número 1.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarlo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Gésar Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

2636-v.my.24.

2636-v.my.24.

7.a Sección del Depto. de Montevideo
En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo
del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don LEOPOLDO MARIO
DIAZ, de 23 años de edad, de estado soltero, de
profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Islà
de Flores número 1677, y doña YOLANDA SCOFI,
de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en Montevideo, domiciliado en la calle Isla de Flores número 1677.

En fe de lo cual fintimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado
Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del

En Montevideo, y el día 16 del mes de Mayo del año 1913, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AUGUSTO BAROLO GAZZINI, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión minervista, de nacionalidad brasileño, nacido en San Paulo, domiciliado en la calle Arismendi número 1414, y doña SARA JUANA RAMIREZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliada en la calle Mercedes número 1473.

fe de lo cual intimo á los que supieren al-En fe de lo cual intimo à los que supieren aigén impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sen fijado en
la puerta de esta Oficina, en la de la 15.a sección
y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de
ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes
Lerena, Oficial del Estado Civil.

2650-v.my.29.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO TULIO TULIA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Tacuarembó, domiciliado en la calle Merecedes número 1673, y doña MARIA CO-LOMBO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Rocha, domiciliada en la calle Merecedes número 1673.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 2639-v.my.26.

2639-v.my.26.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ESTEBAN RASQUELA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión herrador, de nacionalidad italiano, nacido en Reggio, domiciliado en la calle Ejido número 1486, y doña AIDEE ALVAREZ, de 20 años de edad,

de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de San José, domiciliadas en la calle Mercedes número 427. En fe de lo cual intipo á los que supieren alegún impedimento para el matrimanio proyectado, lo dennacian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y la firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina; en la de la 6.a sección y publicado en el Diaklo Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficiale del Estado Civil. 2640-y.my.26.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don AMERICO SETTINI, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión jernalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Orillas del Plata número 1663, y doña MARIA GIOVANNINI, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Cerro Largo número 1663. En fe de lo cual intima á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

2631-y.my.23,

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago salver: Que ham proyectado univse en matrimonio don ISIDRO CASAGRANDE. de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de San José, domiciliado en la calle Particular número 14, y doña MARIA SILVA, de 14 años de edad, de estado soltera de profesión laboros, de nacionalidad oriental, uacida en Montevideo, domiciliada en la calle Particular número 14.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

# 8.a Sección del Depto. de Montevideo

8.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo
del año 1913, à las 11 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
univse en matrimonio don ESTEBAN VICTOR
SANTIAGO RAINERI, de 45 años de edad, de estado sóltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en
la calle Durazno número 1540 n/n., y doña AMELIA SABINA JUANA BAYETTO, de 26 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores, de
nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Minas número 27a.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días corro lo manda la
ley. — Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.
2651-v.my.29.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VALENT'IN RODRIGUEZ, de 22 años de edad, de estado sobtero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Agraciada número 448, y doña RAQUELA GOMEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacida en Santa le, domiciliada en la calle Agraciada número 448. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito. ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.

2652-v.my.29.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 y 30 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado, unirse en matrimonio don LAUREANO MARTINEZ, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión chauffeur, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Madrid número 8, y doña JOSEFINA AMBROSETTI, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Pavia, domiciliada en la calle Madrid número 8.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea nijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — 4rturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse

en matrimonio don SANTIAGO ORTEGA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad español, nacido en Cádiz, domiciliado en la calle Madrid número 8, y doña ROSA AMBROSETTI. de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Pavia, domiciliada en la calle Madrid número 8.

En fe de lo cual intimo á los que supieren alcán impedimento para el matrimorio provectado lo

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Arturo Semeria, Oficial del Estado Civil.
2654-v.my.29.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Mayo del año 1913, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARMELO SOSA. de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión obrero, de nacionalidad oriental, nacido en el Durazno, domiciliado en la calle Nueva Palmira número 38, y doña ROSA TABARES, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliada en la calle Nueva Palmira número 38. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dennacien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS FERRARI, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornaleio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Santa Fe número 128, y doña FRANCISCA BORELLI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canclones, domiciliada en la Avenida de la Paz número 92.

En fe de lo cual intimo à los que supieren al gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2621-v.my.23.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A peticióm de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don BENITO EGOZOUE, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Navarra, domiciliado en la calle General Palleja número 19, y doña DOLORES CERDETRO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Bequeló número 12.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 det mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don GABRIEL VARELA, de 39 años de edad, de estado viudo, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la Avenida General Flores número 105, y doña CAROLINA CLARA INTROINI, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Avenida General Flores número 105.

mero 105. En fe de lo cual intimo á los que supieren al En fe de lo cual intimo à los que supieren ar gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que séa fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diabio Official por espacio de coho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2623-v.my.23.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE CIRIO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Agraciada número 963, y doña MARIA DOLORES PUIG, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de hacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Porongos núméro 25.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial dei Estado Civil.

## HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIEN TE,

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO ALAGIA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empresario, de nacionalidad italiano, nacido en Potenza, domiciliado en la calle Lima número 62, y doña MARIA TERESA SACCO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Lima número 71.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1913, á las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GABRIEL ANDRADE, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Pozos del Rey número 24, y doña MARIA SANJURGO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Yaguarón número 75.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijadó en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial del Estado Civil.

2626-v.my.23.

10.a Sección del Depto. de Montevideo 10.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día 13 del mes de Mayo del año 1913, & las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don AMBROSIO BURGUEÑO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en el Barrio Fortuna, y doña JOSEFA VILA, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión laberes de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Montevideo, domiciliada en el Barrio Fortuna.

en el Departamento de Montevideo, domicinada en el Barrio Fortuna.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil. 2655-v.my.29.

# 11.a Sección del Depto. de Montevideo

En Maroñas, el día 7 del mes de Mayo del año 1913, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO SUAREZ, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Ferrol (España), domiciliado en Maroñas, y doña DOLORES PENA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

2656-v.my.29.

2656-v.my.29.

En Maroñas, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ADOLFO FILA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión tejedor, de nacionalidad italiano, nacido en Piamonte, domiciliado en Maroñas, y doña TERESA GILI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labbres, de nacionalidad italiana, nacida en Piamonte, demiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda la ley:—Juan Villatengua, Oficial del Estado Civil.

2657 v.my.29.

En Maroñas, y el día 2 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GUILLERMO ANDROBANDI, de 57 años de edad, de estado viudo, de profesión labrador, de nacionalidad italiano, nacido en Lombardía, domiciliado en Maroñas, y doña MARIA MENARA, de 48 años de edad, de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Venecia, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diano.

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil. 2658-v.my.29.

En Maroñas, y el día 10 del mes de Mayo del aoñ 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FLAMINIO PRINA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión tejedor, de nacionalidad italiano, nacido en Piamonte (Italia), domiciliado en Maroñas, y doña MARGARITA RA-VETTI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Piamonte, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficiala por espacio de coho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

2659-v.my.29.

12.a Sección del Depto. de Montevideo

12.a Sección del Depto. de Montevideo En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUSTO MICHILENA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Durazno, domiciliado en el Camino de Propios s|n., y doña AMANDA BARRETO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Húascar s|n.

oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la Calle Húascar s|n.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil 2660-v.mv.29.

13.a Sección del Depto. de Montevideo

13.a Sección del Depto. de Montevideo

En la Villa del Cerro, y el día 15 del mes de

Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GENARO DIAZ,
de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión
jornalero, de nacionalidad español, nacido en Laga,
domiciliado en la calle Grecia número 212, y doña
MANUELA TOJA, de 18 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en la calle
Centro América número 4.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo
Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la
ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

2668-v.my.29.

2668-v.my.29.

En la Villa del Cerro, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913, à das 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS ALBE, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad italiano, nacido en Milano, domiciliado en la calle Nueva Granada número 79, y doña JOSEFINA ELENA GUFFANTI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en la calle Prusia número 46.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

En la Villa del Cerro, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, ü las 4 de la tarde. A peticióu de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO RODRI-GUEZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad criental, nacido en esta villa, domicilhado en la calle República Argentina número 66, y doña ANA TOMBOLINI, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en Montevideo, domicilhado en la calle República Argentina número 66.

labores, de nacionalidad officiale a de la calle República Argentina rideo, domiciliada en la calle República Argentina número 66.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil. 2641-v.my.26.

# 15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1913, á las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANIBAL LAGOMARSI-NO, de 32 'años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Figureoa número 182 (8.a sección), y doña CARMEN GOVEA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión

labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Sarandí Grande (Florida), domiciliada en la calle Municipio número 5 a.

En fe de lo cual intimo à los que supicren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

2661-v.my.29. 2661-v.my.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayor de la año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUSTO MENDEZ, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle Cerro Largo número 622, y doña BERNABELA SILVA, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión sirvienta, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle Cerro Largo número 622.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO DEIGIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 2662-v.my.29.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RICARDO PASCASIO GARCIA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle La Paz número 173, y doña MARIA PAULA MARABOTTO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Genova, domiciliada en la calle La Paz número 173. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y poblicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAUL CIRIACO FRAGA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Colonia número 575, y doña SARA VIÑOLY, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de la Florida, domiciliada en la calle Colonia número 575.

En fe de lo cual intimo á los que supieron algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

2627-v.my.23.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á la 1 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EDWIN GEORG HOFF-MANN, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión relojero, de nacionalidad alemán, nacido en Humer (Prusia), domiciliado en la calle Juan M. Blanes número 140, y doña BERTA STRAUCH, de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Paysandú, domiciliada en la calle Tacuarí número 87.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Drazio Oficiala, por espacio de ocho días como la manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

2628-v.my.23.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 11 de la mañana. A petición del los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS JUAN MURGUIA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión doctor en medicina veterinaria, de nacionalidad oriental, nacido en Melo (Departamento de Cerro Largo), domiciliado en la calle Gaboto número 152 a, y doña ISABEL ERNESTINA AGORIO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Colonia número 641.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OTICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

17.a Sección del Depto. de Montevideo En el Miguelete, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de

## EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don NICOLAS VALLEJO, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión guardia civil, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Durazno, domiciliado en esta sección, y doña DEOLINDA ATANASIA RIVERO, de 36 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Durazno, domiciliada en esta sección. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo dezuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coto días como lo manda la ley.—Ramón Zaballa, Oficial del Estado Civil.

En el Miguelete, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FLORENTINO ALMEIDA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Cerro Largo, domiciliado en esta sección, y doña JESUSA SOSA, de 15 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Cerro Largo, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante está Oficina; haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eamón Zaballa, Oficial del Estado Civil.

2644-v.my.26.

# 18.a Sección del Depto. de Montevideo

18.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Abril
del año 1913, á las 5 de la tarde. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don LEON BOSSI, de 26
años de cdad, de estado soltero, de profesión mosaiquista, de nacionalidad italiano, nacido en Como,
demiciliado en la calle Luna número 173, y doña
LUCIA FLORA MACCHI, de 24 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad
italiana, nacida en Como, domiciliada en la calle
Fro. Muñoz número 15.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIo
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado
Civil.

En Montevideo, y cl día 12 del mos de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN CARLOS ARAM-BURU, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión abogado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Garibaldi número 25a (Pocitos), y doña MARIA ESTHER VI-LLEGAS, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Canclones número 2303.

mero 2303.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el mátrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de ésta Oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 2630-ym.23. 2630-v.my.23.

# 19.a Sección del Depto. de Montevideo

19.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo
del año 1913, á las 4 de la tarde. A petición
de los, interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don JOSE SANTINO MASUCO, de 18 años de edad, de estado soltero, de profesión lustrador, de nacionalidad oriental, nacido en
la Capital, domiciliado en la calle Justicia número
48a, y doña MARIA DOLORES VARELA, de 16
años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Santurio número 13.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado
Civil.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don LEONCIO BELANDO, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Hocquart número 292, y doña MARIA LUISA FIGLIO-LI, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle. Inca número 63.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado. lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en. el Dianio

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 2671-v.my.29.

En Montevidco, y el día 18 del mes de Mayo del año 1913, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MAXIMO SILVA, de 32 años de edad, de estado solvero, de profesión electricista, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Municipio número 11, y doña MARGARITA BO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Arenal Grande número 324.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse, en matrimonio don INOCENCIO VIGNARO-LO, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la calle Piedras número 443, y doña MARIA NUNEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliada en la calle Emilio Reus número 43.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en lel Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R: de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y cl día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MANUEL FREI-RIA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Independencia número 81, y doña HORTENSIA MATILDE PICCARDO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Independencia número 81.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-

número 81.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

2664-y.my.29. 2664-v.my.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Mayo del año 1913, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago 'saber. Que han proyectado univse en matrimonio don GUALBERTO RIFFAUD, de 23 años de cadad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle José L. Terra número 196, y doña MARIA ENRIQUETA CARLUCCIO; de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle José L. Terra número 196.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 2665-v.my.29.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Mayo del año 1913, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAYMUNDO BARONA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Aurora número 29, y doña EMILLA ISABEL BONINI, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle General Tajos número 95.

ro 95.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

2666-y.my.29. 2666-v.my.29.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Mayo del año 1913, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SEGUNDO NONGOY, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en la calle Porongos número 230, y doña LAURA LEONCIA FERRARI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la callo Porongos número 223.

En fe de lo cual intimo á los que supieren al-En fe de lo cual intimo á los que supieren argún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 2645-v.my.26.

er e i i

# 21.a Sección del Depto. de Montevideo

21.a Sección del Depto. de Montevideo

En Sayago, y el día 10 del mes de Mayo del
año 1913, á las 2 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don FEDERICO HUMBERTO DOTTA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en
Montevideo, domiciliado en Peñarol, y doña CARLOTA TACCONI, de 21 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Peñarol.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algú. impedimento para el matrimonio proyectado, lo
denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIo
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil
.
2637-v.my.24.

# JUDICIALES

# JUZGADO LETRADO D. DE 1er. TURNO

JUZGADO LETRADO D. DE 1er. TURNO DE MONTEVIDEO

AVISO JUDICIAL—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Pedro Reghito y de doña Maria Angela Callero de Ubiría, y se cita y emplaza á todos los que se consideren con derecho á ella, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Avelino Barbot, Actuario.

2437-v.my.28.

RECTIFICACION DE PARTIDA — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado doña Catalina Reghito de Baraldo solicitando la rectificación de su partida de nacimiento por figurar en ella con el nombre de Teresa en vez de Catalina, que le corresponde. Se hace esta publicación á los efectos del artículo 74 de la ley de Estado Civil.—Montevideo, Mayo 5 de 1913. — Avelino Barbot, Actuario. 2412-v.jn.13.

# JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTES-TADOS DE 3.er TURNO

TADOS DE 3.er TUBNO

EDICTO—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil ó Intestados de 3.er turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan Nión Fernández, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezzan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Abril 28 de 1913.—Eloy G. Pereira, Actua-2307-v.my.29.

# JUZGADO LETRADO D. DE COLONIA

JUZGADO LETRADO D. DE COLONIA

CONVOCATORIA — De mandato del señor Juez
Letrado Departamental, doctor don Enrique Saavedra, se convoca á los acreedores de don José Benito Valverde para la reunión que tendrá lugar el
día 31 del corriente á las 2 de la tarde en el local
del Juzgado Letrado, en esta ciudad, á efecto de
resolver sobre el concordato preventivo judicial propuesto por el señor Valverde. Se previene que el
balance y domás documentos presentados por el deudor, así como el informe del señor síndico don Angel Pérez pueden ser examinados en la oficina del
Actuario ad-hoc que suscribe, en esta ciudad, durante el término de diez días, contados desde el
inmediato al de la presente publicación. — Colonia,
Mayo 6 de 1913. — Juan Defranqui, Escribano Público. 2423-v.my.24.

# JUZGADO LETRADO D. DEL DURAZNO

FUZGADO LETRADO D. DEL DURAZNO
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno, doctor don Pedro Aladio, dictado en los autos caratulados: "Teodoro y Carlos Robato contra las sucesiones de Bartolo Robato' y Francisca Peluffo de Robato.—Ejecuciones de hipoteca", se cita, llama y emplaza por el término de noventa días á los sucesores de Juan Robato, Catalina Robato, María Robato, Vicenta Robato, Trancisco Robato, para que comparezcan á estar á derecho en el referido juicio, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio, previniéndoseles que deben comparecer dentro del mismo término á nombrar el tasador que les corresponde, según lo estipulado en las escrituras de hipoteca que se han presentado. — Durazno, Mayo 10' de 1913. — Isidro Vidal, Escribano.

2430-v.ag.16.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letra-do Departamental del Durazno, doctor don Pedro Aladio, dictada en los autos caratulados "Leopoldo Abella Cachón contra la sucesión Santiago Abella y Abella. Petición de herencia", se cita, llama y

## EN LA ADMINISTRACION SE RECIREN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

emplaza por el término de noventa días á los sucesores de don Santiago Abella y Abella, doña María Meaca y á sus hijas Hilaria Abella Fernández Adulia Abella Fernández y María y Eugenia Abella, para que comparezcan á estar á derecho en el referido juicio, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, citándose á la vez á las personas emplazadas para llenar el juicio previo de la conciliación. Y á los efectos de lo dispenesto en los artículos 307 y 282 del Código de Procedimiento Civil, se hace la presente publicación.—Durazno, Abril 12 de 1913. Isidro Vidal, Escribano Público.

2302-v.il.28.

# JUZGADO LETRADO D. DE MALDONADO

FUZGADO LETRADO D. DE MALDONADO EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan José Gomensoro, y de acucrdo con lo dispuesto por el artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber: Que ha sido declarada abierta la sucesión de Domingo Márquez y Dorotea Valdez, emplazándose á los que como herederos é acreedores se consideren con derecho á ella, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de 90 días, bajo apercibimiento.—Maldonado. Diciembre 3 de 1912.—Alejandro Dufrechou, (hijo), Actuario.

2411-v.ag.13.

JUZGADO LETRADO D. DE ROCHA
EDICTO — Por disposición de S. S.a el Juez
Letrado Departamental, doctor Martín Berinduague (hijo), se hace saber la apertura de la sucesión intestada de Angel C. González, y se cita y
emplaza por el término de noventa días al heredero
ausente Romualdo Pedro González, para que comparezca por sí ó por apoderado en forma, á estar
á derecho en costos juicios sucesorios, bajo apercibimiento de nombrarseles un curador que represente
su persona y bienes.—Rocha, Abril 18 de 1913.—
Juan Gendán, Escribano. 2257-v.jl.23.

EDICTO JUDICIAL — Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosselli, se hace saber la apertura de la sucesión intestada de Ramón Rovira, á fin de que todos aquellos que por cualquier título se consideren con derechos en ella se presenten á deducirlos ante este Juegado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento.—Rocha. — Juan Cendán, Escribano Público.

2231-v.11.17.

2231-v.11.17.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Leonidas Fossati Rosselli, y en el juicio sucesorio de Telésforo Dávila, Demetria Silva y Juana Pereyra, se cita y emplaza à los herederos ausentes Segundó y Dominga Dávila para que por sí 6 por apoderado constituído en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días, à estar à derecho en dicho juicio, bajo apercibimiento de designárseles un curador que represente sus personas y bienes. — Rocha Marzo 15 de 1913 — Juan Cendán, Escribano. 1976-v.jn.24.

# JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION DE RIO NEGRO

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del infrascripto, Juez de Paz de la 1.a sección del Departamento de Río Negro, se cita, llama y emplaza al propietario señor Furtado y Oribe 6 sociedad que gira 6 giraba bajo la razón social de Furtado y Oribe 6 sociedad que gira 6 sus herederos 6 sucesores 6 á quien se considere con derecho á cualquier título de un terreno baldío señalado con el número 8 de la manzana número 13, ubicado en la calle 18 de Julio esquina Artigas, de la planta urbana de esta ciudad, para que por sí 6 legalmente representado comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á contar al día siguiente á la fecha de la publicación de este edicto, á estar á derecho en el juicio que le sigue el Procurador de la Administración de Rentas de este Departamento por cobro del impuesto inmobiliario y multa, etc., bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio de acuerdo con lo establecido en el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Fray Bentos, Marzo 25 de 1913. — E. Ocampo, Jucz de Paz.

2090-v.jl.3:

# JUZGADO LETRADO D. DE 2:0 TURNO DEL SALTO

DEL SALTO

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público; que ante éste Juzgado se ha presentado don Francisco San Martín, solicitando la homologación del proyecto de concordato extrajudicial, celebrado el día 23 de Enero del corriente año y que transcripto dice así: En la cindad del Salto, á veintitres de Enero de mil novecientos trece, reunidos por una parte don Francisco San Martín y por la otra don Luis Ambrosoni, don Francisco Pons, don Nicolás Herrera y Cruzet, don Benito Solari, don Pedro Beriau, don Esteban Solaro, don Francisco Meroni, don Engenio Gross, don Juan D. Arias, don Casimiro E. Braga, señores Zunini Rumi y Calafí. Don Francisco San Martín expuso: Que había convocado á sus acreedores para una reunión con cl fin de informarles sobre su situación económica, que consideraba gravemente comprometida, pues no siendo persona de capital había trabajado siempre con el crédito de que distrutaba en esta plaza comercial por su contracción al trabajo

y su 'celo en el fiel cumplimiento de los compromisos que con ose motivo contraía, pero que debido à un juicio temerario que con toda injusticia se le habita cuntablado y del que están en conociniento ya los comparecientes, se le ha interdictado el único acruellores. Que com ese motivo ha quedado completamente restringido su crédito por porsonal completamente restringido su crédito por prisonal completamente restringido su crédito por prisonal completamente restringido su crédito que valendo el comprueba el hecho de habérsele, por primera vez en su vida de comercio, protestado un vale por falta de pago, viéndose por tanto en la imposibilidad de cumplir en adelante con los distintos compromisos peraba se le concediece algunas facilidades para poder pagar integramente sus deudas, á cuty esfecto denuncicha como bienes de su propiedad los siguientes. Una finca bieneda en la calle Juan Carlos Gómea número . . . . con un frente de 15 metros 60 centimetros por 44 metros de fondo con las mojoras construídas en el, aforada á los efectos del mientas y existencias del puesto que mantenía abierto en el Mercado Contral hasta fines del mes próximo pasado y que ha sido clausurado por los motivos expuestos, 100 pesos. Cuentas á cobrar: 347 pesos, Asimismo declara que tiene los siguientes acreadores: don Luis Ambrosoni, un pagaré y sus interesos, 1069 pesos y 179 centésimos; don Nicolás Solari, digo B. y. N. Solari, 509 pesos y 12 centésimos; Banco de la República, hasta 31 de Diciembre de 1912, 875 pesos y 34 centésimos; don Esteban Solaro, su cuenta, 191 pesos y 54 centésimos; con mismos; don Esteban Solaro, su cuenta, 191 pesos y 54 centésimos; con centésimos; con residente que la moderna de la República, hasta 31 de Diciembre de 1912, 875 pesos y 35 centésimos; contresimos; con pesos y 10 centésimos; con pesos y 30 centésimos; con centésimos; con pesos y 30 centésimos; con centra de don Prancisco Soto y Burutarán, 57 pesos y 1 centésimos; señores Soto y Burutarán, 57 pesos y 1 centésimos; centre de la conceda centra de la c 2416-v.jn.5. Adolfo Castro, Actuario.

# ALCALDIA DE LA 17.a SECCION DE MONTEVIDEO

REMATE DE ANIMALES — A pedido de la Jefatura Política y de Policía de la Capital y con intervención del que suscribe, Téniente Alcalde del 3cr. distrito de la 17.2 sección, se procederá el domingo 25 del corriente á las 3 p. m. y en el camino Mendoza esquina Artigas, á vender en remate público una cantidad de animales que han sido hallados en la vía pública. — Montevideo, Mayo 20 le 1913. — Beltrán Destuct, Teniente Alcalde. 2478-v.my.24.

# COMERCIALES

# Almacén vendido

Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Benito Pérez el almacén de comestible y bebidas al pormenor sito en la calle Daymán número 1152, es quina á la de Maldonado de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos pará serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—

Montevideo, Mayo 20 de 1913.—J. Mouriño Rema.

2480-v.jn.13.

# Venta de reparto de leche

Notifico al público y al comercio en general que he vendido al señor Leoncio Ferrari el reparto Je leche de mi propiedad, matricula número 679. A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Mayo 20 de 1913.—Domingo Fernández Peláez.

2484-v.in.13.

# Al comercio y al público

Participo haber vendido á don Vicente Reharter el negocio que en el ramo de café, despacho de bebidas y billar poseo en la calle Patria número 40, citando á los que se consideren acreedores para que concurran á la misma casa á hacer efectivos sus créditos dentro del término que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Mayo 20 de 1913. — José Merlo. 2477-v.in.12.

# Almacén vendido

Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que hemos contratado vender á favor de don Camilo Bovio el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en el Paso de Carrasco (Departamento de Canclones). A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembro de 1904, se notifica á todos los que se consideren nuestros acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus exéditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montovideo, Mayo 19 de 1913.—J. Pedro Minetti y Cia.

2476-v.jn.12.

# Venta de comercio

En cumplimiento de lo prevenido por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender á don Germán Botti el comercio que en el ramo de alpargatería tengo establecido en la calle Democracia números 57 y 59, esquina Blandengues, haciéndose esta publicación para que todo quien se considere acreedor se presente dentro del plazo de 30 días en el citado establecimiento.—Montevideo, Mayo 19 de 1913.—Melchor Carril. 2475-y.in.12.

Al comercio y al público

Por liquidación completa de nuestra casa de comercio que en la 5.a sección del Departamento de Durazno teníamos establecida en los ramos de tienda, almacén, ferretería y acopio de frutos, bajo la firma de Baroni y Michelena. Se previene al público y al comercio en general que el que se considere con algún derecho con dicha casa deberá presentarse en la misma con los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días á contar desde el día de la fecha.—San Jorge, Mayo 18 de 1913.—Isaías Baroni. 2482-v.jn.21.

Al comercio y al público

Participo que he prometido vender a mi hijo
Francisco Cafaro el negocio de almacén y despacho
de bebidas que tengo establecido en esta ciudad,
Avenida de la Paz número 905, esquina Coronel
Francisco Tajes. A los efectos de lo dispuesto en la
ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que los acreedores del referido negocio se presenten dentro del término de 30 días en
el referido establecimiento, para serles abonados sus
créditos.—Montevideo, Mayo 17 de 1913.—Rafacl
Cafaro.

# Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público en general que por escritura que el 12 de Mayo del corriente año autorizó el escribano don Eduardo V.

AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN

Vio, el señor Ramón Ameigeiras dejó de formar parte de la sociedad comercial que teniamos establecida en Pablo Páez (9.a sección del Departamento de Cerro Largo), bajo la razón social de R. Fernández Ameigeiras y Cía. y que todo el activo y posivo de la misma ha quedado de la exclusiva pertenencia y á cargo de los socios Ramón Fernández Ameigeiras y Avelino Fernández Ameigeiras. So hace esta publicación ú los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Pablo Púez, Mayo 17 de 1913.—R. Fernández Ameigeiras.—Ramón Ameigeiras.—Avelino Fernández Ameigeiras 2461-v.jn.11.

2461.v.in.11.

# Almacén vendido

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he vendido á don Pedro Fernández el almacén de comestibles y bebidas de mi propiedad que tengo establecido en el camino Mendoza, 17.a sección de la Capital. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — Michelle Bongiovanne.

2466-v.jn.12.

Al comercio y al público

Al comercio y al publico

De accierdo con el decreto-ley de 26 de Septiembre del año 1904 hago saber al comercio y al público en general que por ante el escribano don Andrés N. Cassaglia he prometido vender á don José Bouzas mi casa de comercio que en el ramo de fonda tengo establecida en esta ciudad, calle Rampla número 342. Los que se consideren con algún derecho á ella pueden deducirlos dentro de los treinta días, vencidos los cuales no se oirá reclamación alguna. — Montevideo, Mayo 16 de 1913. — José Boubeta.

2459-v.jn.11.

# Venta de confitería

Comunico al comercio y al público en general que según escritura que con fecha 14 del corriente y que en esta ciudad autorizó el escribano don José Lomas, he vendido á mi hijo don Pedro Buzzi la casa de comercio que en el ramo de confitería y almacén giraba en esta plaza bajo mi solo nombre. Y á los efectos de la ley vigente sobre la materia hago esta publicación. — Paysandú, Mayo 15 de 1913. — Domicilio: 18 de Julio esquina Queguay. — Tranquilo Buzzi. 2455-y.jn.11.

Al público y al comercio

Por el presente se hace saber al público que he vendido à los señores José E. Rocca y Francisco Bianchi el establecimiento de comercio de mi propiedad, que en los ramos de zapatería y almacén de cueros tenía establecido en la calle Agraciada número 969. Al propio tiempo tambien los firmantes José E. Rocca y Francisco Bianchi, hacemos saber al público que con motivo de la compra á que se hace mención, hemos formado una sociedad bajo la firma de Bianchi y Rocca, para la explotación del mencionado negocio.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—Roberto Bianchi.—José E. Rocca.—Francisco Bianchi.

# Venta de comercio

Pentra de Comercio

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he vendido á los señores Juanena y'Cía., mi casa de comercio que en el ramo de puntillería, etc., tengo establecida, en la calle Son José número 961. Se hacen estas publicaciones para que todos los que se consideren acreedores se presenten en la indicada casa dentro del plazo de 30 días.—Montevideo, Mayo 15 de 1913.—

Ricardo Etiseo Saá. 2438-v.jn.9.

# Lechería vendida

Para cumplir con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he vendido al señor Toribio Ramírez el comercio que en el ramo de lechería tengo establecido en la calle Durazno número 1129. Se hacen estas publicaciones para que todos los que se consideren acreedores se presenten dentro del plazo de 30 días. — Montevideo, Mayo 15 de 1913. — Francisco Fernández.

Venta de café y billar

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender à los señores Domingo Tesore y Bietto mi casa de comercio que en el ramo de café y billares tengo establecida en el camino Maldonado esquina Zamora (Maroñas). Se hacen estas publicaciones para que los que se consideren acreedores se presenten en la indicada casa dentro de los treinta días de esta publicación. — Montevideo, Mayo 15 de 1913. — Joaquín Lucian. 2427-v.jn.7.

# Disolución de sociedad

A los efectos consiguientes hacemos saber del público en general y del comercio en particular, que por escribura otorgada en el día de ayer ante el escribano don Eliseo Marzol, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de Garra Hermanos y Etcheverry, quedando el activo y pasivo á cargo de los señores Eduardo F. Garra y Pedro F. Garra. Rogamos á la vez que los que tengan cuentas con la extinguida firma comercial, se sirvan presentarlas á los que suscriben dentro del término de treinta días, a contar desde la

fecha.—Lascano, Mayo 14 de 1913.—Eduardo F. Garra.—Roque Etcheverry.—Pedro F. Garra.
2451-v.jn.10.

# Promesa de venta

Promesa de venta

Por el presente hago saber al público y al comercio en general que he prometido vender á don Francisco Vizcay el establecimiento de comercio que en el ramo de fonda, café y billar tengo establecido en esta ciudad, calle Continuación Agraciada números 190 y 192 (Paso del Molino). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos los que se consideren mis acreedores para que se presenten dentro del, término de 30 días con los justificativos de sus créditos en la escribanía de don Pedro Hospitaleche, calle Zabala número 1362, á fin de serles satisfechos. — Montevideo, Mayo 14 de 1913. — Pedro Dufau.

2431-v.jn.7.

Al público y al comercio

Participo al público que hoy y ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, me obligué á vender á don Francisco Piros mi casa de negocio en el ramo de casa de pensión, situada en esta ciudad, calle Misiones número 1378. Los acreedores se presentarán en dicho local con los justificativos para pagarles sus créditos.—Montevideo, Mayo 14 de 1913.—José Ville.

2434-v.jn.7.

# Venta de carnicería

De acuerdo con lo que dispene la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que he promotido vender á los señores Juan Moreira y Cía, la carnicería de mi propiedad que tengo establecida en la calle Nueva Palmira número 51. Los que se consideren acreedores ó con derechos á dicho negocio deben presentarse en la indicada casa dentro de los treinta días de esta publicación. — Montevideo, Mayo 14 de 1913. — Viuda de Luis Porros.

2424-v.jn.6.

# Venta de confitería

Venta de connecta

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago público que he prometido vender á Melchor Chráupera el comercio en el ramo de confitería y fábrica de masas denominada "La Barcelonesa" que tengo establecido en la casa núms. 1533 y 1535 de la Avenida Rondeau, de esta ciudad, debiendo hacerse las reclamaciones correspondientes en la casa número 93 de la calle Orillas del Plata, de 9 á 12 m. — Montevideo, Mayo 13 de 1913.—Carlos Mir. 2435-v.jn.9.

# Promesa de venta

Al comercio y al público participo que he prometido en venta á don Juan Cativelli las existencias de mi casa de comercio, sita en esta Capital, en la calle Nuevo Circo esquina Chacarita (Ituzaingó), debiendo mis acreedores presentar sus cuentas en la escribanía del señor Gascue, calle Rincón número 638, para su anotación. — Montevideo, Mayo 13 de 1913. — Severo Campiglia.

# Venta de tienda

A los efectos prevenidos en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he vendido al señor Hugo R. Gómez el comercio que en el ramo de tienda y mercería tengo establecido en la casa esquina calles Porongos y Cuñapirú, de esta ciudad, debiendo hacerse las reclamaciones correspondientes en la misma casa. — Montevideo, Mayo 13 de 1913. — José Magnano. 2425-v.jn.6.

# Venta de comercio

Venta de comercio

Declaro por la presente haber prometido en venta
á favor de don José Carlos Chiodi la tienda de mi
propiedad denominada "La Unión", sita en la calle
Arapey esquina Durazno, citando á los que se consideren acreedores para que concurran á la misma
á hacer efectivos sus ciéditos dentro del término que
prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904.—
Montevideo, Mayo 12 de 1913.—Juan Vallette.

2415-v.jn.5.

Al comercio y al público

A los efectos de derecho hago público que he prometido vender á don Abdón García mi establecimiento de carpintería que tengo en la casa calle Ejido número 1172, de esta ciudad. Las personas que se consideren acreedoras de ese establecimiento podrán presentarse dentro del término de treinta días, á contar desde hoy. — Montevideo, Mayo 12 de 1912. — Pedro Macchi. 2409-v.jn.5.

# Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Leandro García las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Ejido número 1652, esquina Orillas del Plata de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideron mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y respensabilidad.—Montevideo, Mayo 12 de 1913.—José Goldriz.

Al comercio y al público

Al comercio y al publico

De acuerdo con el decreto-ley de 26 de Septiembre
del año 1904, hago saber al comercio y al público
en general que por ante el escribano don Andrés
N. Cassaglia he prometido vender á don Ramón
Cochón el negocio de mi propiedad, que en el ramo
de bar tengo establecido en esta ciudad, calle Misiones números 1559 y 1561. Los que se consideren con algún derecho á él podrán deducirlos dentro de los treinta días, vencidos los cuales no
se oirá reclamación alguna. — Montevideo, Mayo
10 de 1913. — Perfecto Garcia y García.

2458-v.jn.11.

Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público en general que hemos prometido vender á don José Pontans (hijo), las maquinarias del taller y demás útiles de la sociedad que teníamos establecida en esta ciudad bajo la denominación de "Garago", en la calle 12 de Julio entre Independencia y Asamblea. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace la presente publicación — Paysandú, Mayo 10 de 1913. — Alberto Sacareto y Uta. 2436-v.jn.9.

Al comercio y al público

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don José Sarqui y Ciallas existencias de mi casa de negocio sita en la calle 18 de Julio número 402 (Unión), de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles. satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 10 de 1913.—Augusto González.

2417-v.jn.13.

# Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Alberto Zibechi las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Libres número 63 a, esquina José L. Terra número 81 a, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 9 de 1913.—Raimundo Villanueva.

2404-v.in.4.

# Venta de carnicería

Participo al público y al comercio que he vendido a los señores Ramón Belucta y Eugenio Ardanaz mi casa de comercio en el ramo de carnicería denominada "Mercadito Alabarta" tengo establecida en esta Capital, en la calle Cerro Largo número 1501. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones a fin de que mis acreedores se presenten en el indicado domicilio dentro del término de 30 días con los justificativos de sus créditos. — Montevideo, Mayo 9 de 1913. — Angel Alabarta. 2405-v.jn.4.

# Disolución de sociedad

Para cumplir con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que con esta fecha hemos disuelto de común acuerdo la sociedad comercial que en esta giraba bajo la razón de Obes y Vaccaro, haciéndose cargo del activo y pasivo Antonio M.a y Juan Vaccaro. Se previene a los interesados que deben presentarse en la calle Capurro número 28. — Montevideo Mayo 9 de 1913. — Alberto Obes. — Juan Vaccaro. 2392-v.jn.4.

Al comercio y al público 🕟

Se hace saber al comercio y al público que con esta fecha hemos prometido vender a don José Manzanares la casa de comidas y despacho de bebidas denominada "Fonda Española", situada en la calle Cerrito número 158. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que todos los que se consideren acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido el plazo de treinta días que marca la ley, el comprador quedará libre de toda responsabilidad. — Montevideo, Mayo 8 de 1913. — Manuel Maneiro. — Manuela Souto. — José Manzanares.

2403-v.in.4. 2403-v.jn.4.

# **V**enta de comercio

Rara cumplir con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que hemos vendido, á los señores Levi y Franco el comercio que en el ramo de café, billar y fonda tenemos establecido en la calle Colón esquina Recinto número 1202. Se previene á los que se consideren acreedores para que se presenten dentro del plazo de 30 días, pues vencide dicho término los compradores quedan libres de toda responsabilidad. — Montevideo, Mayo 8 de 1913.—Benaderot y Roza. 2390-v.jn.10.

## EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# Disolución de sociedad

Ha quedado disuelta totalmente la sociedad que giraba bajo la razón social de Franco y Compañía para el ramo de comisiones y consignaciones. Cualquiera que tenga algo que reclamar de dicha sociedad debe presentar sus justificativos en la Escribanía Pública del señor Gregorio I. Romay, calle Uruguay número 937.—Montevideo, Mayo 8 de 1913.—Benigno M. Franco.—José L. Terra.

2386-v.jn.2.

# Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público en general que por escritura que autorizó con esta fecha el escribano José Pedro Barbot, ha quedado disuelta la sociedad comercial de capital é industria en el ramo de colchonería que giraba en esta plaza bajo la razón Juan Luis Gatti y Cía., con asiento en esta ciudad, calle Continuación Agraciada número 168. quedando el activo y pasivo à cargo del señor Garganigo.—Montevideo, Mayo 7 de 1913.—Juan Luis Gatti.—Carlos Garganigo. 2385 v.jn.2.

# Al comercio y al público

Participo que por escritura autorizada por el cribano don Ricardo Casaravilla Sienra el 5 del del Domingo Gori el re-Participo que por escritura autorimate escribano don Ricardo Casaravilla Sienra el 5 del corriente he vendido á don Domingo Gori el reparto de leche de mi propiedad y los útiles del mismo, que tenía establecido en esta ciudad, calle Reconquista número; 856 (Pueblo Victoria). A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación para que los acreedores del referido negocio, se presenten dentro de 30 días en la casa calle Misiones número 1388, para serles abonados sus créditos.—Montevideo, Mayo 7 de 1913.—Juan Gualberto Weigel.

2387-v.jn.2.

# Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender a favor de don José D. Oddo las Sierra número 1799, esquina Cerro Largo, de esta existencias de mi casa de negocio sita en la calle ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que deniro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término cl comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Mayo 7 de 1913.—Camilo Bovio.

2361-v.my.30.

# Venta de café y billar

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de los señores Carmelo Viggiano Hnos. las existencias de mi casa de negocio sita en la calle 18 de Julio número 444, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Mayo 6 de 1913. — Hércules Veronesi.

Al comercio y al público

De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en ge neral que con fecha 4 de Mayo del corriente año he vendido al señor don Alberto Zunino la mitad da las existencias del negocio de mi propiedad que en el ramo de bar y café denominado "Moderno" tengo establecido en esta Capital, calle Bartolomé Mitre número 1270, cuya escritura fué autorizada en esa fecha por el escribano don Andrés N. Cassaglia. Los que se consideren con derechos pueden recurrir dentro de los treinta días á deducirlos, so pena de perderlos.—Montevideo, Mayo 6 de 1913.—Gabriel Bauzá.—Alberto C. Zunino. 2379-y.my.31.

# Promesa de venta

Declaramos por la presente haber prometido en venta a favor de don Eduardo Fruniz (hijo) el almacén de nuestra propiedad denominado "Almacén Vizcaño", sito en la calle Circo Punta Carretas, citando a los que se consideren acreedores para que concurran a la misma a hacer efectivos sus créditos dentro del término que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Mayo 5 de 1913.—Eduardo Fruniz y Cía.

2370-y.my.30.

# Disolución de sociedad

A los efectos consiguientes, se pone en conocimiento del público en general que por escritura de fecha 26 del pasado mes, autorizada por el escribano don Eduardo Vero fué declarada disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Barreiro, García y Cía., de la que eran sus únicos socios don Juan y don Leopoldo Barreiro, don Antonio Puentes y don Francisco García Suárez, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de ella los señores Barreiro y Puentes, quienes constituyeron por esa misma escritura otra sociedad que gira bajo la razón de Barreiro y Cía. — Montevideo, Mayo 3 de 1913. — Barreiro, García y Puentes. 2359-v.my.30.

# Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público en general que hemos prometido vender á don José Lema nuestra casa de negocio que en el ramo de despacho de bebidas tenemos establecida en esta ciudad, calle Colón número 1601, esquina á la de 25 de Agosto. A los efectos de lo que prescribe la ley-decreto del 26 de Septiembre del año 1904, se notifica á los que se consideren nuestros acreedores, se presenten en la indicada casa 6 escribanía pública de don Andrés N. Casaglia, calle Piedras número 288 n/n., con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos dentro del plazo de treinta días á contar desde la fecha; vencido el cual no se oirá reclamo alguno. — Montevideo, Mayo 2 de 1913. — Manuel Eyra. — Hipólito A. Hermida.

# Disolución de sociedad

Hacemos saber que con esta fecha hemos resuelto disolver la sociedad de Suanes y Rosés, que con casa de comercio gira en el paraje denominado Paso Hondo de Arroyo Malo, Departamento de Tacuarembó, haciéndose cargo del activo y pasivo de nuestra casa el señor don Alfredo Rosés. Secita á los que se consideren acredores de la extinguida firma para que presenten sus cuentas en nuestra casa de comercio 6 en la casa de los señores Pesquera y Cía., de la plaza de Montevideo.

—Paso Hondo de Arroyo Malo, Mayo 2 de 1913.

—Suanes y Rosés.

2332-v.jn.3.

# Disolución de sociedad

Participamos que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que en el ramo de casa de comida, café, despacho de bebidas, billar y casa de huéspedes giraba bajo la firma de Bacco y Mazzucco, establecida en la calle San Salvador número 273, entre Joaquín Requena y Municipio, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Armando Bacco. El que se considere con algún derecho debe presentarse en el término que indica la ley.—Montevideo, Mayo 2 de 1913.—Armando Bacco.—Luís Mazzucco.

2347.v.my.27.

Al público y al comercio

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que ha vendido la casa de comercio en los ramos de mercería, etc., á la firma social de Sosa y Melo, y de sastrería al señor Gil y Pelosi, que tengo establecida en esta ciudad, en la calle Montevideo número 105, bajos y altos.—Trinidad, Mayo 1.0 de 1913.—Pedro Nardo.

2450-v.jn.17.

Al público-y al comercio

Comunicamos al público y al comercio que con
fecha 30 de Abril próximo pasado del corriente
año, ante el escribano Manuel J. Otero, hemos
celebrado una sociedad comercial colectiva entre
los abajo firmados para explotar el ramo de hojalatería y sus anexos, que hemos establecido en esta
ciudad, en la Avenida Brasil número 60, la que
girará bajo la razón social Mazzei y Arpino y se
denominará "La Popular". A los efectos de la ley
de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Melo, Abril 30 de 1913.—Roque Arpino.

—José Mazzet.

# Venta de almacén

Venta de almacen

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de
1904, hago saber que he vendido al señor Isabeliao
Bermúdez el almacén y despacho de bebidas de mi
propiedad establecido en el camino Carrasco esquina Zamora. Se avisa á los que se consideren
con derechos para que se presenten dentro de
los 30 días como marca la ley. — Montevideo,
Abril 30 de 1913. — Nicolás Bosco.

2333 v.my.27.

# Almacén vendido

Participo que he vendido á los señores López y Miguelos mi casa de comercio en el ramo de almacén, situada en la calle Solis número 45, en Maroñas, Departamento de Montevideo. Todos los que tengan cuentas que cobrarme pasen por la misma durante el tiempo que marca la ley. — Montevideo, Abril 30 de 1913: — José Fernández, 2331-v.my.27.

# Negocio vendido

Negocio vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Enrique Gullg el café y billar sito en la calle 18 de Julio número 449 (Maroñas), de esta ciudad. A los efectos de lo que "rescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para sec les satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Abril 30 de 1913.

—Manuel Dey. 2329 v.my.27.

# Venta de almacén

A los efectos prevenidos en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he prome-tido vender á Simón Giovanetti y Cín. el comer-cio en el ramo de almacén de comestibles y bebi-

das que tengo establecido en la casa esquina números 74 y 76 (hoy 1097 y 1099) de la calle Orillas del Plata, y números 59 y 61 (hoy 1651 y 1653) de la Avenida de la Paz, de esta ciudad, debiendo hacerse las reclamaciones correspondientes en la casa número 93 de la calle Orillas del Plata. — Montevideo, Abril 30 de 1913. — Juan F. Artaros.

# Al comercio y al público

Al comercio y al público

De acuerdo con las publicaciones hechas en este diario, Luis Staricco prometió vender el almacén de comestibles y bebidas establecido en la casa número 287 de la calle Miguelete esquina Arenal Grande, de esta ciudad, siendo entonces el comprador Cristóbal Sanjines; y habiendo excedido el importe de las deudas al precio de venta, quedó sia efecto la venta y clausurado el negocio, conviniéndose con los acreedores en consentir una nueva venta y recibir por pago total de sus créditos el importe que arrojó el balance practicado por Maciá y Cozzolino el 28 de Marzo último, realizándose en consecuencia, nueva venta á favor de José y Ramón Tusét (Tuset Hnos.), quedando depositado para distribuirlo oportunamente el precio de venta junto con el balance y nómina de acreedores privilegiados y simples en la escribanía de Arcos Pirrand, calle Orillas del Plata número 93, cuyo domicilio queda fijado á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Abril 30 de 1918. — Luis Staricco. — Cristóbal Sanjines. —Tuset Hnos.

# Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público en general que de común acuerdo y por escritura autorizada por el escribano público don José Lamas, hemos disuelto la sociedad comercial que giraba bajo la razón social de Tomás Acosta é hijos, en Gualeguay, 10.a sección judicial de este Departamento (Paysandú), quedando con el activo y pasivo Jos socios señores Marcelino Juan Acosta y José Lopa Acosta. A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904, hacemos la presente publicación.—Gualeguay, Abril 30 de 1913. — P. p. sucesión Tomás Acosta: Marcelino J. Acosta. — Marcelino J. Acosta. — José L. Acosta.

# 2344-v.my.27

# Venta de farmacia

Venta de farmacia

Hacemos saber al comercio y al público en general que la firma Alciaturi Hermanos, compuesta por los abajo suscriptos, Manuela Ferrari de Alciaturi, Francisco y Alejandrol Alciaturi, ha prometido en venta á los señores Alberto Cotelo Posada y Francisco Alciaturi el establecimiento comercial denominado "Farmacia de la Estrella", sito en esta ciudad, calle Uruguay número 204 nly. y 999 n[n., esquina á la de Daymán, debiendo autorizar la escritura respectiva el escribano Mario Henón. A los efectos consiguientes citamos á los que es consideren con algún derecho se presenten á deducirlo en forma, de acuerdo con la ley. — Montevideo, Abril 29 de 1913. — F. Alciaturi. — A. Alciaturi. — Manuela F. de Alciaturi. — A. Cotelo Posada.

# Negocio vendido

Negocio vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Amadeo Spoturno el despacho de bebidas sito en la calle Defensa número 48 a, esquina Carapé de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Abril 29 de 1913.—. Pietro Chiancone.

Al público y al comercio

Participo al público y al comercio que he vendido a don Félix Ambrosio toda la parte que me corresponde en la casa de comercio que en el ramo de café denominado "Apolo" tengo establecida en esta Capital y en sociedad con don Enrique Spinoglio y en la calle Cerro Largo número 1250, previniendo a los que se consideren acreedores se presenten en la escribanía de don Federico Prando, calle Juncal número 1363, con los justificativos de sus créditos y conformados por el vendedor. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hacen estas publicaciones por el término que la misma establece. — Montevideo, Abril 29 de 1913. — Manuel Fernández.

2228-v.my.26. 2328-v.mv.26.

# Venta de panadería

Participo al público que hoy y por ante el escribano Bernardo Bouza Paz, me obligué a vender mi casa de comercio denominada "Panaderia Espiga de Oro", sita en esta ciudad, calle Pérez Castellanos número 1313 n/n. á don José Casal. Los acreedores se presentarún en dicho local con los justificativos para series pagadas sus deudas.—Montevideo, Abril 29 de 1913.—Ignacio Asurabarrena. 2327-v.my.26. 2327-v.my.26.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# SECCION TABACOS

CAPITAL

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarri-fina, consignatarios, mayoristas é importadores que han registrado sus marcas de fábrica é imscripto en esta Dirección, en cumplimiento á lo dispuesto por los artículos 7.0 de la ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 del decreto de 6 de Septiambro de 1899; y que actualmente funcionan en esta Capital y Departa-mentos del Litoral é interior.

Anapolitz y Cia, Guillerme Albano Domingo Abal Hnos. Amarelli José Amarelli Jose
Arens Luis A.
Arigón Emilio
Astrac Jacinto
Alfonso Juan
Alvarez y Cía. Ramón
Alvarez háliv
Alonso Amtonia Acosta Félix Alvarez y Cía. Amarelli Fernanda

Barros y Cia. Juan J.
Benzo Blas
Bernini Domingo
Bonvino Anaclete
Borro y Pisane
Bossio Manuel L.
Buzzetti Ana Berro García y Tejada C

Cánepa María
Corralejo Julian
Corralejo Julian
Calandria Segunda
Campelo Mateo
Carvalho y Cia. Pablo
Castro de Suárez Rita
Castas Esteban
Castro Esperanza
Cavadeiro José
Gambón Manuel
Campos Gerardo Campos Gerardo Chenlo Manuel Chavier Alejandro J. Comesaña Hnos A. Crisci Pedro Cruz Petrona C. da Cuinat Bernardo Corral Juana Cipriano Juan Cuirat Manuel

Del Campo Carles M.
Domino María R.
Delgado Manuel
Desevo María

Español y Llobet Espósito Cayetano Espasandín Catalina. F Fábregas Julio

Fabregas Fernández Dou Franco Adela G Domings

García Francisco
González Marcos V.
Gabriel Angel V.
Gabriel Angel V.
Gabriso y Cía. M.
Ganduglia Domingo
Granotich Dolores G.
Grasso (hijo) José
González Mercedes
Gómez Flora A. de
Gorri y Cía.
Gómez Evaristo A.
García Leandro García Leandro

Hirst y Fignono Ħ

Iglesias Francisco Invernizzi Susana A. Ila

Lantes José M. Lantes José M.
Lois Andres
López Bardomero E.
López Barbón Ramón
Luquetti y Hno. Francisco
Luning Roberto
Lamarcó y Cía.
Lepiane Francisco

Montedónico Luis Maurente Amabilio

Mailhos Julio
Martinez Filomans
Martinez José
Mondez Hinos
Mondes Marcos
Monalles Marcos
Moneses Alejandro
Mancuso José M.
Mastrangelo Niccias
Mérola Antonio
Marfeten y Joanies Marfetán y Joanics TAT

Nobo Francisca Núñez José Nogara Josefa P. Neumann Leopor

0 Onete Miguel O. P

Pato Vicenta Fato Vicenta
Patroro Juan M.
Podestá Angel P.
Pos Urbana
Pausen de Corrazo Elena
Perdomo Ramona M. de
Perez Francisco L.
Pérez Belda José
Perona y Cia. M.

R Ronzoni Pablo L. Rabuñal Manuela Rabuñal María Rabunal Maria Ravera Vucente Restano y Cia, Rama Maria Russo Lucia Rodríguez Diego Rossini Jacinto

S
Sposite Emilio
Salgueiro Juan
Santarelli Agustia
Savio Octavio
Scavino y Romano
Schelotto Hmos y Cia.
Seoano Manuel
Soto Manuel
Soto Manuel
Soto Juan B.
Sacarelo Juan B.
Sacarelo Juan B.
Sacarelo Juan B.
Scarone Deolinda
Soarez Pedro

T Trabazo Benito Tezanos y Cis. Trias Hilanio Triay Bartolome Tejers y C. Lucie

Vera Juana F.

Zibechi Fernando Zerbino Santiago

**CONSIGNATARIOS** 

Montevides

Mailhos Julio
Mailhos Julio
Mometti, Ruíz y Cia.
V. é hijos de J. Agmerro
Bordabehere Apelea
Vivo y Cia. Antonio
Conde Fernámdez Mariane
Barragué Juan D.
Portella, Sexto y Cia.
Storace y Cia.
Clausen y Cia.
Clausen y Cia.
Rivera
Natalio Momani
Vitelao Gazapina

Natano incontant Vitelo Gazapina Oxilio Sichero y Cia. Tacuaremba José Catalogne Oxilio Sichero y Cia. Effas Manuel Alvayos

MAYORISTAS E IMPORTADORES

Montevides

Abal Hnos. v Cia.
Adams William F.
Addube Hnos.
Adams William F.
Addube Hnos.
Amy v Henderson
Bethumat Golorons Carlog
Borio Angel
Bossio Manuel L.
Bazzami A. v Cia.
Brunet Mateo
Brandes y Cia.
Blixén y Cia.
Bernini Dominge
Campos Gerardo
Caprario Eduardo
Carvalho y Cia. Pedre
Clausen y Cia.
Cadozo y Cia.
Chiarino y Cia.
Chiarino y Cia.
Chiarino Hnos.
Chiarino Hnos.
Chiarino Hnos.
D'Antuoni Antonio
Domino y Dotto
Deffino Hnos.
Español y Llobet
Fernández Dominge
Faridone y Cia.
García Hipólito
González Marcos V.
García y Cohninger
Gardells A. B.
Granara y Cia. J.
G. Jonhston Campbell Ltda.
González Vega F.
Ladaume Alberto
Maibhos Julio
Montedónico Luit
Martinez José
Martinez y Cia.
Morrison Julio
Mostetti, Guichon y Cia.
Morrison Julio
Mostetti, Guichon y Cia.
Moretti Ruíz y Cia.
Moretti Ruíz y Cia.
Moretti Ruíz y Cia.
Moretti Ruíz y Cia.
Petillón Galimberti y Cia.
Petillón Galimberti y Cia. Pereira, Brugo y Cia.
Petimon Galimberti y Cia.
Petimon Galimberti y Cia.
Petimon Galimberti y Cia.
Pietra Lorenzo
Portella Sexto y Cia.
Potenze y Sosa Dias
Ravera Vicente
Reichardi J. J.
Restamo y Cia.
Rossi y Cia J. N.
Rubertoni Hnos.
Rovira Antonio
Susviela y Cia.
Schelotto Hnos. y Cia.
Schelotto Hnos. y Cia.
Schelotto Hnos. y Cia.
Salvo y Cia.
Salvo y Cia.
Soto, Hermosilla y Cia.
Sindim y Molimos
Tallice Hnos. José y Cia.
Triay Bartolomé
Trillo, Larriera y Cia.
Vannell Hijos de Guillerm
Vecino y Cia.
Vivo y Cia. Antonie
Paysanda

Paysandu Félix y José Hortz y Cfa. Canelones

Roberto Luning y Cic. Fontan Rafael Soriane

Magin Rivas

San Jose Pedro A. Martines LITORAL E INTERIOR

Colonia

Salto
José Iglesias y Cía.
Paysandů
Serafina B. S. y U
Monzon Pedro
Olivera Felicia Bernardo Oribe "Urquiza Dellabona Lino Rio Negro

Canelones Rafael Fontán Roberto Lúning y Cfa. Marichal Julián (hijo). Rio Negro
Juan Muller
Rocha
Salaberry y Burnia
Sorlano
Manuel Bastreri San José Barbé Hnos.

Artidoro González Cecilio G. González Magin Rivas José Casagrando

Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menendes
Ergasto P. Seijas
Ramón Urrutia Ramón Urrutia Menémdez Jusé Pedra Monza Juan Etacio Fernández Riera Pedro A. Martínez Lahlera y Arrieta Marín y Arrieta González Marcos V. Cerro Large Tulio S. Freire

Montevideo, Mayo 1.o de 1913.

V.o B.o - Soria.

2360-pte.1016.

J.a. Olivera.

# SECRETARIA

DE LA

DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA

LLAMAMIENTOS A CONCURSO

ESCUELAS A PROVEERSE

Llamamiento. Localidad Sexo de los Vencimiente del plazo y Departamente grado y número aspirantes MONTEVIDEO 2.0 4 Ayti's 3er grado 1.0 Rurad núm. 27... 1.0 Ayt'a 2.0 grado... 2.0 grado 15 y 24... Ec'las 3er. grado 1 y 2 30 Junio 1913 31 Mayo 1913 31 Mayo 1913 31 Mayo 1913 M. M. M. 2.0 2.0 grado núm. 21 2.0 Rural núm. 39... 30 Junio 1913 30 Junio 1913 La Paloma
SAN JOSE
Chamizo
MALDONADO
La Salamanca
ROCHA
Con Imis 2.0 Rural núm. 33... V. c. y M. 31 Octubre 1913 2.0 Rural nam. 8.... ' М. 30 Junio 1913 2.0 Rural núm. 13... V. y M. 30 Junio 1913 ROCHA
Paso de San Luis
Abra del Alférez
Castillos
TREINTA Y TRES
Barrio Benavidez
CERRO LARGO
Puntas del Tacuari
RIVERA 2.0 Rural num. 23... 2.0 Rural num. 34... 1.0 2.0 grado num. 2. М. М. V. 30 Junio 1913 30 Junio 1913 80 Junio 1913 1.0 Rurai mam. 25... V. y M. 30 Octubre 1918 1.0 Rural núm. 1. Puntas del Tadua.

1.0 2.0 grado núm. 3. Ocrrales
2.0 Rural núm. 32. Parada Rivas
2.0 Rural núm. 35. Puntas de Corrales
2.0 Rural núm. 36. Puntas de Aratjo
2.0 Rural núm. 38. Guarapirú
1.0 Rural núm. 80. ARTIGAS
1.0 Rural núm. 30. Paso de León
SORIANO
1.0 Rural núm. 30. Puntas de San Salvador.
RIO NEGRO
Laureles 1.0 Rural núm. 1.... V. y M. 31 Diciembre 1913 lel Tacuari...
RIVERA V. c, y M. 30 Junio 1913 30 Junio 1913 30 Junio 1913 V. c. y M. 80 Octubre 1918 V. y M. 80 Junio 1918 1.0 Rural núm. 27... Laureles PO Septiembre 1915

Notas — 1.a La Resolución de 22 de Julio de 1912. — Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiente à concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establemen que se dé preferencia à las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando debe proveerse la Dirección de una Escuela Rural, puedan presentarse, como hasta ahora, roirantes de ambos sexos à cualquiera de los llamamientos reglamentarios; pue si se presentaran una 6 más aspirantes mujeres à cualquiera de ellos, es proceda en 61, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

ceda en & en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.a. Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndos, en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la con veniencia que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados à concurso en la forma actual dan á los varenes en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comiones hacerlo saber así é la Dirección General, la cual, en tales casos, llamará á concurso exclusivamente de maestras, y hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salve, en cuanto á esto filtimo las excepciones que puedan establecerse en casos particulares en favor de maestros casados. — El Secretario General.

Al público y al comercio

Por el presente hago saber al público que he concertado vender á don Adolfo Cabeza la casa de comercio que en el ramo de restaurant y hotel tengo establecida en esta ciudad, calle 25 de Agosto números 95, 97 y 99, hoy números 326, 328 y 330, denominado "Hotel y Bar Español", y su anexo, sito en la misma calle 25 de Agosto número

66, hoy 325. En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, emplazo á todos los que se consideren mis acreedores para que comparezcan en el local indicado con los justificativos de sus créditos dentro del término de 30 días y á los efectos de la precitada ley — Montevideo, Abril 29 de 1913. — Francisco Larrañaga.

2310 v.my.23.

Al público y al comercio

Los que suscribimos hacemos saber al público en general y al comercio que hemos comprado las existencias de la casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas, billar y fonda que don Pedro G. Seris tiene establecido en Abayubá (Colón), y todo el que se considere con reclamo en ella, se debe presentar en la misma casa dentro del plazo de un

AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION RECIBEN

mes que determina la lev respectiva.—Montevideo, Abril 26 de 1913. — Juan Captuz. — Francisco Inzagaray. 2356 v.my.29.

Al público y al comercio

Al comercio y al público en general participo que he contratado vender é favor de don Francisco Repetto las existencias de mi casa de comercio sita en la calle Gaboto número 119 a. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica é todos los que se crean mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten con los justificativos de sus créditos para serles satisfectos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Abril 26 de 1913. — Sivolella Giovanni.

2305-v.my.23.

# Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general, que de común acuerdo hemos resuelto disolver la sociedad comercial que en los ramos de almacén, tienda, ferretería y anexos, que gira bajo la razón social de Víctor Terra y Cía., en La Coronilla, 6.a sección judicial del Departamento de Rocha, haciéndose cargo del activo y pasivo don Víctor Z. Terra. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación.

—Coronilla, Abril 26 de 1913.—Gervasio N. Terra.

Víctor Z. Terra. 2308-v.my.23.

# Venta de almacén

Venta de almacén

Se previene al comercio y al público en general
que he prometido vender mi casa de comercio en
el ramo de almacén de comestibles y despacho de
bebidas sita en la calle Ejido número 1003, al sefior José Bello López. A los efectos de la ley de
26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación
para que todos los que se consideren mis acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido dicho plazo
queda el comprador libre de toda responsabilidad.
Montevideo, Abril 26 de 1913. — Tomás M. Recuero.

Al comercio y al público

Partícipo que con esta fecha he prometido vender

a los señores Pío Ghione y Juan Niello el puesto
de verduras situado en la calle Madrid número 72,
esquina Batoví 29. Los que se consideren con derecho
a reclamo alguno deben presentarse dentro del término de 30 días que marca la ley, pasado el cual
no se atenderá reclamo alguno. — Montevideo, Abril

25 de 1913. — Manuel Barcia. — Pio Ghione. -Juan Niello. — 2317.v.my.23.

# Venta de carbonería

Participamos al comercio y al público que hemos vendido à favor del señor Manuel Causillas nuestra casa de negocio en el ramo de carbonería sita en la calle Yaguarón número 217 y número nuevo 1631, de esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, notificamos à todos los que se consideren nuestros acreedores para que dentro del plazo de treinta días sé presenten en la casa indicada con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido dicho plazo el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad —Montevideo, Abril 24 de 1913. —Manuel Vidal.—Andrés Fuentes. 2358-v.in.6.

Al comercio y al público

Pongo en conocimiento del publico en general y del comercio en particular que por escritura que autorizó en la Estación Tranqueras del Departamento de Rivera el escribano don Atanasio C. Viera con fecha 11 de Abril del corriente año, quedó disuelta la sociedad que en los ramos de almacén, tienda, ferretería, zapatería y demás ramos anexos, tenía establecida con don Luis Alvez, en Cuchilla Negra del Departamento de Rivera, bajo la razón social Alvez Hermanos, pasando todo el activo y pasivo ä mi cargo. Los acreedores de dicha sociedad pueden pasar á cobrar sus créditos en mi domicillo comercial de Cuchilla Negra, dentro de un mes. — Cuchilla Negra, Abril 24 de 1913. — Antonio Alvez. 2322-v.my.24.

Al comercio y al público

Participamos al público y al comercio que hemos
vendido á don Octavio y don Manuel Campanella
nuestra casa de comercio, sita en Zanja Honda, 3.a
sección del Departamento, quedando de nuestro
cargo exclusivo los créditos activos y pasivos. A los
efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación. — Salto, Abril 24
de 1913. — Esteban Zanotta y Cta.
2311 v.my.23.

Al comercio y al público

Hago saber al comercio y al público en general que he resuelto vender mi casa de comercio que en los ramos de almacén y tienda tengo establecida en Jacot, 4.a sección judicial de este departamento. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación, á fin de

que todos los que se consideren mis acreedores se presenten con los justificativos del caso para ser-les abonados sus créditos. — Jacot, Departamento de Artigas, Abril 21 de 1913. — Mateo K. Martí-nez. 2261-v.my.23.

# Disolución de sociedad

Se hace saber al público que de común y amigable acuerdo se ha disuelto la sociedad que en el paraje Sarandí del Río Negro giraba bajo la firma de Curbelo y Mutter, quedando el àctivo y pasivo à cargo del señor Esteban Curbelo.—Sarandí del Río Negro, Abril 17 de 1913.—Curbelo y Mutter.

Separación de sociedad

Por el presente hacemos saber que de común y perfecto acuerdo, el firmante Reynaldo Saporiti se separó de la sociedad comanditaria Rafael Guidet y Cia., quedando, ésta constituída por don Rafael Guidet como socio principal y don Julio Saporiti como socio comanditario, con ingreso de la parte de don Reynaldo Saporiti. — Montevideo, Abril 17 de 1913. Reynaldo Saporiti. — Rafael Guidet. — Julio Saporiti.

Venta de café y billar

Participo al público y en general y al comercio que he vendido á los señores Pedro y Bernabé Zabala mi casa de comercio que en el ramo de café y billar tenía establecida en la villa de la Unión, calle 18 de Julio números 342 y 344, esquina Pan de Azúcar. Los que se consideren con algún derecho al cobro de cuentas deberán presentarse dentro del plazo de treinta días, de acuerdo con lo establecido en la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Villa de la Unión, Abril 15 de 1913. — Marta Inés Calmet de Arena.

2336-v.my.27.

2336-v.my.27.

Venta de peluquería

A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que por escritura que el 5 del corriente autorizó el escribano don Leopoldo Durañona Vidal he vendido á don Carlos M. Sánchez la peluquería que tenía establecida en la calle Montevideo número 12, de esta ciudad, reservándome el pago y el cobro de las cuentas pendientes. Y, en consecuencia, emplazo á mis acreedores á que se presenten en mi domicilio á cobrar sus cuentas deatro de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Trinidad Abril 9 de 1913. — Nicolás R. C. Sagaria.

2254-v.my.23.

